AÑO CUARTO. — Núm. 1.309 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 27 de octubre de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 (Central).

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2. $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 22

PROVINCIAS

$ m|n. 1 mes 2.50 $ m|n. 3 meses 7.50 $ m|n. 6 meses 15 $ m|n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

2ª. EDICION

Propósitos atribuidos a los senadores norteamericanos contrarios al tratado de paz

En la región de Petrogrado se lucha vigorosamente
El general Yudenitch ha reconquistado Krasnoeselo

Desarrollo de la campaña electoral en Italia

La discusión del tratado de paz en Norte América

NUEVA YORK, octubre 27 (Agencia Havas) — Las opiniones expresadas en los varios círculos de opositores del tratado de Versalles proponen el empleo de una nueva táctica que les evitaría asumir la responsabilidad del rechazo del tratado.

Como en las próximas sesiones del congreso se tendrán que considerar numerosos y graves problemas de interés nacional, dejando la ratificación del tratado en suspenso, los opositores se aprovecharán de la situación para proponer una medida legislativa que proclame el estado de paz, dejando al tratado dormir en sus carpetas, o trataráse de negociar con Alemania una paz por separado.

Los senadores republicanos, mientras niegan tales propósitos, buscan dilaciones y se oponen a la fijación de la fecha de la votación, como también a la limitación del tiempo para los discursos. Eso parece dar razón a las acusaciones de los adversarios.

WASHINGTON, octubre 27 (United Press).—La enmienda del senador Johnson fué derrotada. La votación fué de 38 votos a favor y 40 en contra.

Aspiraciones de los mineros franceses

PARIS, octubre 27 (Agencia Havas) [illegible] la atribución a los mineros de una jubilación de 1500 francos cuya mitad sería reversible a la viuda en caso de fallecimiento del minero jubilado.

Palabras del alcalde de Maguncia

PARIS, octubre 27 (Agencia Havas) — Telegrafían de Maguncia que en la recepción de las autoridades civiles y militares por el general Degoutte y el director de la provincia de Hesse-Renana, señor Best, el alcalde de Maguncia manifestó la seguridad de que las autoridades alemanas cumplirán todos los deberes impuestos por el tratado de paz.

Buques de carga en Marsella

PARIS, otubre 27 (Agencia Havas) — Telegrafían de Marsella que se encuentran actualmente en el puerto 15 vapores de carga norteamericanos y japoneses. Los japoneses y norteamericanos tienden a cargar todos aquellos productos que los alemanes antes de la guerra habían casi monopolizado.

Suicidio de un general rumano

GINEBRA, octubre 27 (United Press) — Se informa que el general Holban, comandante en jefe de las fuerzas rumanas de Hungría, se suicidó después de haber insistido en un informe ante el gobierno rumano acerca de cargos que afectaban su integridad personal.

Los diarios italianos no aparecerán los domingos

ROMA, octubre 27 (U. Press).—(Atrasado). — La "Gaceta Oficial" ha publicado un decreto por el cual se ordena que los diarios dejen de salir los días domingo. El decreto se hará efectivo desde el 1.o de enero próximo.

El precio de la gasolina en Italia

ROMA, octubre 27 (U. Press). — Como consecuencia de las tarifas de intercambio, los precios de la bencina y gasolina han aumentado 28 centavos por galón.

Las elecciones en Francia

ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS FRANCESES

PARIS, octubre 27 (A. Havas).—El consejo federal socialista se reunió anoche negándose a reintegrar en las listas de candidatos a los diputados excluídos del partido por sus secciones respectivas.

PARIS, octubre 27 (Agencia Havas) — Se anuncia que el señor Madel, jefe de gabinete del señor Clemenceau, ha presentado su candidatura para diputado en el departamento de la Gironda.

PARIS, octubre 27 (Agencia Havas) — El congreso radical del departamento de Bas-Rhin ofreció al jefe del gabinete, M. Clemenceau, ponerlo en cabeza de la lista de candidatos republicanos, en el lugar que ocupaba León Gambetta en 1871, deseando unir en un solo pensamiento al que dirigió la resistencia en 1870 y el que medio siglo después libertó a Alsacia Lorena.

Los empleados de los tranvías de París

PARIS, octubre 27 (A. Havas).—"L'Echo de París" anuncia que el sindicato de empleados del tranvía metropolitano (subterráneo) tiene la intención de hacer coincidir la huelga de ese gremio con el movimiento que parece estallará a principios de noviembre y que englobará todos los obreros de transportes y los electricistas.

La situación en España

MADRID, octubre 27 (A. Havas) — La federación patronal comunicó al ministro del interior que declarará el "lockout" a partir del 3 de diciembre, agregando que su actitud es provocada por la influencia perniciosa de una parte reducida del proletariado.

Las garantías militares establecidas por el tratado de paz.

PARIS, octubre 27 (A. Havas).—"La Liberté" dice que entre el 5 y el 10 de noviembre serán puestas en ejecución las medidas decididas en común por el consejo superior aliado y el mariscal Foch sobre las garantías militares.

[illegible] Shorthorn fueron vendidos a 350 libras esterlinas cada uno, término medio. Una ternera fué vendida en 750 guineas.

El general Mangin no irá al Báltico

PARIS, octubre 27 (A. Havas).—El diario "La Liberté" asegura que si el general Mangin no va en misión a las provincias del Báltico, es porque él citado general manifestó ciertas preferencias, que el gobierno tuvo en cuenta.

Dimisión del ministro Ulmanis

ESTOCOLMO, octubre 27. (United Press). — El primer ministro Ulmanis y todos los ministros socialistas extremistas dimitieron.

El rey Alfonso en Inglaterra

LONDRES, octubre 27. (United Press) — El rey Alfonso visitó el rey Jorge V. en el Palacio de Buckingham.

Finanzas británicas

LONDRES, octubre 27. (United Press). — Una comunicación del ministro de hacienda estima que la renta británica para el año normal basada en las tasaciones existentes, ascienden a 806 millones de libras y se calcula que los gastos suben a 808 millones.

Mr. Churchill ha hecho una manifestación sobre los gastos del ejército que ascienden a 405 millones de libras, es decir 118 millones más que la suma original. Se cree que ese aumento se debe a la demora habida en la desmovilización a causa de la huelga ferroviaria y por la tardanza de Alemania en pagar al ejército de ocupación.

Una opinión del príncipe Enrique de Prusia

BERLIN, octubre 27. (United Press). — El príncipe Enrique de Prusia, escribiendo en la "Hamburger Nachrichten", abiertamente aboga por la restauración del kaiser y dice: "la salvación del pueblo alemán estriba en la vuelta de la monrquía".

La "Liberal Frankfurterzeitung", dice así:

"El príncipe Enrique de Prusia no sabe que estamos viviendo una nueva era, cosa que impide la restauración del antiguo orden. Ningún hombre consciente de la situación actual, podrá tomar esa manifestación con carácter serio".

Director de la oficina del trabajo en Italia

ROMA, octubre 27. (United Pres) (atrasado) — El diputado Cabrini ha sido designado director de la oficina del trabajo.

En favor del personal ferroviario italiano

ROMA, octubre 27. (United Press) El ministro de transportes señor Devito, ha sometido un decreto al rey por el cual se extiende a todo el personal ferroviario del estado, un sistema mensual de primas.

Las operaciones en Rusia

HELSINGFORS, octubre 27 (United Press) — Entre Tsarkoeselo y Krasnoeselo han ocurrido serios encuentros. Los bolshevikis están llevando grandes refuerzos.

PARIS, octubre 27 (Agencia Havas) — Telegrafían de Estocolmo que la situación en Petrogrado es desesperada; la vida comercial, allí, está completamente detenida.

HELSINGFORS, octubre 27 (United Press) — Un mensaje recibido hoy del general Yudenitch hace saber que se muestra confiado sobre su entrada en Petrogrado dentro de una quincena. Un monitor conduciendo dos cañones de 15 pulgadas, llegó para ayudar a la flota británica del Báltico. Ha habido seria lucha cerca de Tsarkoeselo, donde las tropas blancas volvieron a ganar varias localidades.

REVAL, octubre 27 (United Press) —El general Yudenitch ha reconquistado Krasnoeselo.

El secuestro del cónsul norteamericano en Puebla

WASHINGTON, octubre 27. (United Press). — La embajada mejicana no ha recibido confirmación de la noticia de que Jenkins haya regresado a Puebla.

El departamento de Estado nada nuevo ha dicho sobre el caso.

WASHINGTON, octubre 27 (United Press) — La legación [illegible] mediante el pago de un rescate de 150.000 dólares.

NUEVA YORK, octubre 27 (United Press) — El "New York Herald" recibe una información de su corresponsal en Méjico, según la cual William O. Jenkins, agente consular de los Estados Unidos en Puebla y que fuera capturado por los bandidos y por cuyo rescate se pedía la suma de 150.000 dólares, fué liberado el domingo a las 3 de la tarde y devuelto a aquella ciudad, a donde llegó a las 7 de la noche. Acompañado por sus rescatadores fué llevado a un hospital norteamericano, a consecuencia de un ataque nervioso que padecía. Su estado es serio. Al tiempo de hacerse el despacho no se sabía si el rescate había sido pagado.

NUEVA YORK, octubre 27 (United Press) — El departamento de estado no ha tenido información referente a quien pagó el rescate de Jenkins.

La información referente a la liberación se recibió del secretario de la embajada norteamericana que se dirigía a Puebla.

Muerte del mariscal von Haesler

LONDRES, octubre 27 (Agencia Havas) — Informan que el "Lokal-Anzeiger", de Berlín, publica la noticia del fallecimiento del mariscal conde von Haesler.

Los conflictos obreros de los Estados Unidos

NUEVA YORK, octubre 27 (United Press). — Numerosos fueron los heridos que resultaron de un choque habido entre 2000 partidarios de la huelga y varios cientos de obreros marítimos que deseaban volver al trabajo. Se arrojaron piedras, garrotes y se oyeron algunos disparos de revólver. Las reservas de policía hicieron uso de sus palos y pudieron restaurar el orden. Se efectuaron 10 arrestos.

Se cree que esta lucha tenga otras consecuencias entre los obreros.

NUEVA YORK, octubre 27 (United Press) — Estímase en 10.000 el número de obreros marítimos que han regresado al trabajo y en 30.000 los que aun se hallan ociosos. Los extremistas hacen ascender ese número a sólo 22.000 y dicen que están tratando de buscar la alianza con los obreros ferroviarios y los mineros.

Cientos de hombres trataron de reanudar sus tareas en los muelles, pero los extremistas hubieron de impedírselo.

Acusación de los alemanes contra los ingleses

BERLIN, octubre 27 (United Press) — Los germanos inculpan a los británicos de retener la correspondencia privada, renovando la censura. Muchos alemanes que tienen parientes en los Estados Unidos y en Inglaterra, no han recibido cartas desde hace meses. Mientras las cartas comerciales llegan bien, los alemanes se quejan de lo que ocurre con las privadas y telegrafían sobre el particular, recibiendo aviso de que muchas cartas han salido hace varias semanas.

El cardenal Ferrari, condecorado

MILAN, octubre 27 (United Press) — Fué entregada al cardenal Ferrari en nombre del rey, la insignia de caballero de la gran cruz de San Mauricio y San Lázaro.

Reconocimiento de Estonia

VARSOVIA, octubre 27 (United Press) — Polonia reconoció oficialmente la independencia de Estonia.

La ley británica sobre residentes extranjeros

LONDRES, octubre 27 (United Press) — Bonar Law introdujo en la cámara de los comunes una enmienda al proyecto de ley sobre los residentes extranjeros en lugar de la que fuera derrotada la semana pasada.

Fuga de algunos sinnfeinistas

LONDRES, octubre 27 (United Press).—Seis sinnfeinistas, entre los que se hallaban dos miembros del parlamento, hicieron una escapada dramática de la prisión de Manchester. Lograron atemorizar al guardián y escalaron las paredes de la prisión, valiéndose de una escala de cuerdas. Se cree que sus amigos planearon la fuga y proveyeron todo lo necesario.

SUD AMERICA

[illegible] nos—Política económica de los dos países—El momento actual y las necesidades europeas — Naufragio de un vapor—El embajador francés—Sobre un naufragio.

RIO DE JANEIRO, octubre 27.—Los diarios publican un extenso reportaje que el representante de la Agencia Americana en Buenos Aires ha hecho al nuevo ministro del Brasil en la Argentina, doctor Pedro de Toledo, del que retransmitimos los siguientes párrafos:

"El momento actual es especialísimo y representa para los países del continente tal vez el problema más arduo de todo el período de la guerra, pues, en realidad, ésta recién comienza para los pueblos de América, colocados en la situación de ser punto de vista y de atracción de las grandes conquistas comerciales.

"La Europa ha quedado después de la violenta contienda en una situación poco propicia para las reacciones productoras y sólo el tiempo y la ayuda externa puede contrarrestarla resolviendo problemas, cuyas explosiones, se traducen en movimientos de todo orden y en los que las huelgas no son nada más que una expresión de necesidades y exigencias inmediatas.

"América, que se encuentra constituída por un conjunto de países productores de materia prima, no sólo despierta el interés de los capitales, como todos sus derivados de explotación desmedida e interesada. El problema es entonces común y exige de todos un pensamiento uniforme para permitir que las necesidades externas se encaucen, en forma que no sólo produzca el bienestar económico de las naciones del continente, como que no produzcan perjuicios imprevistos.

"Si estos países que constituyen la gran esperanza del problema alimenticio de Europa, cerraren sus puertas como una medida defensiva, indiscutiblemente el viejo continente estaría avocado a situaciones que la imaginación no puede calcular con precisión, pero que sin duda justificaría la eclosión de estallidos intensos no igualados tal vez en toda la historia del mundo.

"El problema uniforme americano no se concreta sin embargo al encarrilamiento de las aspiraciones económicas de Europa y a la salvaguarda de sus intereses internos. Es más amplio y complicado, porque la guerra ha tenido la virtud de estimular aspiraciones de distinta clase que es necesario vigilar para impedir que desviaciones morbosas desnaturalicen, pero justifiquen mayores males.

"Los propósitos de reivindicación obrera, cuyo programa mínimo consiste solamente en el mejoramiento de la lucha por la vida, no puede resistirse sin justificar y fomentar violencias que no tienen razón de existir. Estudiar la forma de satisfacer esos deseos del brazo que trabaja y que produce es una labor que debe realizarse cuanto antes, para que la tranquilidad interna, pueda facilitar la solución de los que nos viene del exterior.

"Estamos indiscutiblemente en el período de las iniciativas, todas tendientes a la conquista de la misma solución general. El convenio defensivo sobre la inmigración incómoda y rebelde, es un plan defensivo que no deja de tener su importancia. El proyecto del ministro de relaciones exteriores argentino, doctor Pueyrredón, estableciendo el libre cambio de los productos naturales de hay mucho que hacer para lo cual es necesario reemplazar la antigua diplomacia protocolar, con la positiva de las medidas prácticas y ventajosas para todos.

"Nos hace falta conocernos más, mucho más, para lo que se hace de imprescindible necesidad que el intercambio no sólo sea de representaciones oficiales, como así de elementos que representan todas las clases de manifestaciones de un pueblo. Visitas de hombres de la alta clase, de los negocios, de la intelectualidad, la industria, etc., en las multiformes exteriorizaciones de estos grandes organismos en formación. Hemos vivido preocupados con nuestra vida interna, desarrollada en el corto tiempo que representa apenas la vida de un hombre. Casi todos los países del continente tienen sus cien años de vida y el crecimiento adquirido en la mínima parte de la obra inicial.

"Yo aspiro a desarrollar con el concurso de la buena voluntad de todos, la diplomacia práctica que debe repercutir en el afianzamiento de nuestra tradicional buena amistad y en el mejor provecho de esta especial situación en que las soluciones deben encararse con un sentido de verdadera utilidad, tano más beneficiosa cuanto más rápida.

"Vivimos aun, pese a cuanto se piense en contrario, bien desconocidos los unos de los otros. Destruída la atmósfera de recelo que pudo existir por situaciones incomprensibles, no se trata de orillar las dificultades presentes de nuestro desarrollo común, sino de aprovecharse de una situación excepcional en que todo nos es propicio para un desarrollo sencillamente portentoso, cuyo futuro inmediato se observa en la cuidadosa atención que nos presta en estos momentos el quebrantado viejo continente."

—Comunican de Fortaleza que en el norte de las costas del estado de Ceará, ha naufragado el navío brasileño "Aripuana".

Faltan más detalles.

—El presidente de la república, doctor Epitacio Pessoa, recibirá hoy en audiencia especial para la presentación de sus credenciales al primer embajador de Francia en el Brasil, señor Conty.

Las tropas le rendirán los honores correspondientes a su alto rango.

—Se dice en los círculos marítimos que el navío que el comandante del vapor "Claudius" ha declarado en Buenos Aires haber encontrado con la quilla para arriba en alta mar, debe ser el navío de carga norteamericano "Senvola" que traía 65.000 cajones de gasolina para Río de Janeiro.

Campaña electoral italiana

ROMA, octubre 27 (United Press) — Anuncian de Cúneo que la lista de Giolitti para las elecciones incluye a los siguientes ex diputados Soleri, Bonin, Cassinvinal, Villi Falleto, Cureo y Peano.

ROMA, octubre 27 (United Press) —Informaciones de todo el reino anuncian que se prosigue ardientemente la campaña electoral y que ocurren luchas en cada reunión. Se ha emitido un boletín dando el número de las víctimas habidas. Varias personas fueron arrestadas.

ROMA, octubre 27 (United Press) (atrasado) — La antigua controversia entre neutralistas e intervencionistas está reviviéndose y se torna más fuerte en cada ciudad.

En una reunión en que hablaron los ex diputados intervencionistas Labriola y Ciccotti, el profesor socialista Celentano promovió un tumulto produciéndose una confusión.

ROMA, octubre 27 (United Press) (atrasado) — Los socialistas trataron de impedir una reunión nacionalista, produciéndose una lucha. Quedaron siete heridos de ambas partes.

GENOVA, octubre 27 (United Press) — Los socialistas trataron de impedir se efectuara una reunión de la que fueron expulsados tres veces, antes de que el ex diputado Raimerdo pudiera hablar.

CHILE

Política interna — Exposición ganadera — Temblores de tierra

SANTIAGO DE CHILE, octubre 27 — En los círculos políticos se comenta favorablemente la insinuación hecha por el presidente de la [illegible] consumo personalmente [illegible] respecto a la conveniencia [illegible] extensivo [illegible] que se llegaría así a conseguir la estabilidad del gobierno.

—Ha sido clausurada la exposición ganadera.

—El crucero "Esmeralda" partió para el norte, conforme la decisión tomada de trasladar la escuadra a esa región.

—Esta mañana se sintieron dos fuertes temblores de tierra con la consiguiente alarma de la población.

PERU

El ofrecimiento de una potencia europea — Pesquería

LIMA, octubre 27. — El ministerio de guerra ha confirmado la denuncia hecha por el diario "El Tiempo" respecto al ex presidente Pardo, que rechazó el ofrecimiento de una potencia europea por un lote de armamentos. El hecho ha causado gran impresión.

—El gobierno está estudiando el medio de poder establecer una pesquería científica dotada de todos los adelantos modernos.

URUGUAY

Fallecimiento lamentado. — Adhesión al doctor Brum. — Constitución de una agrupación política. — Actitud comentada. — El acaparamiento de boletas policiales. — Resoluciones de la cámara. — Otras informaciones.

(De nuestro corresponsal Penino)

MONTEVIDEO, octubre 27. — Ha sido muy sentido el fallecimiento de los doctores Horacio García Lagos y Arturo Semería.

—La comisión departamental batllista del departamento de Flores adhirióse por medio de una atenta nota acompañando la política del presidente de la república, doctor Brum.

—Quedó constituída la nueva agrupación política militar denominada "General Artigas".

—Ha dado lugar a variados comentarios la actitud del ministro del interior y del jefe de policía general Pintos, al negarse a someterse a un interrogatorio verbal ante la comisión parlamentaria designada para esclarecer las denuncias formuladas en la cámara sobre el acaparamiento policial de boletas.

—Esta tarde, según asegúrase, planteará este asunto la cámara.

La comisión investigadora pedirá que la cámara se pronuncie respecto a las facultades que le incumben.

A tal efecto según los mismos informes el doctor Tiscornia dará a conocer lo ocurrido con el ministro del interior y jefe de policía.

—También se asegura que se planteará un pedido de informe al ministro del interior.

—Se agrega que el doctor Terra concurrirá voluntariamente a dar sus explicaciones respecto a su actitud en [illegible]

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde llegó a su despacho oficial el presidente de la república.

Atendió la firma de expedientes y planillas de sueldos de distintos ministerios y recibió a varias personas, entre ellas al señor Paz Posse, de Tucumán, quien gestiona en unión de varios industriales azucareros, se levante la prohibición de exportar azúcar.

El jefe de policía, el presidente del Crédito Público y el doctor Crovetto, del directorio del Banco Hipotecario, se entrevistaron con el doctor Yrigoyen para informarle de cuestiones relacionadas con los cargos que desempeñan.

Con los ministros se ocupó en el estudio y despacho de asuntos de sus carteras.

En la cámara de diputados

Reelección de sus autoridades

Como lo informa la crónica parlamentaria fueron reelectas en la primera sesión extraordinaria de hoy las autoridades que presiden a la cámara de diputados. Esta reelección se ha producido por el voto unánime de la misma, confirmando en el desempeño de sus elevados cargos, a los señores Arturo Goyeneche para presidente; Teófilo Sánchez de Bustamante para vicepresidente primero y Valentín Vergara para vicepresidente segundo.

Continúa así en su integridad la mesa de filiación radical que ha acusado una actuación ponderada, dirigiendo los debates con acierto y espíritu de alta imparcialidad.

Producción de petróleo

Comunicaciones recibidas en el ministerio de agricultura procedentes de la administración de los yacimientos de Comodoro Rivadavia, informan que los pozos en funcionamiento han producido durante la semana última 4472 metros cúbicos de mineral.

Sesión en minoría del senado

Nueva citación para el jueves

A las 4 p. m., con asistencia en el recinto de 13 señores senadores, el presidente, señor Villanueva, declara abierta la sesión en minoría. Manifiesta que según informes de la secretaría hay 16 senadores presentes en la capital, pero como la hora era muy avanzada, se creyó conveniente reunirse a fin de resolverse para qué fecha debía volverse a citar.

Sr. Esteves — Podría ser para el miércoles.

Sr. Presidente — Se hará, entonces, una citación para el miércoles o jueves próximos.

Sr. Melo — Para el jueves podría ser. La presidencia dirigiría entonces despachos telegráficos a los senadores ausentes de la capital.

Sr. García — Pero tengo entendido que hay número en la capital.

Sr. Presidente — Hay apenas 16 señores senadores.

Sr. Melo — Si hay apenas 16, vamos a estar pendientes de uno que pueda enfermarse. Sería así conveniente citar nuevamente para el jueves.

Sr. Presidente — Se hará entonces una nueva citación para el jueves y se enviará un telegrama a los señores senadores ausentes.

Queda levantada la sesión.

Eran las 4 y 10 p. m.

—Fracasa así la primera sesión que debía celebrar hoy el senado, de acuerdo con el decreto de convocatoria del P. E.

La defensa de la salud pública

ORGANIZACION DE SERVICIOS SANITARIOS

Construcciones e instalaciones varias

Mensaje y proyecto del P. E.

Por el ministerio del interior fué remitido hoy al congreso el mensaje y proyecto de ley que damos a continuación:

Buenos Aires, octubre 25 de 1919. —Al honorable congreso de la nación.—Entre los asuntos cuyo estudio y resolución es de urgencia impostergable por parte de los poderes públicos, se encuentra, en primer término, la sanción de leyes protectoras de la salud y de la vida de los habitantes del país, ya que ellos son el factor primordial y preponderante de su bienestar y su progreso.

Entendiéndolo así, el poder ejecutivo ha incluído en el decreto convocando al honorable congreso a sesiones extraordinarias, las diferentes iniciativas de esta índole que tienen a su consideración las honorables cámaras legislativas; y consecuente con este propósito, remite ahora un nuevo proyecto de ley por el que se autorizan los gastos necesarios para realizar un vasto y completo plan de defensa sanitaria en la república.

El Departamento Nacional de Higiene carece actualmente de los medios más indispensables para llenar la misión que está llamado a desempeñar en un país de inmigración, y de un territorio tan extenso, como el nuestro, expuesto, por lo tanto, constantemente a la importación de enfermedades exóticas e infecto-contagiosas, y a la propagación de las mismas y de otras epidemias locales, en las distintas regiones que constituyen un serio peligro para la salud pública.

Por el proyecto que se somete a la consideración de V. H., autoriza al poder ejecutivo para llevar a cabo las construcciones y adquirir los elementos indispensables para organizar los servicios sanitarios en condiciones que puedan cumplir los altos fines a que están destinados, de acuerdo con los métodos consagrados por la ciencia en las naciones más adelantadas que nos sirven de modelo.

Así, para que puedan ser eficaces los servicios de la sanidad marítima, la salud de los emigrantes debe ser prolijamente comprobada; y a este fin se hace necesario construir un hotel para los mismos, con capacidad y distribución adecuada para su examen, complementándolo con estaciones sanitarias de recepción y observación que permitan investigar los casos sospechosos o proceder aislamiento de las personas atacad[as] de enfermedades infecto-contagi[osas].

Esta vigilancia sanitaria debe también hacerse extensiva a ciertas mercaderías que son fácil vehículo [de] epidemias, como las bolsas, arpilleras, etc., y para su debida desinfección es indispensable la instalación de cámaras químicas en los principales puertos de la república, completando así el plan iniciado con el proyecto de ley de desratización obligatoria que se encuentra a consideración [de] V. H.

Un procedimiento análogo de[be] implantarse también en las poblaciones limítrofes con los países vecinos, estableciendo en ellos estaciones sanitarias de la capacidad adecuada a las necesidades de cada región, como en el interior de la república para combatir las diferentes enfermedades que debilitan nuestra población, dando así carácter estable y definitivo a las expediciones sanitarias enviadas últimamente, con resultados satisfactorios, a distintas provincias.

Este plan, que ha merecido aprobación más decidida y favorable del honorable concejo consultivo [del] Departamento Nacional de Higiene subsanará los inconvenientes y deficiencias de las prácticas actuales, teniendo en cuenta todas las condiciones exigidas por los métodos más modernos de higiene y permitirá impedir la importación de las enfermedades exóticas y las infecto-contagiosas; combatirlas y exterminarlas como enfermedades evitables; sanear el terreno, haciendo desaparecer muchos factores de su insalubridad; armar a la nación de todos los recursos y elementos necesarios para salvaguardar la salud de sus habitantes, y seleccionar la inmigración como lo establece la ley y reglamentos respectivos, con beneficio [indiscuti]ble para el país.

En cuanto a las sumas que se solicitan para llenar tan imprescindibles necesidades, dado el término de cinco años en que deberán invertirse no afectará mayormente al supuesto general de gastos de la nación; y no duda el poder ejecutivo que el honorable congreso ha de prestar su aprobación a este proyecto, pues ha podido constatar, en diversas oportunidades, que co[...]

con el propósito que lo informa, de no escatimar esfuerzos para velar eficazmente por la salud pública.

Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN. — R. Gómez.

El senado y cámara de diputados de la Nación Argentina, reunidos en congreso, etc. sancionan con fuerza de ley:

Artículo 1.o Autorízase al P. E. de la nación para que proceda a efectuar las siguientes construcciones:

a) Un hotel de inmigrantes con capacidad e instalaciones necesarias para seis mil personas;

b) Una estación sanitaria de recepción y desinfección anexa al primero, destinada a la revisación e higienización de pasajeros;

c) Una estación sanitaria de observación;

d) Cámaras químicas en número necesario, para la desinfección de bolsas y arpilleras, etc., en el puerto de la capital, Rosario, Bahía Blanca y La Plata;

e) Estaciones sanitarias en las capitales de provincia, puerto de Rosario, La Plata y Bahía Blanca y poblaciones limítrofes con los países vecinos, en las condiciones que las necesidades de cada región lo demanden.

Art. 2.o Autorízase la adquisición de todos los elementos y materiales fijos, portátiles y flotantes que requiera la ejecución de esta ley.

Art. 3.o Destínase la suma de un millón de pesos moneda nacional durante cinco años, cuya cantidad se incluirá en la ley general de presupuesto en el inciso correspondiente al Departamento Nacional de Higiene para el cumplimiento de la presente ley.

Art. 4.o Comuníquese, etc. — R. Gómez.

Don Luis Burgos

Ha salido para Rosario de Santa Fe don Luis Burgos, vocal del Crédito Público.

Sesión en diputados

La mesa directiva es confirmada

Homenaje a la memoria del Dr. de la Plaza

Días y hora de sesión

Como se venía asegurando, logró reunir esta tarde el número necesario del "quorum" para celebrar la primera sesión extraordinaria del período, la cámara de diputados.

A las 3.35 de la tarde se llamaba al recinto y ante la concurrencia de 71 de sus miembros, se expresa así el

Sr. Presidente (Goyeneche).—Señores diputados: En virtud de la convocatoria del P. E. a sesiones extraordinarias, la presidencia del receso os ha citado y corresponde actualmente por el reglamento que se designe la mesa que va a presidir las presentes sesiones extraordinarias.

Sr. Becú — Pido la palabra.

La interrupción del ejercicio de las autoridades de la cámara es puramente reglamentaria y no constitucional, y más de una vez se han manifestado opiniones sobre la improcedencia y acaso la inutilidad de esta interrupción que no se encuentra justificada por motivos ni jurídicos ni de interés político práctico. Por otra parte, los precedentes reglamentarios parecen indicar que la cámara sin distinción de colores políticos en toda oportunidad ha creído conveniente conservar en el desempeño de sus cargos a las autoridades que tenían durante el período ordinario. Creo, por consiguiente, que no tendríamos motivo para in- [illegible] presidente y vices primero y segundo que nos han dirigido tan acertadamente durante el período ordinario de sesiones.

Sr. Demaría — Pido la palabra.

Subscribiendo los conceptos de doctrina reglamentaria manifestados por el señor diputado por la capital, me es muy grato declarar que, además, como acto de justicia y de homenaje a la rectitud y a la imparcialidad con que la mesa se ha conducido durante todo el año, muy complacido voy a votar la indicación del señor diputado por la capital.

Sr. Presidente (Goyeneche) — Se va a votar la indicación propuesta.

—Resulta afirmativa general.

Homenaje al doctor de la Plaza—

Por indicación del señor Araya se da por aprobada el acta de la sesión anterior.

Puesto de pie, dice entonces el Sr. Presidente (Goyeneche).—Señores diputados:

La presidencia interpretando el sentimiento unánime de la honorable cámara asocióse al dolor causado por el fallecimiento del doctor Victorino de la Plaza, cuya destacada actuación en el ejercicio de funciones públicas de las más altas jerarquías, se vincula a la historia de la vida y del progreso de la república. Jurisconsulto, colaboró en la obra de los grandes codificadores del derecho privado. Como legislador formando parte de esta cámara y como ministro del P. E. en horas difíciles para el país, trajo al parlamento o elevó a los consejos de gobierno el fruto de sus estudios y de su experiencia y las energías tranquilas de su espíritu prudente y sereno; y cuando al curso de su vida pública culminó en la presidencia de la república entregó la investidura constitucional respetuoso de la voluntad del pueblo al ciudadano consagrado por éste, para sucederle en la alta función de dirigir los destinos de la nación en comicios memorables que tuvo el honor de presidir.

En nombre de estos sentimientos, la presidencia dispuso el decreto de honores, cuya lectura se hará por secretaría y que conjuntamente con el discurso pronunciado en el acto del sepelio por el diputado por Buenos Aires, doctor Marco Aurelio Avellaneda, en nombre de la honorable cámara, se insertará en el diario de sesiones.

Invito a los señores diputados a ponerse de pie en homenaje a su memoria.

—Pónense de pie los señores diputados y los concurrentes a las galerías.

En seguida la secretaría informa del decreto aludido al que da lectura.

Días y hora de sesión—

Sr. Presidente (Goyeneche)—Corresponde que la cámara designe días y horas de sesión.

Sr. Ferrarotti—Hago moción para que los días de sesión sean los días miércoles y jueves. Y como no habrá tiempo de hacer las convocaciones correspondientes antes del miércoles, esta semana podríamos [illegible] únicamente el miércoles y jueves.

La razón de ser de las sesiones continuas, obedece a que los asuntos sometidos a la consideración de la cámara tienen despacho de comisión y como los debates han de ser extensos por lo complicado de los asuntos, es lógico que se continúen en días sucesivos, sin interrupción. La hora, sería la de costumbre.

—Apoyado.

Se pone a consideración la moción formulada y resulta afirmativa.

Sr. Araya.—Pido la palabra.

No sé si será tardío recordar a la H. cámara y al señor diputado por Santa Fe que ha hecho la moción que se acaba de aprobar que viene ahora una estación más calurosa que aquella en que hemos trabajado y que quizá las tres de la tarde sea una hora temprana. Acaso sería más eficaz comenzar nuestras tareas, media hora más tarde; esto es a las tres y media, con la tolerancia de la media hora que acuerda el reglamento.

—Apoyado.

Votada la indicación, resulta aprobada.

Sr. Presidente (Goyeneche).—De manera que la primera sesión será el miércoles próximo, a las 3.30 p. m.

Invito a los señores diputados a levantar la sesión.

Eran las 3.45 p. m.

La Intervención a S. del Estero

El interventor acompañado del personal se despidió del ministro del interior

Mañana a las 6 p. m. partirá para aquella provincia

Esta tarde concurrió al despacho oficial del ministro del interior, el interventor a Santiago del Estero, doctor Rodríguez Galisteo, acompañado de los secretarios de la intervención, doctores Lezama y Sandoz, prosecretarios Turdera y Candiotti, y jefe de policía, teniente coronel L. Risso Patrón.

El personal de la intervención concurrió a despedirse del doctor Gómez, pues mañana a las 6 p. m. partirá para Santiago del Estero, en cumplimiento de la misión que le fué confiada por el poder ejecutivo.

Conferenció el ministro con el interventor y sus acompañantes reiterándoles los altos conceptos de reparación, que motivaron aquella medida de gobierno de la que ellos deben ser fieles cumplidores, devolviendo a Santiago del Estero la libertad de su funcionamiento institucional y sus derechos cívicos.

Después conversó largo rato con el doctor Rodríguez Galisteo, trasmitiéndole las últimas instrucciones relacionadas con el cargo que va a desempeñar.

El censo de los territorios

Viaje de los gobernadores

El gobernador de Río Negro, señor Carlos Evrat, ha comunicado al ministro del interior que se ha puesto en viaje para Pringles y otras poblaciones inmediatas a Viedma dejando provisionalmente el despacho de la gobernación a cargo del secretario.

Esta jira del señor Evrat obedece a las instrucciones recibidas del ministro del interior para la adopción de medidas relacionadas con el levantamiento del censo en los territorios ordenado por reciente decreto del ejecutivo.

El gobernador de Misiones, doctor Barreiro, se halla recorriendo su territorio con el mismo objeto y los demás gobernadores han comunicado que en breve se pondrán en viaje.

Sociedad Rural Argentina

Renovación parcial de su directiva

Esta tarde han sido citados en los salones de la Sociedad Rural Argentina los socios de esta institución para discutir la memoria del ejercicio y proceder a la elección de ocho vocales por dos años en reemplazo de los salientes por terminación de su mandato, señores Vicente R. Casares, Luis Lamas, Adolfo G. Luro, doctor José M. Malbrán, Federico L. Martínez de Hoz, doctor Alfredo Mihura, ingeniero P. T. Pagés y doctor Alfredo N. Vivot.

Reunión radical en Catamarca

Solidaridad partidaria

CATAMARCA, octubre 27.—Ayer se verificó en Santa Cruz un almuerzo, al que asistieron todos los dirigentes del radicalismo.

La reunión fué una demostración amplia de solidaridad radical, comprobándose que el partido está fuertemente unido y decidido a concurrir a los comicios próximos. Hicieron uso de la palabra el coronel Pereyra Rozas, y los doctores Ahumada, Gallo y Cruz. Se vivó al presidente de la república y al doctor Oyhanarte. Repetidamente antes de retirarse la concurrencia, el coronel Pereyra Rozas pidió un viva para los señores doctor Ernesto Acuña y Agustín Madueño, allí presente.

La nota política de ayer desvirtúa en forma concreta la insidia conservadora que quiere presentar al radicalismo anarquizado.

El vapor "Highland Piper"

No ha salido a causa de la bajante del río

El vapor "Highland Piper", que tenía anunciada su salida con destino a puntos de ultramar hoy, a las 3 de la tarde, de La Plata, no ha podido zarpar debido a la bajante del río.

En cuanto repunten las aguas emprenderá viaje.

Conduce además de correspondencia y carga, los siguientes pasajeros de cámara:

José Cattan, A. Smith y familia, M. Kelly, capitán C. Hersec y familia, A. Rojas, W. S. Giles y familia, W. A. Briggs, B. C. Moffat y familia, M. F. Brown, y familia, J. Beninnson Fairolough, E. Benninson Fairolough, E. Lucius, L. T. de Lucius, H. Launes, R. Craig, E. Jackson, H. Leonard, G. H. Conor, A. Lambret, A. de Villegas, B. Renault, J. Laurence, L. E. Robinson, I. Robinson, B. Robinson, R. Robinson, R. Robinson, L. Robinson, L. Robinson, A. Robinson, C. Robinson, C. R. Wilson, Z. A. Ryrie, E. Floch, J. Hay, G. Gall, J. F. Gooderham, J. W. M. Gooderham, C. R. Gooderham, A. H. Price, H. M. Price, G. Strahlheim, A. Strahlheim, D. A. Ross, V. Kelly, A. King, D. Price, I. Finkeletein, S. Musa, G. H. Smart, V. Farina, E. C. Chapman, A. Dabin, C. Dabin, H. Dabin, G. Dabin, etc., etc.

CONGRESO

El préstamo a los aliados—

Agricultores y comerciantes de Laboulaye, han enviado una nota a la cámara de diputados, manifestando, que en defensa de los altos intereses de la agricultura y del comercio nacional, verían con agrado, sea concedido el préstamo que se gestiona, a las naciones aliadas, para la compra de cereales y productos del país, proyecto incluído por el P. E., entre los asuntos que la cámara debe considerar en las sesiones de prórroga.

Con el mismo fin se han presentado por nota, al mismo cuerpo, colonos, hacendados y comerciantes de Guerrico y Baigorrita.

Aumento de sueldos—

A la cámara de senadores han presentado los ayudantes y celadores de los colegios nacionales y escuelas normales de San Juan, una nota, pidiendo la equiparación de sus sueldos de acuerdo con la ley del salario mínimo.

Pro "Vacational Education" argentino

El sorteo de esta tarde

Esta tarde se llevó a cabo en el hall de sorteos de la lotería nacional, la rifa de la casa de la calle Constitución 2635 al 41, a beneficio del primer "Vocational education" argentino.

A las 3.30 de la tarde se verificó el sorteo bajo la fiscalización del escribano público señor Miguel Vadell y con asistencia del abogado de la institución, doctor Julio González Iramain.

Un numeroso público concurrió a presenciar la extracción del número cuya feliz posesión debería dar la propiedad del valioso inmueble.

Después de llenadas las formalidades del caso, se procedió a sacar dos números uno de cada uno de los globos de cristal para formar con las cifras de ambos el número premiado.

El resultado fué la composición del siguiente número 167673.

Verificado el acto anterior se procedió a fijarlo en los pizarrones para que fuera conocido de todos, con lo cual se dió por terminado el sorteo.

El público, Presenciando el sorteo

El préstamo para la compra de la cosecha

Los agricultores continúan pidiendo se conceda

Telegramas dirigidos al ministro de agricultura

Se ha recibido en el ministerio de agricultura, los telegramas que damos a continuación, relacionados con la venta de la cosecha:

PELLEGRINI, octubre 25 de 1919 — Al Excmo. señor ministro de agricultura de la nación. — Buenos Aires. — Los que suscriben, comerciantes y colonos del partido de Pellegrini, tienen el honor de dirigirse a V. E., rogándole interponga toda su influencia a fin de que sea sancionado con la mayor premura el empréstito a los países europeos que lo han solicitado para invertirlo en la adquisición de nuestros cereales lo que seguramente influirá en la inmediata valorización de ellos.

Consideramos conveniente poner en conocimiento del señor ministro, que desanimados los chacareros por el bajo precio a que se cotizan los productos agrícolas y las perspectivas desfavorables que se les presenta, si la medida salvadora no se realiza, empiezan a ponerse de acuerdo para no recoger la cosecha próxima, empezando por no asegurar contra [illegible] y ofreciendo sus sementeras para pastoreo.

En la zona la tierra cultivada sólo alcanza al 50 ojo de lo que se sembró el año pasado y si bien la actitud plausible de ese ministerio consiguió hacer abandonar la huelga iniciada a principios del año, quedaría malogrado ese positivo beneficio que obtuvo para la fortuna pública, si el agricultor desilusionado por tantos fracasos resuelve abandonar sus sementeras. Confiamos que las someras consideraciones que anteceden, serán suficientes para revelar a V. E. la gravedad del problema que se plantea a los poderes públicos y que anhelamos para bien del estado, verlos resueltos con el patriotismo y criterio prácticos, que siempre caracterizaron los actos del Poder ejecutivo.

Saludamos a V. E. con la mayor consideración. — Firmado: Saturnino Avizarl, Ruíz García y Cía., Benito Gausierich, Manuel Larrañaga, Pedro Kinobene y Hnos., José Spina, Clementino Cejas, Pedro M. Francolino, Ezequiel Romero, Ramón Ansotegui, José M. Ciandarella, Antonio Lluzo, Diego Graham, Enrique Druillo, German Rodríguez, Raúl Pedro Oberti, Florentino Ramos y Hermanos, Mariano López y Cía. Rinaldi Hnos., siguen las firmas.

Liga de gremios "La Alianza"—

PIGUE, octubre 23 de 1919 — A S. E. el señor ministro de agricultura de la nación. — Buenos Aires. — Señor ministro: En representación de los socios que componen esta liga, que lo son en su mayoría agricultores, tenemos el honor de dirigirnos a V. E. rogándole quiera interponer sus buenos oficios a fin de que sea acordado el préstamo solicitado por los gobiernos interesados en la compra de nuestros productos agrícolas-ganaderos.

No entramos en consideraciones respecto a los beneficios que reportaría para los productores del país, el facilitar así la venta de sus productos puesto que ellos no escaparán al alto criterio de V. E. pero sí queremos significar a V. E. el regocijo que en particular causaría a nuestros asociados si el proyecto de referencia se convirtiera en realidad.

Saludamos a V. E. con nuestro consideración más distinguida. Por liga de premios "La Alianza". — Firmado: D. Cavallié, presidente; Ramón Jauregui, gerente administrador."

Jefe de policía de La Pampa

Se encuentra en esta capital el señor Guillermo J. Doll, quien ha venido para conferenciar con el ministro del interior sobre asuntos relacionados con el cargo que desempeña.

DIPLOMATICAS

Legación de Chile en la Argentina

El agregado militar de la legación argentina en Chile, mayor Justo Diana, ha emprendido viaje a esta capital en uso de licencia.

Representación argentina en Alemania—

Hoy emprendió viaje a bordo del vapor "Hollandia" con destino a Alemania, el segundo secretario de la legación señor Felipe Chiappe, que va a ocupar el puesto que le corresponde por haber sido trasladado a la legación argentina en Berlín. El señor Chiappe se hallaba actualmente en uso de licencia, en esta capital.

El "9 de Julio" en Venezuela—

El ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, ha recibido un telegrama del jefe de la cancillería venezolana, el cual dice así: "El gobierno y pueblo de Venezuela con motivo de la vista del crucero "9 de Julio" ha testificado con la mayor cordialidad sus sentimientos hacia la República Argentina.

El expresado crucero va, como se sabe, a México esoltando al crucero Uruguay que lleva los restos del poeta Amado Nervo.

GUERRA Y MARINA

EL "INGENIERO HUERGO"

Con un cargamento de combustible ha salido de Comodoro Rivadavia para esta capital el buque-tanque "Ingeniero Huergo".

EL MINISTRO DE GUERRA

Hasta el miércoles 30 ó el jueves próximo no se encontraría de regreso en esta capital el ministro Moreno, actualmente en Salta por los motivos conocidos.

TENIENTE CORONEL MANUEL ETCHICHURY

Sepelio de sus restos

Con los honores militares correspondientes se ha efectuado esta tarde en la Recoleta el sepelio de los restos del teniente coronel retirado Manuel Etchichury.

A la fúnebre ceremonia concurrió un acompañamiento numeroso, evidenciándose las simpatías que rodeaban al extinto y el hondo sentimiento que ha causado su desaparición.

El comandante Etchichury perteneció al arma de infantería, habiendo tomado parte en las campañas contra el indio en los territorios del sur y del norte.

Los servicios del distinguido jefe desaparecido, ascendían a 42 años.

1.a DIVISION DE EJERCITO

Mañana saldrá de Liniers con destino a Campo de Mayo, el regimiento 8 de caballería, a fin de reunirse con las demás unidades de la 1.a división de ejército que se encuentran efectuando ejercicios en el acantonamiento de la división segunda.

El comando de la 1.a, dirigido interinamente por el coronel Martín Rodríguez se ha instalado ya en el local del batallón de ferrocarrileros.

Llegada del comandante Fliess

A bordo del buque petrolero "Del Valle", ha llegado de Comodoro Rivadavia el director de los yacimientos fiscales, capitán de navío Felipe Fliess.

Mañana se entrevistará con el ministro de agricultura, para informarle del estado de las explotaciones y de otros asuntos relacionados con el cargo que desempeña.

El vapor "Francesca"

Mañana a mediodía saldrá de Trieste, con destino al puerto de nuestra capital, el vapor italiano "Francesca". El mencionado trasatlántico trae pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga general.

Las líneas telegráficas

Debido a los desperfectos causados por el temporal en distintas secciones de la red del telégrafo de la nación, particularmente en el ramal de Rosario, han quedado interrumpidas las comunicaciones con Corrientes, Paraguay (sección argentina), Ledesma, Yuto, Pichanal, Orán, Providencia, La Pelada, Alvarez, Roldán, Alberdi (Santa Fe), Chos Malal adelante de Paso Indios, Chilmehuin, Junín y San Martín de los Andes.

Se halla también interrumpida la comunicación con Montevideo, vía nacional uruguayo, en jurisdicción del vecino país, para el que solamente se reciben despachos dirigidos a Salto y Paysandú, los que se intercambiarán por las conexiones de Concordia y Uruguay, respectivamente.

El servicio con los demás puntos del interior y con Bolivia, Brasil y Chile, se efectúa con carácter condicional por reducción de conductores, no aceptándose por la misma causa más de 300 palabras para cada dia-rio.

Notas policiales

VISITA AL MUSEO NAVAL

Siguiendo una práctica establecida, los alumnos de la escuela de policía, visitaron hoy el museo naval recorriendo los salones y recibiendo explicaciones técnicas.

EL PREMIO CONSTANCIA

Mañana le será abonado en la policía al personal de tropa el premio constancia, correspondiente al mes de septiembre.

DETENIDO

El oficial de policía Cayetano A. Grande, de la comisaría 20, detuvo a Agustín Acosta, cuya captura estaba recomendada por haber lesionado a Luis Dituca.

ROBO

En jurisdicción de la 7a. comisaría, a María R. de Arrieta, domiciliada Tucumán 2153, le robaron una cartera de malla valuada en 200 $. Hay sumario.

PROVINCIAS

SAN LUIS

Ternas de jueces de paz — En el radicalismo — Incidente — Tramitación de un duelo.

MERCEDES, octubre 27. — La municipalidad local envió al superior tribunal las ternas para jueces de paz.

—Para la primera sección a los señores Lorenzo Garraga, Eusebio Quiroga y Faustino Quiroga, segunda sección: Ciriaco Luna, Jerónimo Roblet y Juan Rivarola y para juzgado del barrio de la estación de los señores Arturo Podetti, Domingo Godoy y Juvenal Sosa.

—Siguen las tramitaciones para obtener el acercamiento de los radicales sin que hasta la fecha se haya llegado a algo concreto.

—Por un incidente habido entre el rector del colegio nacional señor Carlos Farfán y el doctor Gilberto Zabala el primero, envió sus padrinos a éste último.

PALACIO DE JUSTICIA

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Moss y Cía. — Ramo: Importación y exportación de comestibles y bebidas; capital, un millón de pesos; domicilio, Victoria 158; duración de la sociedad, tres años a contar desde enero ppdo. Se hacen cargo del activo y pasivo de la sociedad que giraba con el mismo nombre. Este contrato fué ampliado en el sentido de que la sociedad pueda formar parte de cualesquiera otras sociedades civiles o comerciales, siempre que la responsabilidad de la misma quede limitada al aporte que se obliga a hacer en cada una de ellas.

—Smink y Cía. — Ramo: Fábrica de conservas alimenticias; capital, 150.000 pesos; duración de la sociedad, cinco años a contar desde julio último.

—José M. de Iriondo y Cía. — Ramo: Remates, comisiones y consignaciones; capital, 50.000 pesos; domicilio, Carlos Pellegrini 1071; duración de la sociedad, dos años a contar desde julio último.

—Seguí Hnos. y Cía. — Ramo: Consignaciones de frutos del país, haciendas, cereales y comisiones en general; capital, 160.000 pesos; domicilio, Suipacha 181; duración del contrato, 2 años y 4 meses a contar del 1o. de septiembre ppdo.

—F. Cervellera y Hnos. — Ramo: Importación de comestibles; capital, 70.000 pesos; domicilio, Bartolomé Mitre 1190; duración de la sociedad, cinco años a contar desde septiembre último.

—Fernández y Malleza. — Ramo: Almacén de comestibles y bebidas; capital, 4000 pesos; domicilio, Tandil 2999; duración del contrato, un año prorrogable por dos más.

—Arnoldo Wolff y Cía.—Ramo: cereales, frutos del país y haciendas. Coronel Suárez, F. C. S., capital, pesos 300.000; escritorio, 25 de Mayo 347; duración de la sociedad, dos años, prorrogable por uno más. Se hacen cargo del activo y pasivo de la casa que giraba con el mismo rubro.

—M. Scapusio y Cía.—Ramo: venta de aparatos eléctricos, instalaciones eléctricas y demás mercaderías inherentes al ramo; capital, 40.000 pesos; domicilio, Rivadavia 1769; duración del contrato, dos años, a contar desde septiembre ppdo. Se hacen cargo del activo y pasivo de la extinguida firma E. Tontartesi y Cía.

—Sáenz, Mai y Cía.—Ramo: garage e importación de automóviles; capital, 250.000 pesos; domicilio, Ayacucho 1711; duración de la sociedad, cinco años, a contar desde agosto último.

—Nicolás Moss y Cía.—Ramo: negocios sobre haciendas y frutos del país; capital, 350.000 pesos; domicilio, Victoria 1582; duración de la sociedad, desde mayo ppdo. a diciembre de 1921.

—Bettega y Bianchi. — Ramo: venta de yeso de las caleras de Puerto Víbora (Entre Ríos), y comercio en maderas, yerbamate y productos del Brasil; capital, 20.000 pesos; duración de la sociedad tres años.

—Valentín Pouchan y Cía. — Ramo: fábrica de calzados; capital, 124.000 pesos; domicilio, Liniers núm. 454. Este contrato ha sido prorrogado por seis años más a contar desde agosto ppdo.

—Bermann, Trabb y Villar.—Ramo: confecciones por mayor y menor; capital, 150.000 pesos; domicilio, Suipacha 351. Prorrogado por tres años más a contar desde agosto ppdo.

—Enrique y Amadeo Villa. — Ramo: fábrica de muebles; capital, 100.000 pesos; domicilio, Ayacucho 1419; la duración indeterminada.

—M. Zabotinsky y Cía. — Ramo: Tejidos y ropería por mayor; capital, 331.271 pesos; domicilio, Corrientes 1860; término del contrato: tres años a contar desde agosto ppdo.

—Samuel Isola e hijos. — Ramo: Fábrica de fideos; importación de vinos, aceites y conservas; capital, 130.000 pesos; domicilio, Lima 656; duración indeterminada; se hacen cargo del activo y pasivo de la extinguida firma Isola y Giomi.

—Diez y Velazco. — Ramo: compraventa de cueros curtidos; capital, 23.000 pesos; domicilio, San Juan 3146; duración de la sociedad, tres años.

—Sagasta y Cía. — Ramo: Hotel del Universo; capital, 25.000 pesos; domicilio, Cangallo 260; duración, tres años, prorrogables por dos más, a contar desde julio último.

—Manzone L. Yorenzetti. — Ramo: Comisiones y consignaciones. Importación y exportación; capital, 50.000 pesos; domicilio, Sarmiento 385, duración, tiempo indeterminado.

—Pinto y Dayan. — Ramo: Importación de tejidos; capital, pesos 32.834; domicilio, Lavalle 2595; duración, un año.

—Fernández, Palacios y Cía. — Ramo: Confecciones y artículos generales para hombre; capital, 18.000 pesos; domicilio, Corrientes 874; duración, dos años, prorrogables por tres más a contar desde julio ppdo.

—Santos García y Cía. — Ramo: Bar y restaurant; capital, 9.000 pesos; domicilio, Esmeralda 532; se hacen cargo del activo y pasivo de la extinguida firma Premazzi, García y Cía.

—Sánchez y Cía. — Ramo: Fábrica de productos químicos, Centenera 2673, escritorio, Rivadavia 1255; capital, 60.000 pesos; duración, cinco años.

—José Pini y Cía. — Ramo: Tornería, fundición de metales y fabricación de artículos de broncería; capital, 20.000 pesos; domicilio, Potosí 3814; duración del contrato, 4 años.

—Consiglia y Etcheverry. — Ramo: Compra-venta y fabricación de jabones; capital, 3000 pesos; domicilio, Matheu 122; duración indeterminada.

—Garavaglia y Marelli. — Ramo: aserradero, tornería, carpintería mecánica; capital, 20.000 pesos; domicilio, Thames 1368; duración, cinco años.

—Capurro Hnos. — Ramo: almacén de comestibles y bebidas; capital, 16.839; domicilio, P. Mendoza esquina Rocha; duración, dos años. Son sucesores de Baglietto y Cía.

—Levalle, Taiana y Cía. — Ramo: lavadero de lanas; capital, 80.000 pesos; domicilio Santa Magdalena 322; duración, cinco años.

—Taritzny Hnos. y Cía. — Ramo: fábrica de muebles; capital, 12.000 domicilio, Pavón 3761; duración, dos años.

—Gisper y Fontgivell. — Ramo: almacén y refinería de aceites por mayor y menor; domicilio, Defensa 949; capital, 10.000; prorrogado por dos años más.

—Sánchez y Gurmendi. — Ramo: Comisiones y consignaciones; capital, 10.000 pesos; domicilio, Venezuela 711; duración, tres años.

—Tomás Gorrado y Cía. — Ramo: remates y comisiones; capital, 2000 pesos; domicilio, R. Peña 87; duración cinco años.

SENTENCIAS CIVILES

Falló hoy el juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, por la secretaría Quirno Costa, el pleito que siguen los señores Carlos A. Lacloux y Ramón Peña contra don Eduardo Moisello, sobre rendición de cuentas, condenando, con costas, al demandado.

—Dictó sentencia el juez doctor Adolfo J. Casabal, secretaría Peña, el juicio que sigue don Antonio Repetti contra don José Gama, sobre disolución, liquidación y partición de una sociedad concertada entre ambos, e indemnización de daños y perjuicios. El juez rechaza la demanda, con costas.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor F. Ramos Mejía resolvió hoy el proceso por homicidio seguido contra Rinaldo Victorio Fumagalli, italiano, de 21 años de edad, soltero, albañil, absolviéndolo de culpa y cargo por considerar que el hecho fué cometido en legítima defensa.

—Dictaminó hoy el fiscal doctor Victorino Ortega en el proceso seguido contra Julio Marry, argentino, de 17 años, cartonero por robo, solicitando para el prevenido cuatro años y nueve meses de penitenciaría.

—El fiscal doctor Marcos A. Figueroa pidió la pena de tres años de prisión para Alfredo Blanco, argentino, soltero, carrero, procesado por hurto.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 27 — Para el maíz a entregar en el mes de diciembre, fueron anotados hoy estas cotizaciones: apetrura, 120 1|4; intermedia, 125 3|4; clausura, 126 1|4, centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en mayo, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 123 1|2; intermedia, 122 7|8; clausura anterior, 123 1|2.

LINO

DULUTH, octubre 27 — Aquí fué negociado hoy mismo el lino a entregar en noviembre, a precios: apertura, 417 1|2; intermedia, 429; clausura anterior, 417 1|2.

Para entregas a efectuarse en diciembre: apertura, 416; intermedia, 428; clausura anterior, 416.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, octubre 27 — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:			
Maíz	diciembre	—	1|8
Maíz	mayo	—	1|8
Duluth:			
Lino	noviembre	—	5
Lino	diciembre	—	4

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio por alhajas brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 — U. T. 378, Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Operaciones de intermedia

Chicago:			
Maíz	diciembre	—	1|8
Maíz	mayo	—	1|4
Duluth:			
Lino	noviembre	—	5
Lino	diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 27 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Ban-	
Cons. británicos, 1 1|2 o|o	57 1|3
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	8.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o oro, 1906, a	50.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 27.—

Renta francesa, de 3 o|o	60 50
Id id de 4 o|o (1917), a	71 40
Id id de 4 o|o (1918), a	71 60
Id id de 5 o|o, a	90 [illegible]

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado 10 mil a 91.80, 57.400 a 91.90, 115.500 a 92.

Id. para octubre 29: 50.000 a 91.80.

Id. para fin de mes: 100.000 a 91.70; 150.000 a 91.90, 230.000 a 91.80.

Id. para noviembre 15: 20 mil a 92.10.

Id. para noviembre 30: 450.000 a 92.

Id. de 6 o|o, de 2.a serie, al contado: 17.800 a 98.

Id. de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 2.725 a 91.70, 20.000 a 91.

Id. de 6 o|o, 4.a serie, al contado: 6 mil a 91.20, 15 mil a 91.

Id. de 6 o|o, 5.a serie, al contado: 25.000 a 92.30

Id. de 6 o|o, 6.a serie, al contado 129.090 a 91.30, 28 mil a 91.20.

Id. para octubre 28: 74 a 91.30.

Cédulas nacionales serie L, al contado: 5500 a 92.

Id. para octubre 28: 5000 a 92.

Id. serie A, para diciembre 31: 15.00 a 98.

Crédito argentino de 1905, al contado: 2 mil a 78.

Id. para noviembre 5: 100.000 a 78.

Certificados municipales de 7 o|o al contado: 2000 a 97.

Province of Buenos Aires 3 1|2 o|o para noviembre 30: 10 mil a 41.

Banco Francés al contado: 25 a 51.

Id. para noviembre 30: 50 a 51.

La Tandilera, para octubre 29: 130 a 231; Quebrachales fusionados, para fin de mes: 50 a 85.50.

Astras, para octubre 29: 230 a 67.

Id. para noviembre 30: 50 a 67.50.

Cía. Sansinena, al contado: 10 a 157, 10 a 155.

Id. para octubre 28: 100 a 156.50.

Id. para fin de mes: 20 a 157.30 a 156.

Puerto Sastre, para octubre 29: 1500 a 345.

Argentina (fábrica de alpargatas), al contado: 26 a 246.

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado 65.600 a 91.80.

Idem para fin de mes: 35.000 a 91.80.

Idem de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 22.000 a 93.90.

Idem de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 9000 a 91.50.

Idem de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 10.000 a 92.20.

Idem de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 176.000 a 91.20.

Idem para fin de mes: 60.000 a 91.20.

Certificados municipales de 7 o|o al contado, 12.000 a 78.80.

Banco de Galicia, al contado 80 a 87.50.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 19.20.

Idem para fin de mes: 500 a 19.10.

Quebrachales Fusionados, al contado: 200 a 85.

Sompañía Sansinena, al contado 40 a 155.50.

El Globo (preferidas), al contado: 10 a 100.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Club Mar del Plata Tesoro Argentino.

En venta: La Franco Argentina (seguros).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a $ 14.20; id clase de pan, a 13.60; id Bahía Blanca, a 13.

Avena, base 47 kilos, a 6.80.

Lino: base 4 o|o, a 25.

Maíz: clase amarillo, a 7.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para noviembre, 200 tone-

ECOS DE LA FIESTA OFRECIDA POR EL Sr S. DE PALMA

Una parte de la concurrencia que asistió al banquete de la Fábrica Nacional de Parquets.

ladas a 14.25; para diciembre, 2000 id a 14.20; para febrero, 2200 id a 14.35.

Maíz: para noviembre, 1000 toneladas, a 7.40; para diciembre, 600 id a 7.53.

Lino: para febrero: 2400 toneladas, a 21.30.

Segunda rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para noviembre, 1200 toneladas a $ 14.35; para febrero, 200 id a 14.45; 400 id a 14.46; 200 id a 14.40; 400 id a 14.30; 400 id a 14.32; 200 id a 14.30; 200 id a 14.32; 200 id a 14.35.

Maíz: para diciembre, 200 toneladas a $ 7.60; 200 id a 7.59; 200 id a 7.53.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 400 toneladas a 13.85; 200 id a 13.95; 800 id a 13.80.

Lino: para febrero, 100 toneladas a 21.31; 100 id a 21.40; 100 id a 21.50; 100 id a 21; 300 id a 21.50; 200 id a 21.60; 200 id a 21.55; 100 id a 21.48; 100 id a 21.30; 100 id a 21.25; 200 id a 21.20; 200 id a 21.10.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en octubre, a 13.70; en noviembre, a 13.70; en diciembre, a 13.80; en febrero, a 13.90; id disponible, a 13.70.

Maíz: entrega sobre dársena, en octubre, a $ 7.35; en noviembre, a 7.35; en diciembre, a 7.40; id disponible, a 7.35.

Lino: entregado en dársena, en octubre, a 25.50; en noviembre, a 25.20; en febrero, a 20.35; id disponible a 25.50.

Avena: entrega en dársena en octubre, a 6.70; en noviembre, a 6.80, id disponible a 6.70.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo núm. 1, pesos 13.20; número 2, a 12.50.

Lino: a 24.

Maíz: número 1, a 6.95; número 2 a pesos 6.95.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy.

Trigo varias clases. — 300 bolsas Once, pesos 13.75 A. y Blaquier; 300 id. 13.50, Oscamou y Cía.; 550 id. 13.50, Estremón Hnos.; 398 id. 13.30 Arzeno Hnos.; 470 id. id. 692 id. 13.20, A. y Bellinié 699 id. 13.20, id.; 109 id. id. 13.20; 118 id. 13.25, E. Jally; 1365 id. Haedo, 13.10, A. y Bellini; 1288 id. id. 13.10, id.; 378 id. 13, J. Etcheverry; 300 id. 12.85; A. Kuker; 200 id. 12.70, B. Iriart; 165 id. Haedo 12.50, A. Bellini y Cía.; 180 id. Dpto. 12.20, M. Mendizabal y Cía.; 480 id. Once, 12.40, E. Jolly; 410 id. 12.20, A. y Bellini; 516 id. Sola 12.20, E. Buccio; 630 id. Buenos Aires 12.30, B. y Crespo; 730 id. Sola 12, Arzeno y Hermanos 2000 id. Dársena, 12; idon Chaud; 620 id. id. 12.40, Lombardy y Copello y Cía.; 161 id. Palermo, 12, Benvenuto Hnos.; 184 id. Once, 11.60, J. L. Peña; 107 id. Haedo, 11.00; A. y Bellini y Cía.; 180 id. Once, 11.70, T. Ojea; 809 id. id. 11 A4 y Bellini y Cía.; 420 id. id. 10.50; M. Mendizabal y Cía.; 199 id. Brian 10, S. y Bercetche.

Maíz colorado. — 1100 bolsas Once, pesos 7; C. Rossellé; 247 id. id 6; S. y Bercetche.

Maíz amarillo. — 484 bolsas Once, pesos 6.60, T. Devoto Ltda.; 380 id. id. 6.10, J. Díaz y Cía.; 495 id. D. D. 6.30; 266 id. Palermo, 6, S. y Bercetche; 580 id. Once, 6, F. C. Malbrán; 630 id. Once, 5.80, J. M. Méndez y Cía.; 630 id. Sola, 5.80, E. Jolly; 423 id. Once, 5.80 A. y Bellini y Cía.; 160 id. 5.80, J. Jolg; 142 id. Bs. As. 5; Velazco 400 id. Palermo, 5, D'Hers y Cía.; 152 id. Once, 4.50, S. y Bercetche.

Maíz morocho. — 295 bolsas Lacroze, pesos 5.10, D'Hres y Cía.

Avena. — 520 bolsas Once, pesos 7; P. y A. Lanusse; 287 id. Sola, 6.70, id.; 340 id. Dd. 6.50, A. Kerker; 155 id. Sola, 6.40, M. Tabecada; 117 id. Once, 6.40 G. Peña; 500 id. 6.20, E. Puccio; 710 id. D. 6.10, A. Kerker; 67 id. Once, 6; B. y Silleng; 456 id. id. 5.70 E. Puccio; 96 id. Bs As. 5.60, D'Hers y Cía.

Nabo. — 25 bolsas Once, pesos 13.50, A. y Bellocq; 8 id. Sola, 10; id.

Lino. — 45 bolsas Once, pesos 23, Estremé H.; 32 id. Bs. As. 23, id. D'Hers y Cía.; 183 id. Once, 20.50 id.; 12 id. 20, J. Peña.

Alpiste. — 279 bolsos D., pesos 16.20, A. Kerker.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Hoy no hubo entradas en Palermo 240 fardos chicos. F. Lacroze: 274 id. grandes. Totales: 274 fardos grandes y 240 id chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa, fardo grandes de $ 14 a 65; id id. chicos de 14 a 55; id. mezcla id. grande de 14 a 50 los 1000 kilos

MERCADOS DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado, 5022 bolsas de patatas. Sola: 1580 bolsas. Total: 6602 bolsas.

Precios de venta:

Patata francesa s|c de $ 0.40 a 0.90; id. bocha de 0.50 a 0.90; id. alemana de 0.25 a 0.35 los 10 kilos.

1ª EDICION

27 DE OCTUBRE DE 1919

UN POCO DE HISTORIA

"La Nación" ha provocado temerariamente un debate en torno de la personalidad del presidente, no ya como funcionario público, sino como hombre; y cuando se salvan las vallas del decoro periodístico y se atropella todo lo que es respetable, por un órgano de publicidad que invoca la representación de una parte de la opinión, nos creemos en el deber de aceptar el reto. Vamos al terreno a que se nos lleva; pero no se nos venga después con lamentaciones hipócritas, porque reclamaremos ojo por ojo y diente por diente. Lo que sobrevenga, culpa será de quien se ha metido en un juego peligroso.

Empezaremos a hacer un poco de historia para que las nuevas generaciones no sean engañadas por los tartufos de la prensa. "Régimen y causa" ha sido puesto en el cartel. Demos principio al espectáculo, haciendo revivir hombres y sucesos.

El partido mitrista, llamado por sus mismos corifeos, el "partido de la gente decente" creó una casta privilegiada de políticos, con su olimpo y su dios, Mitre. Lo que no era mitrista era la "canalla". Derrotada en las urnas, la candidatura mitrista del doctor Elizalde, Sarmiento asumió la presidencia de la república, y le dió el carácter y el sello de su envergadura. Era presidente y debía serlo con todos sus atributos y en la plenitud de sus facultades. El partido autonomista lo rodeaba, mientras que el partido del general Mitre, siguiendo la orientación de su jefe, emprendió en su contra la campaña más tenaz y formidable de que haya memoria. Sarmiento el loco, Sarmiento el déspota, Sarmiento injuriado y calumniado hasta cuando volvía de visitar la tumba de su hijo, suponiéndole ebrio al regreso de una orgía, Sarmiento, el gran Sarmiento fué durante toda su presidencia el blanco de los odios de la aristocrática agrupación. Todo se intentó contra él, desde la revolución hasta el atentado político.

Sarmiento tuvo que entregar el mando a su sucesor Avellaneda, entre los resplandores de la guerra civil provocada por el general Mitre, reproduciéndose las vergüenzas de las montoneras que habían ensangrentado al país.

El mismo general Mitre, al frente de las fuerzas del ejército sublevado, fué derrotado por un coronel en los campos de La Verde, mientras que en el interior, Roca daba cuenta del ejército de Arredondo. Vencido el mitrismo en todas partes, proclamó la "abstención activa" y Avellaneda, presidente, tuvo que sufrir las invectivas, los complots y las conspiraciones que se tramaban contra su gobierno y la tranquilidad pública, en nombre de pretendidas reivindicaciones contra fraudes cometidos por el partido autonomista, cuando la historia señala como los primeros autores de las falsificaciones electorales al mitrismo, con sus célebres electores de nombres pornográficos.

El mitrismo conspiraba siempre, y su vocero en la prensa, seguía echando lodo al presidente, a quien llegó hasta llamar "ladrón". Cualquiera pensaría que un partido tan "decente" no transaría nunca con un gobierno delincuente. La historia desmiente la creencia. El mitrismo se concilió con Avellaneda, aceptó ministerios, incorporó sus falanjes al presupuesto, y todo marchó en el mejor de los mundos, cuando al acercarse la renovación de los poderes nacionales, adquirió la evidencia de que Avellaneda no le dejaría su sucesión, y nuevamente la revolución estalló, repitiéndose el caso de Sarmiento.

Avellaneda debía terminar su gobierno, con el país convulsionado.

Recordemos los días tormentosos del 80. Buenos Aires, teatro de batallas campales. La lucha y los odios entre provincianos y porteños estallando en forma que ponía en peligro la unidad nacional.

Nuevamente el mitrismo fué vencido; pero no para mantenerse en un recogimiento de dignidad cívica, sino que haciéndose positivista, mantuvo su mano extendida para tomar lo que graciosamente quisieran ofrecerle.

Roca fué presidente, y el mitrismo en el primer tiempo adusto, empezó a comer en la mano, según la gráfica expresión de Sarmiento.

Bajo la presidencia de Roca nació el "régimen" y Mitre y sus amigos usufructuaron desde entonces los beneficios de su silencio unas veces, de su complicidad otras.

Mitre fué senador y diputado bajo el "régimen", y hubo de abandonar su banca convencido de su esterilidad, y porque sintió a su alrededor el vacío y la pérdida absoluta de sus antiguos prestigios.

Véase como, dentro de la clasificación de hombre del "régimen" que "La Nación" pretendiera adjudicar al doctor Yrigoyen, tenía prioridad por derecho, su endiosado fundador.

Y como tenemos para rato, damos terminado el trabajo del día.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 608. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Poliola. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. y los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía dramática francesa G. Dermoz - Henry Burguet. — Hoy, a las 9: 17.a función de abono: Amoureuse.

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — La hora mundial; Mientras la ciudad duerme; La hora mundial.

SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — Curro Achares, Pipiola, tonadillas y couplets por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Divino tesoro; Delirio de grandezas.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; El cabo Scamione.

APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez; El profesor Müller.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m. El ángel de la guarda.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — La barra provinciana; El patrón del agua; El conflicto de la esquina

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9 El cabaret Montmartre; El Yacaré; La venganza de don Chicho.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuela. — La crisis del papel; Trianerías; Los granujas, por el niño Narcisín Ibáñez.

AVENIDA. — Compañía española de óperas, operetas y zarzuelas, Homo-Viñas. — De Sevilla a los Corrales; Maruxa; La pareja Mykoff et Vanity.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — La Gioconda.

TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — ¡América, para la humanidad!; Pájaros de presa; El guapo Cruz.

... — Compañía argentina de dramas y comedias. — La sala del diablo; Pasa el tren; La sala del diablo.

... — Compañía cómico dramática italiana. — Lucrezia Borgia; Santarellina.

TEATRO BOEDO. — Compañía argentina de revistas y sainetes. — Hoy a las 8.45: Variado programa.

OLIMPO. — Biógrafo y variedades. — A las 8.45: Biógrafo. Los Fresquet, Negri-Appiani, La Rosine y su Carlitos.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha grecoromana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto todos los días, domingo y feriados, tarde y noche. Teatro, concierto, bailes y nuevas atracciones. Entrada general, con dos atracciones, 1 $.

La intervención en La Rioja

En verdad, ni "La Prensa" ni ninguno de los diarios que cumplen a su manera la farsa de la oposición, tienen una información concreta contra el gobierno nacional en el caso de La Rioja. Y como no la tienen, el diario nombrado trata de inventarla. Lo intenta hoy con tal pobreza de ingenio, que, sin ocurrírsele nada lógico para explicar su crítica, inventa un pretexto futil y ridículo, suponiendo una serie de intrigas y cuestiones que no existen. Le dá pie para ello un caso simplicísimo: el hecho de que el presidente de la república, no haya aun hablado con el interventor en la nombrada provincia, doctor Echagüe.

La intervención marcha hacia su finalidad, recta en su línea e intachable en sus procedimientos. Su delicada función está confiada a buenas manos, y los antecedentes que en forma intrigante cita "La Prensa" respecto al ciudadano que la desempeña, son precisamente las garantías de honor que el presidente de la nación puede ofrecer al pueblo riojano para su definitiva tranquilidad en la solución del complejo pleito que lo agita.

Hay una promesa de honor dada al pueblo de la república en la intervención riojana como en todas las intervenciones que en la actualidad llenan una misión reconstructiva: es la de realizar en ella la vida de la constitución. Y este ideal a que se va llegando por etapas, vale, por cierto, más que el juicio de "La Prensa", que a la verdad huelga en la agitación democrática de la actualidad.

Las sesiones extraordinarias

REACCION QUE SE IMPONE

La sesión inicial del período extraordinario dará la pauta de lo que el país puede esperar de la rama legislativa del gobierno. Tiene éste un programa de trabajo nutrido y perfectamente seleccionado entre los numerosos asuntos que no pudieron ser considerados durante las sesiones ordinarias. Que las cámaras se aplicaran concienzudamente a llenar el plan de trabajo incluído en el decreto de convocatoria y habrían conseguido rescatar un tanto su reputación comprometida ante la opinión pública del país. Cada uno de los proyectos incorporados a aquél plan reviste importancia nacional y responde a necesidades económicas, administrativas y sociales de la república. El convenio de préstamo a los aliados y venta de la cosecha, reclama, por sí solo, especial atención del congreso. Asunto de tamaña trascendencia, diferido por razones de política electoral, involucra una masa tan cuantiosa de intereses públicos y privados que su despacho implica una cuestión vital para la economía argentina. Las gestiones realizadas por los representantes de los países signatarios del convenio "ad referendum", de una parte, y por los centros productores de cereales, por la otra, puntualizan ante el congreso la línea de conducta a seguir en el caso.

Las leyes sociales y el presupuesto integran el programa de trabajo del período extraordinario. Ateniéndose exclusivamente al estudio de esos asuntos, y sin apartarse de su tarea, las cámaras dispondrán del tiempo suficiente para dar por finalizada su labor antes de que termine el año.

Por desgracia, existen motivos para temer que el congreso no se mantenga dentro de las normas de laboriosidad y prudencia que exige el interés público. Lejos de ello, ya se anuncia un plan político encaminado a desplazar el programa incluído en el decreto de convocatoria. Los elementos parlamentarios del "régimen" apréstanse sin reatos a frustrar este nuevo término de sesiones como ya hicieron fracasar el período ordinario: reanudando una política obstruccionista por los procedimientos conocidos. Ya se ha esbozado un copioso número de interpelaciones y querellas políticas, encaminadas al exclusivo objeto de dejar al ejecutivo sin presupuesto y al país sin las leyes que imperiosamente reclama.

Se trata de un serio riesgo que es necesario conjurar. Resulta particularmente antipático que la vida regular del país sea perturbada por una camarilla revoltosa de políticos profesionales, minoría levantisca que sólo obedece a las sugestiones de su interés banderizo cuando no de su particular interés. Ha llegado el momento de que la mayoría parlamentaria ponga coto a esos desafueros y excesos de un grupo de diputados que está sacrificando al país y jugando inconscientemente contra sus más respetables intereses. Sería el colmo que se tolerase en silencio y sin resistencias esa tiranía de los menos que viene haciéndose sentir tan desastrosamente en la vida parlamentaria argentina. Es preciso reaccionar, enérgicamente y a tiempo. De otro modo quedaremos abocados a incalculables consecuencias.

El cultivo del floripondio

El señor Paul Groussac ha gozado durante largo tiempo de una posición excepcional en el mundo literario argentino. Adelantado de la cultura francesa en el Río de la Plata, el señor Groussac ha practicado siempre los procedimientos de sus precursores de la conquista. Su modelo parece haber sido Alvar Núñez Cabeza de Vaca. Aquellos vinieron con lanza y adarga; el señor Groussac con pluma y cuartillas. Aquellos venían empujados por la "aurei sacra fames"; el señor Groussac inducido por... ¡Passons! El caso es que el director de la Biblioteca Nacional no ha olvidado jamás su papel de representante de una civilización superior. Erudito y desdeñoso, ha pasado por entre las generaciones argentinas como entre mitayos, yanaconas y encomendados. Hasta en sus benevolencias se advertía la despectiva piedad de quién desciende a compadecer gentes inferiores, irremisiblemente condenados a su inferioridad. En nuestra literatura incipiente llenara con eficacia el horripilante papel de "Mama Jumbo". Como el consabido bajel pirata del romántico, el señor pudo ser llamado por su bravura "El Temido". Espléndido y soberbio, el señor Groussac ha acúmulado una labor crítica formidable, donde —sea dicho de paso— sería difícil ver correr esa tibia leche de la bondad de que habla Shakespeare. Porque al pié de los escritos de monsieur Groussac, como bajo las armas de su fabuloso compatriota Tartarín podría haberse fijado esta inscripción: "¡Cuidado; están envenenadas!"

El señor Groussac posee una cultura vasta y metodizada; ha sido dueño de un talento claro y frío, más admirable que simpático; sigue siendo propietario, todavía, de uno de los peores genios que nos haya enviado la bella Francia. Y, por sobre todo esto, el señor Groussac ha cometido un error imperdonable: el de no saber retirarse a tiempo. Porque el señor Groussac es un sobreviviente al naufragio de su talento. La edad— ¡helas! — no perdona a nadie y el tiempo pasa lo mismo sobre los podadores de rosas que sobre los cultivadores de floripondio. Y es una lástima.

Cosas de Catamarca

Acertada medida del ministro Rodríguez Villar

Para darse una idea de cómo marchaban las cosas en Catamarca en los tiempos del "régimen", bastará decir que los documentos del archivo provincial fueron entregados a particulares con fines que nadie conoce exactamente. Es que en aquella época—que no necesitamos calificar, porque ha sido ya calificada severamente por la opinión nacional—los archivos de los estados eran considerados propiedad privada por gobernadores y ministros.

Como los documentos sacados de los archivos no han sido devueltos por los que actualmente los tienen, el ministro de gobierno de la intervención, señor Rodríguez Villar, piensa tomar una medida de que da cuenta el siguiente telegrama de nuestro corresponsal en Catamarca:

"El ministro de gobierno señor Rodríguez Villar, prepara un decreto, invitando a determinadas personas de esta provincia y residentes en esa capital a devolver los documentos y libros hasta el año 1850, pertenecientes al archivo de la provincia, que han sido sacados a título de préstamo durante el tiempo del "régimen", restándole al patrimonio provincial elementos importantes para los estudiosos".

Grave situación en España

Ante la declaración del lock-out patronal el gobierno ha suspendido las garantías.

Un telegrama recibido esta mañana por la United Press, anuncia que el gobierno español, ha suspendido de nuevo las garantías constitucionales en todo el reino. Esa medida extrema—a la que de un tiempo a esta parte apelan con sobrada frecuencia los gobiernos españoles—es la consecuencia inevitable de la resolución adoptada ayer por el congreso patronal reunido en Barcelona, al acordar la declaración del lock-out en toda Cataluña para esta tarde a las tres.

La lucha social adquiere día a día en España una intensidad y una gravedad, que hace prever una crisis fatal, para un futuro no muy lejano. La acritud y el encono de las pasiones, la intemperancia y la violencia, que preside todos los actos de ambos grupos beligerantes, tienen fatalmente que conducir—especialmente a aquellos a quienes el hambre acosa—a resoluciones, que se aparten de todas las márgenes legales, para invadir el campo de lo desconsoladoramente arbitrario. Cataluña, y Barcelona, especialmente, han sido en todo tiempo el mejor campo de experimentación, "para las convulsiones de toda índole, que han agitado España. Allí se plantea de nuevo el grave problema, en condiciones tan anormales, de intransigencia tal, que es imposible creer que se pueda llegar a una conclusión que satisfaga las aspiraciones proletarias y los del capitalismo.

Parece, según todos los informes telegráficos llegados en estos últimos días, que las clases patronales de España, tratan de llevar a sus contrarios a una batalla decisiva. El congreso reunido en Barcelona, ha reunido representaciones de las más fuertes empresas industriales españolas y la declaración del lock-out, es el ultimátum lanzado. ¿Qué actitud asumirán los obreros? No es difícil predecir que han de ocurrir sucesos sangrientos: el ambiente barcelonés, está trabajado por todos los doctrinarismos extremos, y aún contra la vigilancia de las autoridades, allí se hallan refugiados elementos díscolos de toda Europa. El proletariado catalán, por sí sólo, habría afrontado con serenidad esta situación: pero la inevitable ingerencia de elementos extraños ha de producir más de un choque violento.

El mismo gobierno que preside el señor Sánchez de Toca, por órgano del ministro de gobierno, se ha mostrado sorprendido por esa violenta actitud asumida por el congreso patronal. El señor Burgos y Mazo, titular de aquella cartera, ha dicho ayer a los periodistas: "En un momento en que los obreros no piden nada, la acción de parte de los patrones sería injustificada".

Realmente, para el señor Sánchez de Toca, la situación no puede ser más precaria. Sin opinión, sin una mayoría parlamentaria adicta y homogénea, sin el apoyo del señor Dato ni del señor Maura, con el problema de Marruecos por delante, es difícil que pueda afrontar el momento, sobre el que cualquier comentario sería gratuito, sin tener otros fundamentos que la nebulosa información que la censura deja pasar.

Los restos de doña Concepción Gimeno de Flaquier

MAÑANA SERAN SEPULTADOS

En atención a las noticias que se publicaron últimamente, referentes a encontrarse insepulto el cadáver de la escritora española doña Concepción Gimeno de Flaquier, por cuestiones relacionadas con su testamento, el centro cultural "Madrid" resolvió realizar las gestiones pertinentes, a fin de obtener de la intendencia un nicho en el cual pudieran inhumarse estos despojos mortales.

A este efecto la junta directiva de la mencionada institución se entrevistó con el intendente municipal doctor Llambías, quien accedió a la petición, disponiendo lo necesario para que la administración del cementerio del Oeste facilitara el nicho solicitado.

Realizadas con éxito esas gestiones mañana se efectuará, pues, el sepelio de los restos de la señora Gimeno de Flaquier, que han permanecido en un depósito por más de ocho meses, a pesar de las diligencias practicadas por la señora de Osuna para sepultarlos.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

SUSPENSION DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES EN ESPAÑA

Finlandia se niega a ayudar a Yudenitch

Grave situación en España

MADRID, octubre 27 (United Press) — Las garantías constitucionales han sido suspendidas en toda España.

MADRID, octubre 27 (U. Press) —Un comité de la Asociación Española de Patrones informó al señor Burgos y Mazo que la federación declararía un "lockout" el día 3 de noviembre. Burgos en respuesta, caracterizó esa decisión como un desafío a las clases trabajadoras.

Las operaciones en Rusia

RIGA, octubre 27 (United Press) —Los destroyers franceses que se hallan en las bocas del Dwina, han recibido órdenes de París de unirse a los británicos para atacar a las fuerzas del general Bermondt.

HELSINGFORS, octubre 27 (United Press) — Se informa que Finlandia ha rehusado acceder al último llamado de Yudenitch en el que pedía ayuda.

El infante D. Antonio

PARIS, octubre 27 (United Press) —"Le Matin" informa que el infante D. Antonio de España, ha solicitado permiso a M. Clemenceau para hacerse naturalizar francés, ofreciendo abandonar todos sus derechos al título de infante.

La reina Victoria Eugenia

LONDRES, octubre 27 (Agencia Havas) — La reina Victoria de España es esperada esta noche a las 9. La soberana viene acompañada de las duquesas de San Carlos y Banto... na y del marqués de Bendano.

Evasión de sinnfeinistas

LONDRES, octubre 27 (Agencia Havas). — Telegrafían de Manchester que el número de sinnfeinistas que se evadieron de la cárcel se eleva a seis, incluso dos miembros del parlamento.

Los fugitivos emplearon cuerdas para escaparse.

La intervención a Santiago del Estero

Entusiastas manifestaciones populares

PREPARATIVOS DE RECEPCION AL INTERVENTOR

LA BANDA, octubre 27 — Se prosiguen los preparativos para saludar al interventor nacional señor Martín Rodríguez Galisteo a su paso por ésta.

Mañana se iniciará el embanderamiento y la ornamentación de las calles de la ciudad y de la estación.

El comercio ha resuelto cerrar sus puertas el día miércoles como acto de adhesión al decreto de intervención del P. E. nacional.

Un grupo de numerosas niñas de esta sociedad, acudirá a la estación llevando banderitas argentinas y radicales. Se han solicitado varios coches a la empresa del ferrocarril, para conducir a los manifestantes hasta Santiago del Estero.

Ciento cincuenta agricultores a caballo se trasladarán a la capital. También acudirán los subcomités del departamento.

La ciudad se encuentra como en los días de las más grandes fiestas.

Los obreros ferroviarios acordaron concurrir a todos los festejos que se realicen.

AÑATUYA, octubre 27 — Ayer se realizó un grandioso pic-nic popular celebrando la próxima llegada del interventor nacional. Jamás Añatuya presenció un espectáculo tan imponente. Ha sido una demostración palmaria de la satisfacción con que el pueblo recibió el decreto de intervención. Una enorme concurrencia delirante de entusiasmo vivaba al presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. Después del pic-nic se organizó una manifestación por las calles de la ciudad, recorriendo varios kilómetros a pesar del calor reinante. Se pronunciaron varios discursos elogiando la actitud del doctor Yrigoyen y en los cuales se recordó también a los caídos en la lucha por la reparación institucional.

La ciudad presentaba el aspecto de los grandes días de fiesta. El pueblo en masa salió a la calle para exteriorizar su satisfacción, por haberse libertado del régimen abusivo. La gente sensata critica la actitud de los grandes rotativos que desoyendo el clamor público de Santiago, critica el decreto de intervención, inspirándose en intereses subalternos. El presidente doctor Yrigoyen debe estar plenamente satisfecho de su obra, pues el pueblo la aplaude unánimemente.

El comité radical de residentes santiagueños que preside el doctor Víctor Alcorta, ha invitado a sus adherentes a concurrir mañana, a las 5.30 de la tarde, a la estación Retiro para despedir al interventor nacional que parte para esa provincia.

La inauguración del monumento a Arenales

Importancia de la ceremonia realizada ayer

Agasajos al ministro de guerra

El programa de festejos oficiales

La visita realizada a Salta por el ministro de guerra doctor Moreno, con motivo de la inauguración del monumento al general Arenales, efectuada ayer por la tarde, ha dado motivo a que se haga objeto de especiales agasajos por parte de las autoridades y del pueblo al representante del ejecutivo nacional.

Desde su arribo a la capital salteña, el doctor Moreno y su comitiva han recibido muestras de simpatía y afecto, que se han traducido en verdaderos homenajes de aplauso a la labor desplegada por el gobierno de la nación.

He aquí los telegramas que al respecto nos envía nuestro corresponsal:

SALTA, octubre 27 — Los agasajos que desde su llegada se han hecho al doctor Moreno y su comitiva han continuado con todo entusiasmo. La presencia del ministro en esta ciudad ha promovido un movimiento de simpatía que se ha exteriorizado a todas horas.

El doctor Moreno, que se ha alojado en el departamento que le había preparado el teniente coronel Osvaldo Amieva, en el cuartel donde se encuentra acantonado el cuerpo que comanda, ha sido sumamente visitado, habiendo pasado por allí lo más representativo de nuestra sociedad.

En las fiestas realizadas con motivo de la inauguración del monumento, la presencia del ministro de guerra ha arrancado grandes ovaciones.

El doctor Moreno y su comitiva acompañados del doctor Castellanos, sus ministros y demás autoridades asistieron a la fiesta que se celebró en la escuela Urquiza, y a la de la escuela normal de maestras, que formaban parte del programa oficial de festejos.

SALTA, octubre 27 — Resultó sumamente brillante la ceremonia de la inauguración del monumento al general Arenales, efectuada ayer a las 4 de la tarde.

De conformidad con lo dispuesto formaron alrededor de la plaza Nueve de Julio, para rendir los honores correspondientes, los regimientos 5o. de caballería, 5o. de artillería y 12 de caballería, así como también el segundo grupo de artillería de montaña al mando del teniente coronel Pérez. Formaba también el cuerpo de bomberos.

A la hora indicada, el gobernador de la provincia doctor Castellanos acompañado por el ministro de guerra doctor Moreno, los ministros del ejecutivo provincial, legisladores y jefes del ejército, ocuparon el palco oficial, dándose principio inmediatamente a la ceremonia.

Descubierta la estatua, inició el ciclo de los discursos el ministro de hacienda de la provincia señor David M. Saravia, quien en nombre del poder ejecutivo salteño entregó el monumento a la ciudad. Luego hablaron el señor Bernardo Frías en nombre de la comisión que tuvo a su cargo la realización de la obra; el ministro de guerra en representación del gobierno nacional; el coronel Alberto Noailles, en nombre del Círculo Militar y don Horacio Sánchez Loria, en representación del gobierno de Tucumán.

Los oradores arrancaron nutridos aplausos, especialmente el doctor Moreno, que leyó una hermosísima página histórica, en que hizo resaltar la actuación del patricio a cuya memoria se rendía tan trascendental homenaje.

Terminada la ceremonia, la comitiva se trasladó a la casa de gobierno, desde cuyos balcones presenció el desfile de las tropas, después del cual se sirvió un "lunch", improvisándose en el salón de la legislatura un baile del que participaron selectas familias de la sociedad salteña.

Los actos de ayer, por sus proporciones han dejado un recuerdo imborrable en toda la población.

Bajante extraordinaria de las aguas del río

MOVIMIENTO PORTUARIO PARALIZADO

A las 10 a. m. el semáfaro sud marcaba 11 pies 4 pulgadas

Esta mañana, a primera hora, quedaron completamente paralizadas las actividades portuarias a consecuencia de la extraordinaria bajante de las aguas del Río de la Plata.

Todos los buques de cabotaje, remolcadores, barcazas y pequeños barcos, permanecen atracados en sus amarraderos, muchos de ellos con la quilla en seco o inclinados sobre una banda, como si un fuerte temporal los hubiera arrojado en tierra. Causan un efecto pintoresco esas naves tumbadas, con sus arboladuras y aparejos colgando, y sus cubiertas en pendiente, que alcanzan a divisarse desde tierra como grandes rampas.

Como consecuencia de la bajante, los buques procedentes de ultramar que debían entrar hoy a nuestro puerto no podrán hacerlo hasta que las aguas repunten.

La bajante se ha producido en el estuario del río, en toda su extensión encontrándose vapores y buques de vela detenidos en casi todos los pasos.

El semáforo sud marcaba a las 10 de la mañana once pies con cuatro pulgadas. Bajante tan extraordinaria no se registra desde el día 24 de mayo de 1908, fecha en que el mismo semáforo anotó nueve pies cuatro pulgadas.

Sobre el Riachuelo, donde se construyen algunos murallones, se han producido desperfectos en las obras, de que da cuenta la nota gráfica.

Barcos en seco en el Riachuelo

Uno de los remolcadores más poderosos, recostado sobre la banda

Parte del murallón derrumbado

RADICALES

Acaba de aparecer el folleto titulado "OBREROS RADICALES" original del Dr. Juan José Frugoni. En venta en todas las librerías y en esta administración.

PRECIO 0.40 EL EJEMPLAR

El temporal en el Rosario

IMPORTANTES DESTROZOS MATERIALES

DETALLES COMPLETOS

ROSARIO, octubre 27. — Completo mis anteriores noticias con las siguientes informaciones que registra la prensa local sobre el formidable temporal del sábado:

Las avanzadas de la tormenta—

A mediodía del sábado, densos nubarrones comenzaron a cubrir el cielo

Aspecto de las piedras en las calles San Martín y Mendoza

hasta entonces de un azul puro, anunciando un brusco cambio de tiempo. Un inmenso nimbus se extendía por toda la parte noroeste de la ciudad y en pocos minutos obscureció por completo el horizonte.

La primera descarga—

A las 2:20 de la tarde, más o menos, comenzó a llover con bastante fuerza, advirtiéndose la caída de granizo, junto con el que se divisaban algunas piedras de regular tamaño.

Poco a poco la lluvia arreció y con ella la granizada, provocando la huída de los transeuntes que buscaron refugios en los zaguanes, en las casas de comercio, etc., mientras las calzadas se cubrían de una blanca capa de granizo y una alfombra de hojas arrancadas de los árboles.

La granizada duró por espacio de quince minutos y comenzó a decrecer, con lo que los más audaces salieron de sus refugios creyendo que la tormenta había pasado.

La gran manga de piedra—

Por desgracia no fué así. Súbitamente, como si el cielo se derrumbara, comenzó a caer piedra en masas compactas, en medio de un ruido ensordecedor que impedía oírse, obligando a las personas que viven en habitaciones con techo de zinc a hablarse a gritos.

La gran descarga de agua y piedra de la madrugada del 21 de agosto último, resultó una vulgar granizada comparada con la cantidad y tamaño de las piedras que cayeron.

El pedrisco rebotaba de los techos a los patios con un sordo ruido, haciendo trepidar las paredes, fraccionándose en mil pedazos al chocar contra las piedras de la calzada o las aristas de los muros, tronchando las ramas de los árboles, rompiendo los hilos telegráficos, telefónicos y los conductores de la corriente eléctrica para el alumbrado, obstruyendo las cañerías de desagüe y poniendo en fuga a todos los que había sorprendido en las calles.

Perjuicios en las casas—

Casi la totalidad de las casas han experimentado perjuicios de más o menos consideración.

Como la edificación barata fué una de las características del ensanche de esta ciudad en su época de gran incremento en la venta de terrenos, y en las construcciones, una apreciable cantidad de casas tienen techos de zinc, siendo éstas las que más han sufrido la acción de la piedra.

El tamaño de ésta y su cantidad, provocaron la obstrucción de los caños de desagüe y el agua de lluvia que caía torrencialmente no teniendo salida, comenzó a filtrarse por entre los intersticios de las chapas, lle-

Un montón de piedras en la calle San Luis

gando un momento en que fué tal el caudal de agua acumulado sobre los techos que la filtración se convirtió en chorro, cayendo a torrentes dentro de las habitaciones.

Lloviendo adentro como en los patios y unido ésto al ruido ensordecedor que provocaba la caída de la piedra dé gran atamaño, es de imaginarse los momentos de pánico que tuvieron muchísimas familias.

En aquellas habitaciones donde los cielos rasos son de tela, el agua los desprendió poniendo en grandes apuros a los ocupantes.

En algunos establecimientos comerciales se ha experimentado importantes perjuicios y entre ellos podemos citar una imprenta situada en la calle San Martín entre Santa Fe y Córdoba en la que se desprendió parte del techo ocasionando perjuicios que se avaluaron en el primer momento en unos cinco mil pesos.

En la casa Gath y Chaves los destrozos han sido también muy importantes, y lo mismo hay que decir de la casa Zamboni, que entre rotura de claraboyas e inundaciones de los sótanos ha experimentado una pérdida de unos 30.000 pesos.

La casa Muro, situada en la esquina de Córdoba y Entre Ríos sufrió la rotura de cuatro claraboyas, inundándose el local por completo, ocasionándole el agua perjuicios por valor de 35.000 $.

Por esta causa, la casa permanecerá cerrada el día lunes.

La rotura de cristales—

En la zona central no ha quedado una sola claraboya ni marquesina sana, y los destrozos causados por la piedra en vidrios son incalculables.

Baste para formarse una idea del daño, mencionar que sólo en el edificio de la Bolsa de Comercio, la cantidad de vidrios rotos representa la suma de 10.000 pesos.

En el Jockey Club resultaron rotas las claraboyas inundándose en parte el edificio.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas—

Los hilos del telégrafo nacional quedaron cortados no bien se produjo el fenómeno, por lo que la interrupción de las comunicaciones con todo el interior de la República y Buenos Aires, fué completa.

En las primeras horas de la madrugada de hoy saldrán cuadrillas de guardahilos a recorrer las líneas, pues parece que la manga de piedra descargó solamente en esta ciudad.

Por ese motivo, nuestro servicio telegráfico del interior ha experimentado una insalvable interrupción.

Solamente en la ciudad, en la esquina de Santa Fe y General Mitre, se cortaron veinte hilos del telégrafo.

El teléfono tampoco funcionó, y a ello es debido que las comisarías de las secciones suburbanas no hayan enviado partes informando de la acción de la tormenta en los barrios extremos.

El tamaño de las piedras—

Desde hace muchísimos años no se había visto en esta ciudad piedras del tamaño de las del sábado.

Los cristales de las claraboyas a pesar de su espesor no pudieron resistir los golpes de un pedrisco de tal volumen.

Un caballo fué muerto por el golpe de una piedra en la nuca, en la calle Corrientes entre San Luis y cortada Ricardone.

Como éste, se han de haber producido muchos casos, principalmente en los suburbios, donde no había reparo contra la granizada.

El alumbrado—

Fuera de bulevares faltó la corriente eléctrica para el alumbrado particular.

En cuanto al alumbrado público, fué completamente deficiente debido a que gran número de lámparas fueron rotas por la piedra.

Zonas extensas del municipio, quedaron en tinieblas.

Chimeneas y tapiales—

A pesar de que no hubo viento, han sido muchas las chimeneas de cocina que fueron derribadas por la fuerza de la piedra.

Lo mismo sucedió con algunos tapiales de los suburbios.

En el puerto—

La tormenta ha causado grandes perjuicios en la zona del puerto principalmente en los galpones de la aduana, que quedaron inundados debido a la rotura de los techos de tejas.

Los depósitos número 4 que guarda maderas, 11 con yerba y otras mercaderías, 13 con diversas mercaderías, 15 con harina y 17 con lino y trigo; todos ellos con techos de tejas, fueron inundados.

Los techos están destruídos y las mercaderías completamente mojadas.

En los depósitos 15 y 17 hubo varios heridos por los pedazos de teja y cristales de las claraboyas.

En los depósitos N.o 7 y 9 de techo de zinc que contienen yerba y mercaderías generales, el agua filtró por entre las chapas mojando todo lo que había almacenado.

Quintas y jardines—

Los jardines públicos han sufrido mucho por la acción de la piedra, pudiéndose apreciar los destrozos en las calles arboladas y en las plazas.

El Parque Independencia presentaba un descousolador espectáculo, con sus avenidas alfombradas de hojas y ramas arrancadas de los árboles.

El Rosedal y el vivero municipal demandarán varios días de trabajo para reparar los destrozos causados por la piedra.

Las quintas de los alrededores han sido rudamente castigadas por la tormenta.

En los barrios obreros—

La tormenta de ayer provocó innumerables trastornos en los barrios obreros, pues toda la zona comprendida por el Arroyito, la Refinería, barrios Alberti, Azcuénaga y Belgrano quedaron aislados por completo del resto de la ciudad, y los vecinos que se hallaban en el centro en sus tareas habituales se vieron en serios apuros para llegar a sus casas.

Al principio estas personas tuvieron momentos de intranquilidad.

Trataban de comunicarse con sus familias y como no funcionaba el teléfono, les era imposible tener datos, de la acción de la tormenta en los suburbios.

La falta de tranvías fué, luego, otro serio obstáculo que tuvieron que afrontar y finalmente, una vez en sus barrios tropezaron con las calles inundadas, convertidas en lagunas, los hilos del teléfono y del telégrafo por el suelo, constituyendo un gravísimo peligro por la posibilidad de los contactos con los cables que suministran corriente eléctrica a los tranvías, y la obscuridad, ya que todos los focos de luz estaban apagados.

Por su parte las familias que habitan esas modestas casitas que fueron levantadas en una época de intensa especulación empleando materiales baratos, se vieron aisladas e inundadas debiendo muchas de ellas desalojar sus casas trasladándose con ropas y muebles a las viviendas vecinas.

Por las orillas—

Formando cintura a la ciudad se hallan muchísimas construcciones habitadas por gente pobre, elemento criollo en su mayoría, que ha levantado un rancho o una tapera con latas de kerosene.

Esos habitantes del suburbio tuvieron momentos verdaderamente críticos, y algunos se vieron obligados a abandonar sus viviendas bajo la lluvia y la granizada buscando otros refugios.

Al pie de las barrancas, el agua que bajaba de las calles de la ciudad se convirtió en un caudaloso torrente que arrastró muchos de esos ranchos.

La zona abarcada por la piedra—

Aunque el telégrafo no funciona, por diversos conductos hemos podido saber que no ha caído piedra en los alrededores de Rosario, y hasta se ha producido el fenómeno curioso pero común en las mangas de piedra, de que en la parte sur y oeste del Parque Independencia no haya caído granizo mientras en su límite con la ciudad los destrozos en la arboleda son muy apreciables.

Lluvia general—

El torrencial aguacero de ayer ha sido general en una extensa zona de la provincia, pero no ha caído granizo habiéndose salvado los sembrados.

De Santa Fe anuncian la caída de fuertes lluvias, esperándose que este riego sea de inestimables beneficios para la agricultura.

...sita del intendente a Villa del Parque

Inauguró la inspección XV y un refugio de espera

...o era por cierto el de ayer un ... propicio para las fiestas al aire ... por las amenazas de lluvia y ...erte viento reinante.

...o obstante, pues, esas perspec... poco auspiciosas, las fiestas que ...nizó la Sociedad de Fomento de ... del Parque para agasajar al ...dente municipal, que visitó ese ...dario, alcanzaron extraordina... brillo y lucimiento.

...a concurrencia en el palco oficial cantando el himno nacional

...s caballeros y las familias más ...adas de la localidad, diéronse ... en el edificio de la inspección que inauguró ayer el doctor ...bías.

...é aquí donde el intendente tuvo ...unidad de recoger una impresión personal de las mejoras que esa ...ad de fomento ha conseguido ...te su administración.

Lo más interesante del acto no ...stituye la circunstancia de que ...auguraba esa dependencia, sino ...e advirtió una excepcional ar... de voluntades de parte del ...dente por secundar la acción ...progresista y laboriosa socie... fomento y de ésta por co... inteligentemente en la labor de gobierno de las autoridades.

En el discurso del presidente señor Domingo M. Pintos se dijo eso, y lo reconoció así el mismo doctor Llambías cuando agradeció la demostración de que era objeto.

La comitiva acompañó más tarde al intendente y al delegado de la zona norte señor Lorenzo Balleto hasta el refugio de espera que la institución local hizo construir en la avenida San Martín entre Helguera y avenida Tres Cruces.

Acompañaron al doctor Llambías en su breve excursión por la localidad, los señores: Lorenzo M. Pintos, Luis R. Praprotnik, Augusto Cilander, Guillermo Hübscher, Ernesto M. Glaser, Horacio Mujica, Angel Pintos, Carlos Melling, ingeniero Alberto Agramonte, Antonio Frean, Lorenzo Gagniere, Jorge Touzet, Dionisio Gayoso, Arturo Horrocks, Augusto Hübscher, José M. Cambre, Domingo Cadelago, Pedro Pini, Federico Kehr, Federico Lynch, Roque Benavente, etc., etc.

La banda municipal amenizó el acto.

...tendente y miembros de la sociedad de fomento de Villa del Parque inaugurando el refugio

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

COLABORACION

De Arturo Juega Farrulla

EL PRESIDENTE ARGENTINO

HIPOLITO YRIGOYEN

A mis amigos doctores Juan G. Beltrán y Félix Celesia.

Dos hombres tiene América que, con el prestigio de sus nombres y el lustre de sus hechos, atraen la atención del mundo entero y son, hoy por hoy, las figuras descollantes de la política continental. Wilson el hombre representativo del norte, e Yrigoyen el hombre representativo del sur. Uno y otro son los tipos emersonianos de sus respectivas patrias, pues ambos poseen en grado eminente las cualidades distintivas de sus nacionalidades. El primero—la agilidad anglosajona para la práctica del derecho, para lo que el más ilustre de sus filósofos pudiera denominar el pragmatismo jurídico, robustecida con una fe arraigada y profunda en el más fervoroso de los idealismos— y el segundo—la entereza ciudadana, la fuerza del carácter, el civismo inmaculado y austero, con mucho del empuje de Moreno, del doctrinarismo de Rivadavia, y de la acción eficaz y reguladora de Sarmiento. Claro es que el estadista yankee, por un conjunto de circunstancias de oportunidad, es, al presente, la fuerza mayor que gravita en la política universal y ejerce una influencia decisiva en las determinaciones de los gabinetes y cancillerías, como ejerce el pueblo que gobierna un indiscutible influjo sobre los demás pueblos del planeta—pero, descartados el escenario en que actúa el gobernante norteamericano y la diferencia en poder y riqueza que separa a la gran confederación septentrional de la gran confederación rioplatense, en nada la figura de Wilson, supera en merecimientos intrínsecos y en títulos consagratorios a la figura de Yrigoyen, que proyecta luminosamente su perfil de austeridades y abnegaciones sobre el fondo de la vida argentina, sobre el mapa panamericano y sobre la esfera de la política internacional del mundo entero. Yrigoyen al frente del gobierno de su patria es la nación argentina haciendo obra argentina; vale decir: obra progresiva, justiciera, fraternal, humana. Ni fines encubiertos, ni propósitos ocultos, ni objetivos ambiguos mueven y orientan su política. Ella tiene la limpidez, la diafanidad, la fuerza del alma generosa que la alienta y de la recta e inflexible voluntad que la encarrila. Mezcla de caudillo y apóstol, el doctor Yrigoyen ha sustantivado su pensamiento y su energía lo mismo en las pacíficas propagandas doctrinarias, que en el terreno sangriento de las revoluciones, lo mismo en el campo de la oposición que en las esferas del gobierno. Mezcla de luchador y de misionero, ha difundido la buena nueva democrática, y lo que es mejor y más meritorio y más difícil, la ha convertido en viviente realidad. Pensamiento y acción, a la vez, como quería Mazzini que fuese el conductor de muchedumbres, el gran político argentino no ha limitado ni circunscripto su rol a la mera propaganda de los ideales del radicalismo, sino que ha ido más lejos y más alto: ha evidenciado con hechos de qué manera era factible entre nosotros la pureza del sufragio, el imperio de la soberanía popular, la más acrisolada moralidad administrativa, el despertar de la conciencia ciudadana, el culto sincero y hondo del argentinismo, el dominio de la ley y el régimen de la verdad republicana.

Su gestión política como jefe de partido, primero, y como jefe de estado, después, carece del relieve tribunicio, tan grato al lirismo teatral de las multitudes, susceptibles de ser atraídas y explotadas por el oropel oratorio de la palabra insinuante, que va en derechura a herir placenteramente el oído con su cadencia, aunque no deje la más leve huella en el cerebro, ni deposite un solo germen en los surcos de la existencia, individual o colectiva.

Personaje en el cual la llama interna se consume en meditaciones que se transforman en actos, de él puede decirse lo que el más grande de los ingleses a propósito del más grande de los republicanos de Roma: "La Naturaleza puedo erguirse audazmente y decir al universo: "Ese es un hombre!"

Arturo Juega Farrulla.

Montevideo, octubre 1919.

Instrucción pública

SOCIEDAD COOPERADORA DEL COLEGIO NACIONAL "JUAN MARTIN DE PUEYRREDON".

Tuvo lugar ayer una numerosa asamblea de padres y tutores de alumnos del colegio nacional Pueyrredón. Abrió el acto el rector del establecimiento, doctor Manuel María Oliver, dando lectura al decreto de P. E. de fecha 13 de agosto pasado. Expresó que la iniciativa vendría a vincular más aún a los padres y tutores con el instituto, de cuyo desenvolvimiento educativo y cultural dió cuenta ampliamente. Después de un cambio de ideas entre varios de los presentes se resolvió aprobar un proyecto de estatutos, eligiéndose por voto secreto las siguientes personas que constituirán la primera comisión directiva de la sociación:

Para vocales: doctores Julio Villafañe, José M. Ungaro, Silvio Dessy, señores José A. Pichot, Agustín R. Caffarena, Salvador V. Pagano, Indalecio Cuadrado, Francisco Gicca, Mario Paolino Posse, José M. Aispiri, Manuel Brugo, Fernández Poblet, Agustín Craviotto, Francisco Casinelli, Alfredo Rua, Grales Carlos Martínez y Luis J. Delleplane.

Suplentes: señores Torres Castelli, Roberto Edgar, Antonio Siches, Rafael Fenizio, Francisco Hernaez, Rodríguez Fernández y José Cánepa.

El doctor Oliver hizo moción para que fuera designado secretario de esa junta el presidente del centro de estudiantes del establecimiento, con el objeto de contribuir a la mayor unión y armonía entre la naciente sociedad y el órgano representativo de los alumnos. Fué, en consecuencia, aclamado secretario el estudiante de 5o. año señor Mario Paolino Posse.

A moción del señor Salvador Pagano, la asamblea dió un voto de aplauso y simpatía a la acción del rector y profesorado del establecimiento.

El programa que desarrollará esta sociedad abarca puntos prácticos, entre ellos la obtención de un terreno para levantar el edificio del colegio, y para lo cual se han recibido ya ofrecimientos de donaciones; el fomento de ejercicios físicos, dentro del plan iniciado y seguido por el rectorado, es decir, natación, remo, gimnasia y esgrima y el boy scoutismo, etc.; la organización de gabinetes y bibliotecas, y la prosecución de las lecciones de extensión secundaria. También solicitará al ministerio la autorización correspondiente para iniciar el año próximo cursos secundarios nocturnos para satisfacer numerosos pedidos que fueron formulados en la misma asamblea.

Unión Cívica Radical

REUNION DE LA CONVENCION

Citación para hoy

Para hoy a las 9 p. m. está citada la convención de la capital a fin de constituir su mesa directiva y sortear los convencionales de las secciones 15 y 17.

LAS CONFERENCIAS DE PROPAGANDA

En la presente semana, algunas circunscripciones iniciarán sus conferencias de propaganda.

La realizada ayer por la tarde en la sección 2.a en las calles Rioja y Rondeau, sobrepasó las previsiones más optimistas respecto de la cantidad de concurrencia y al entusiasmo de la misma.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

Inició ayer sus conferencias

ASISTE GRAN CONCURRENCIA

Tuvo lugar en la circunscripción 2.a la anunciada conferencia en la intersección de las calles Rioja y Rondeau ante una concurrencia de más de cuatrocientos personas.

Inició el acto el señor Elvio Gabriel quien se refirió a la acción desplegada por el radicalismo cuando militaba en el llano, de la obra eficiente realizada por el gobierno y los parlamentarios del partido, quienes en todo momento no habían tenido otra mira que desplegar una acción concordante y destacada en el congreso.

Ocupó a continuación la tribuna el doctor Guillermo Fonrouge el que sintetizó algunos proyectos del poder ejecutivo nacional, estudiando el valor de ellos y el verdadero concepto que debían merecer en la masa del pueblo.

Se refirió a la acción negativa del socialismo que había defraudado en todo momento a su electorado, al que había abandonado una vez escalados los cargos electivos en el congreso.

Estudió la forma como el gobierno se había preocupado de algunos problemas de orden financiero y que con toda inteligencia había resuelto.

Ocupó luego la tribuna el doctor Leopoldo Bard refiriéndose al "régimen" a su obra de desgobierno hasta el año 1916, en que se inicia para el país la era de la reparación nacional.

Estudió algunos proyectos legislativos del poder ejecutivo, como los de legislación del trabajo: contrato colectivo del trabajo, conciliación y arbitraje, asociaciones profesionales de su importancia para realizar una verdadera obra de acercamiento entre el capital y el trabajo y resolver en definitiva huelgas y contrahuelgas, siempre perjudiciales para el trabajador.

Cerró el acto el señor J. Gabriel.

Durante todo el acto, reinó en la conferencia el mayor entusiasmo, terminando entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 12.a

En el local de la circunscripción 12.a el doctor Miguel Eugenio Sciamarella, pronunciará el miércoles próximo a las 9 de la noche, una conferencia sobre el tema: "Medios de evitar y curar ciertas enfermedades".

La entrada será libre.

CIRCUNSCRIPCION 20

Para mañana a las 9 de la noche, está citada la comisión directiva de esta circunscripción en su local Santa Fe 1345.

Exportación de carnes

El frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co., Lda. ha despachado de Buenos Aires en el vapor "Marquesa" con destino a Liverpool, 4652 reses de carneros congelados y 2075 cuartos delanteros y 2478 traseros de vacunos congelados.

Consejo Patriótico

El comerciante que sirve al público con mis paños y casimires **NACIONALES** viste bien a su clientela, vende más barato y contribuye eficazmente al abaratamiento de la vida.

FERNANDO SANJURJO

ALSINA 1000

Información general

CENTRO OFICIALES DE MAR Y CLASES RETIRADOS DE LA ARMADA".

En la asamblea realizada el sábado 25 quedó constituído este centro con fines de ayuda mutua.

La comisión directiva provisional quedó así constituída: presidente, Miguel A. Sosa; vice, Julio H. Méndez; secretario, Nicolás Tristán; tesorero, José del Valle y 10 vocales. Esta comisión tiene a su cargo la organización, instalando su secretaría en la calle Santa Fe 2496.

Círculos y Sociedades

Lira de Villa Alvear — Este centro dará sus fiestas en el salón de la Asociación Española de Belgrano, calle General Paz 1760, el día domingo 2 de noviembre, de 4 a 7 p. m. y de ... a 12 p. m. por la ... Se han puesto en circulación las invitaciones de entrada al mismo, estando la orquesta a cargo del maestro señor Augusto P. Berto.

Club Social Música, Luz y Alegría — Este club llevará a cabo todos los martes, un gran baile en el ... Rioja 664, de 9 a 12.30 de la noche.

Club Social "Entre Amigos" Este club dará todos los Miércoles una matinée de 4 a 7 y 30 en el ... Centro de Almaceneros, Saenz Peña 242.

Confraternidad artística argentino-uruguaya

Presentación de la Asociación de Música de Cámara de Montevideo en la Asociación Wagneriana.

Un gran acontecimiento artístico se realizará esta noche en la Asociación Wagneriana, con la presentación a nuestro público, de un notable conjunto de artistas uruguayos, invitados por aquella sociedad.

Meses ha, hablamos con elogio de las obras del compositor uruguayo maestro Alfonso Broqua, que se reveló en la Wagneriana como uno de los talentos más personales y robustos de América, como una de las más

nobles y bellas realidades del americanismo musical. Esta noche, el público de Buenos Aires, aplaudirá a seis instrumentistas de gran valer, que también aportan un cariñoso saludo del pueblo hermano, y exteriorizan el asombroso adelanto musical de su patria.

La Asociación Wagneriana, completa hoy, pues, su obra de confraternidad e intercambio artísticos, que serán, no lo dudamos, nuevos lazos de unión entre los dos pueblos hermanos por sus orígenes y por sus comunes aspiraciones.

La prestigiosa asociación de música de cámara de Montevideo, que se presenta hoy en la Asociación Wagneriana de Buenos Aires, inició su vida artística con un concierto que se efectuó en el teatro Cibils de la capital uruguaya, el 15 de octubre de 1910.

Fueron sus fundadores los señores Eduardo Fabini, Vicente Pablo, Florencio Mora, Rómulo Fiammengo y Avelino Baños, quienes lograron imponer la asociación en los ... primeros años, viendo aumentar ... la pero constantemente el número de sus asociados.

Los cuartetos de Beethoven y ... obras de Brahms fueron la base de sus programas desde los primeros conciertos, habiéndose efectuado hasta la fecha, la totalidad de los mencionados cuartetos y la mayor parte de las obras de cámara del gran maestro hamburgués, las más excelsas creaciones del género que cultiva la institución.

Las temporadas son de ocho conciertos anuales, de abril a diciembre, con algunos festivales extraordinarios que recién este año comenzaron a realizarse.

En los setenta conciertos efectuados desde la fundación, se incluyeron en los programas alrededor de ciento cincuenta obras distintas: sonatas, tríos, cuartetos, quintetos, etc., las mejores producciones de los más gloriosos artistas de todas las escuelas, y cuya nómina sería prolijo enumerar aquí.

Habiéndose retirado los señores Fabini y Fiammengo, fueron sustituídos dignamente por los señores Oscar Chiolo y Luis Cluzeau Mortet. Entre los artistas que prestaron su concurso a la asociación, figura el notable clarinetista señor José Valles, que tomará parte en el quinteto de Brahms, incluído en el programa del primer concierto que aquí efectuará la asociación de música de cámara de Montevideo.

La actividad de dicha asociación se impuso definitivamente en el ambiente montevideano. Cuatrocientos socios cuenta ya, y más de mil personas concurren a sus conciertos.

Los datos apuntados confirman la importancia de la institución musical de la vecina república, que hoy podrán apreciar en su justo valor nuestro público.

Una visita a esta Casa
Donde los Precios y Calidades no admiten Competencia
LE HARAN SOLICITAR
J. A. Lonné — sin CRÉDITO
Cangallo 800
SASTRERIA—CONFECCION—CAMISAS—SOMBREROS

LA GRANJA Y EL JARDIN

HORTICULTURA

Repollos, coliflores, colinabos

Numerosas son las variedades de coles a que los cultivos han dado lugar. Todas ellas se dividen en 8 grupos principales que son: repollos lisos, crespos, de Bruselas; coles rizados, coliflores, coles brocculis, Colinabos y colinabas.

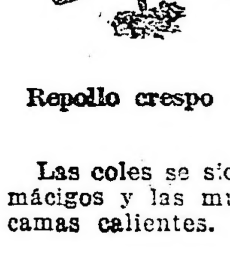
Repollo quintal grande de Alemania

Las coles necesitan un clima templado y mejor si es un poco húmedo; resisten al frío muchos de ellos.

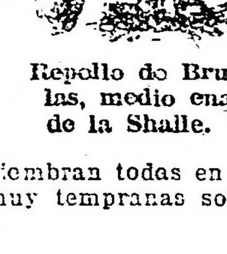
Prosperan en los terrenos frescos, profundos, fértiles, de mediana consistencia; no son adecuados los excesivamente sueltos. Han de ser muy abonados con estiércol de establo, fresco y labrados hasta 30 centímetros de profundidad.

Col repollo de Milán, pié corto, temprano

La selección de semillas debe realizarse con suma atención, eligiéndose: nueva, sana, de color negro, lustrosa, lisa y de color uniforme.

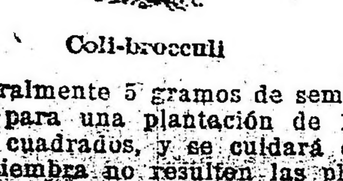


Repollo crespo



Repollo de Bruselas, medio enano de la Shalle.

Las coles se siembran todas en almácigos y las muy tempranas sobre camas calientes.



Coli-brocculi

Generalmente 5 gramos de semilla bastan para una plantación de 100 metros cuadrados, y se cuidará que en la siembra no resulten las plantas muy tupidas para evitar que se ahilen.

En cuanto a la época de la siembra puede variar, según las clases. En primavera se siembran: Bacalón, de Holanda, colorado grande tardío, crespo de Vestus, crespo de Asti, Pisa, York, Erfurt, San Dionisio, Barlett, etc. En verano: Bruselas, Quintal, Grande de Vertus, Brocculi Finales, coliflores de Nápoles. En otoño: Corazón de buey, Bruswich pie corto, de Yorck chico, Pautais, Asti temprano, etc. En invierno: Tardío de Asti, de Holanda, pie corto. Los colinabos y coles rayadas se siembran en invierno.

Coliflor gigante de Nápoles, extra temprano

Dadas las numerosas variedades que se cultivan, se puede obtener producción en toda época del año. La recolección se efectúa cortando el tronco, un poco más abajo de la inserción de las hojas.

Cuando las plantitas están en almácigo, suelen a veces, ser atacadas por el pulgón y más tarde por las larvas de unas mariposas propias de estas especies vejetales.

También algunas enfermedades como la gangrena y la peronospora, provocan manchas oscuras sobre las hojas o hinchazones sobre las flores; la ernia de los repollos produce también hinchazones en la raíz o sobre la base del tronco.

Colinabo blanco

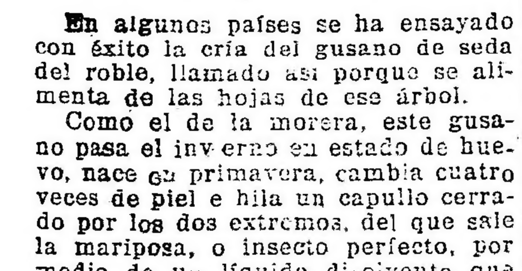
Para evitarlas hay que hacer uso moderado de los abonos frescos, destruir y quemar las plantas enfermas, y dejar de cultivar por algunos años sobre el terreno infestado.

SERICULTURA

Gusano de seda del roble

En nuestro país, dedicado a las grandes explotaciones no se han difundido como debieran—por exceso de la misma riqueza—las pequeñas industrias, no menos pingues dentro de su relativa importancia.

Los ensayos realizados en la Argentina con el gusano de seda han sido limitados y con resultado precario; no obstante es una fuente de recursos que si exige constancia, cuidados y dedicación, es altamente compensadora.



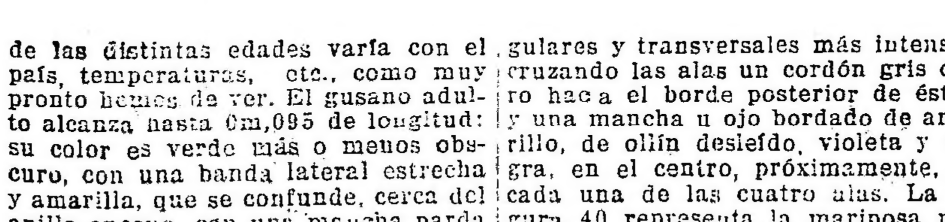
En algunos países se ha ensayado con éxito la cría del gusano de seda del roble, llamado así porque se alimenta de las hojas de ese árbol.

Como el de la morera, este gusano pasa el invierno en estado de huevo, nace en primavera, cambia cuatro veces de piel e hila un capullo cerrado por los dos extremos, del que sale la mariposa, o insecto perfecto, por medio de un líquido disolvente que desune los hilos sedales. La duración hace que no se pueda tocar con las manos sin riesgo de sentir daño en ellas.

El capullo es sensiblemente más grueso que el del gusano de seda de la morera, tiene, próximamente, 0m.05 de longitud y 0m.025 de diámetro; cuando todavía contiene la crisálida, pesa, por término medio, 5,5 gramos, y cuando vano, 0,70, aunque este peso varía según los sexos, siendo más ligeros los capullos de los machos, y aun con la clase de alimentos, cuidados, etc. Por punto general, la cantidad de seda que se extrae de 6.000 capullos, que pesan en total 13 kilogramos, es 1 kilogramo; esta seda se distingue por un tinte verde muy claro, que desaparece en el hilado, volviéndose blanca; es un poco menos fina que la del gusano de la morera, pero casi igual a esta en suavidad, elasticidad y brillo. El color del capullo es amarillo verdoso más o menos intenso; su forma, ovalada.

La crisálida adulta presenta un color negro bastante intenso.

Pero lo más notable del gusano que nos ocupa, es su mariposa, sobre todo, por su extraordinaria belleza y gran tamaño, especialmente la hembra (0m,15 a 0m,18 de distancia entre las puntas de las alas); el color es bastante variable, de un amarillo más o menos vivo y como dorado al tinte cachunde, sus estrías an-



de las distintas edades varía con el país, temperaturas, etc., como muy pronto hemos de ver. El gusano adulto alcanza hasta 0m,095 de longitud: su color es verde más o menos obscuro, con una banda lateral estrecha y amarilla, que se confunde, cerca del anillo onceno, con una mancha parda triangular que se extiende sobre su dorso. La figura 39 representa el gusano de que se trata en la quinta edad, comiendo la hoja del roble, y por dicha figura se ve que está provisto de tubérculos cerdosos, lo cual gulares y transversales más intensas, cruzando las alas un cordón gris claro hacia el borde posterior de éstas, y una mancha u ojo bordado de amarillo, de ollín desleído, violeta y negra, en el centro, próximamente, de cada una de las cuatro alas. La figura 40 representa la mariposa macho del gusano de roble, y la 41 la hembra; ésta tiene el cuerpo más grueso que aquélla, y las antenas, en forma de peines, más delgadas que las del macho, que las posee mayores en forma de plumas.

LOS FAISANES

El ave fénix

Según las opiniones más autorizadas, los faisanes son, dentro de su orden, las aves más hermosas que existen, y de una carne delicada; esta última opinión es de los gastrónomos.

De lo que no hay duda es que se trata de un animal bellísimo, de plumaje multicolor, que le da un aspecto deslumbrante.

La hembra no posee tan vivos colores lo que le permite esconderse y disimularse entre el pasto en las épocas de caza. Animal polígamo si le matan al compañero busca el ingreso en una nueva familia.

El faisán común fué aclimatado en las regiones de la Europa occidental hace más de diez siglos, y además se conservan en muchos parques zoológicos ejemplares raros de estas soberbias aves.

En muchas regiones de Norte América existen en estado salvaje, pero también se han aclimatado en el continente sudamericano.

A juicio de algunos naturalistas el ave fénix, que según suponían los antiguos visitaba a Egipto solamente una vez cada 500 años, era en realidad un faisán dorado.

La belleza del faisán dorado tiene un poderoso rival en la del faisán plateado; pero el primero es mucho más manso que el último. El faisán plateado, que también se aclimata en nuestros países, es el ejemplar más feroz de la familia.

El faisán de Amherst ostenta una especie de esclavina de plumas que le cubre la parte posterior de la cabeza y del cuello, y posee una cola muy larga.

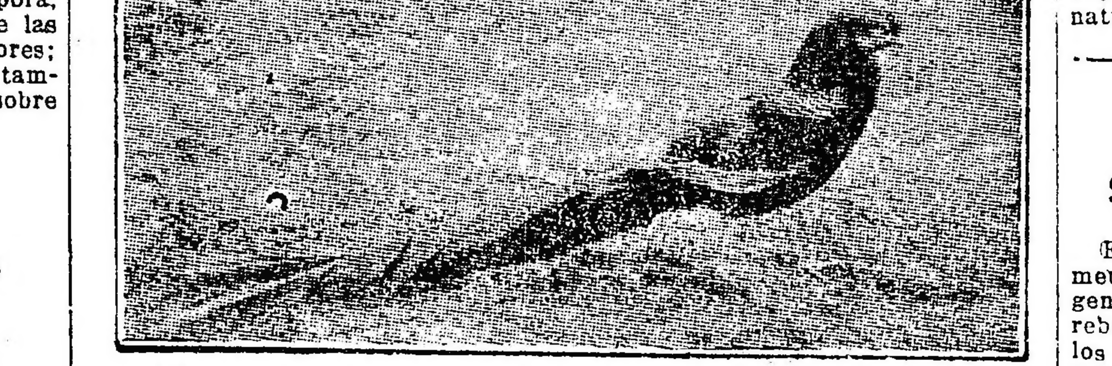
Parece a primera vista que los faisanes rojos de la China occidental deberían ser los más belicosos, pues poseen nada menos que cuatro pares de espolones en sus patas de color coral; pero el faisán plateado los domina a todos.

Es sorprendente el número de las variedades del faisán. Existe uno llamado tragopán de color escarlata, bellísimo, que posee unos cuernos carnosos sobre los ojos. Hay otro, pequeño, llamado monal, dotado de vistoso plumaje y con un moño de plumas en la parte superior de la cabeza.

El más extraño de todos es, tal vez, el faisán de Amherst, pariente muy cercano del faisán dorado, que tiene una especie de esclavina de pluma que le arranca del pico y le cae hacia atrás, hasta la base del cuello. Posee una cola extraordinariamente larga, la cual, al ir arrastrando detrás del ave, semeja una serpiente de plumas. Cualquiera que sea el país en que vivan, los hábitos de todos los faisanes son muy semejantes. Los faisanes pequeñitos se crían como si fueran pollos ordinarios, cuidando sus guardianes de alimentarlos hasta que pueda volar, época en que dejan los gallineros y se marchan a los bosques, donde buscan sus parejas, y duermen en las ramas de los árboles; aunque no se olvidan de acudir cuando oyen la voz del guardabosque que les llama para echarles la comida. Acosados por los perros, vense estas aves obligadas a

El tragopán, napal o faisán de cuernos, es también un ave hermosísima. Cuando corteja a la hembra, baila, hace reverencias, y se contonea y mueve los carnosos cuernos que tiene sobre los ojos.

volar por encima de aguardos, donde los esperan ocultos numerosos cazadores, armados de escopetas, y, después de haberlas criado y alimentado por espacio de tanto tiempo, las matan sin compasión, vanagloriándose los tiradores del número de piezas que han derribado.



El faisán dorado no es muy grande, pero es el más bello de toda la familia. Se supone que el ave a quien los antiguos designaban con el nombre de fénix era en realidad uno de estos faisanes.

El reino de las flores

Pipirigallo, Resedá, Salvia, Sensitiva, Viola

"Hedysarum", cuyo nombre vulgar es Pipirigallo, es una planta bienal y vivaz, alta de 65 cent. a 1 m. a flores olorosas, dispuestas en espigas largas de 10 a 15 cent., compactas de color rojo purpurino brillante o completamente blancas, según la variedad.

Se siembra en la primavera en almácigo. Requiere para su buen desarrollo una tierra de preferencia sana, profunda, fresca y una buena exposición.

—Resedá, de la familia de los Resedáceas, (sinónimo Miñoneta) es una planta anual y vivaz en invernáculo, alta de 20 a 25 cent. de color verdoso o amarillo verdoso, muy

II. Ranúnculus Asiaticus — I. Resedá piramidal. I. Rhodante Mangiesii—II. Rudbeckia.

olorosas, dispuestas en espigas o racimos terminales cónicos, alargándose durante la florescencia. Se distinguen numerosas variedades, muchas muy interesantes; entre ellas citaremos las siguientes.

Piramidal Machet vigoroso, florífero y compacto.

Piramidal grandiflora, alta a flores grandes.

Piramidal amarillo, flores doradas.

Piramidal enano, planta compacta y florífera.

Gloire d'Anjou, enano, florífero a flores globulosas.

Salmonado, flores de color verde salmón, muy vistosa.

Anaranjado, compacto y florífero. Eetc., etc.

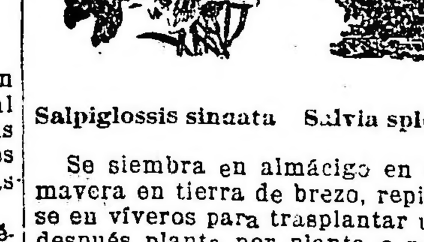
Se siembra casi todo el año y de preferencia en la primavera de asiento en plena tierra o en macetas al aire libre. La siembra en almácigo no se emplea por ser las raíces muy sensibles a la acción del aire.

—Rhodante o R. Manglesú es planta anual, alta de 15 a 40 cent. a flores de color blanco o rosado a disco amarillo oro. Entre otras variedades interesantes debemos mencionar las siguientes:

R. maculata, purpúreo a disco amarillo vivo.

R. Maculata alba, flores blancas a disco amarillo.

R. flor. plenis. flores dobles completamente rosadas.



Salpiglossis sinuata Salvia splendens

Se siembra en almácigo en la primavera en tierra de brezo, repicándose en víveros para trasplantar un mes después planta por planta o por matas de cinco a seis, para ser colocadas en macetas. También puede sembrarse de asiento en tierra arenosa o de brezo.

Las flores cortándose antes el completo desarrollo pueden conservarse como las siempreviva's.

La Rudbeckia, de la familia de las compuestas, R. amplexicaulis es una plantaa nual, alta de 70 cent. a 1 mt. a flores de color amarillo anaranjado.

Se siembra en el otoño en almácigo, repicándose en viveros para trasplantar en la primavera a una distancia de 50 a 60 cet. Igualmente puede sembrarse en la primavera de asiento o en almácigo para trasplantar un mes después.

La variedad Drummondii, a flores amarillo limón y purpúreo morenuzco en el centro, se siembra en almácigo en el otoño para repicar bajo vidrieras o en invernáculo trasplantándose en la primavera como queda dicho.

—Salvia, familia de las Labiáceas, tiene las siguientes variedades:

S. Argentea o patula—Planta bisanual, alta de 50 a 60 cent. a hojas blancas de hermoso aspecto en borduras; flores blancas reunidas por 8 a 10 en panículos verticilados.

S. farinácea.—Planta vivaz, alta de 60 a 80 cent. a flores dispuestas en espigas terminales, azul liláceo oscuro a centro blanco.

Se siembra en el otoño en almácigo, repicándose bajo vidrieras para invernar y paar trasplantar en la primavera.

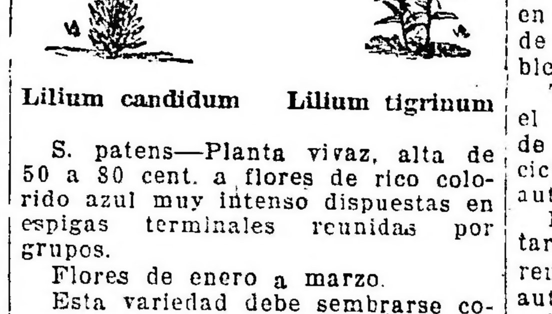
Follaje y flores en verano.

S. coccínea, planta anual vivaz en invernáculo, alta, de flores rojo escarlata en espigas largas.

Una variedad alta de 50 a 60 cent. ha sido introducida en los cultivos; las flores son del mismo color que la mencionada.

S. splendens—Planta anual y vivaz en invernáculo, alta de 60 a 80 cent. a flores de color rojo escarlata muy vivo, dispuestas en espigas terminales de hermoso efecto. La variedad Ingenieur Clavenad es más ramificada y de producción más temprana.

Se siembra en la primavera en almácigo, repicándose en macetas para trasplantar un mes y medio después. La primera variedad debe sembrarse al principio de la estación indicada, mientras que la última desde ese momento hasta fin de diciembre.



Lilium candidum Lilium tigrinum

S. patens—Planta vivaz, alta de 50 a 80 cent. a flores de rico colorido azul muy intenso dispuestas en espigas terminales reunidas por grupos.

Flores de enero a marzo.

Esta variedad debe sembrarse como queda dicho para la anterior, pero en macetas, repicándose igualmente en macetas para trasplantar seis semanas después.

—Azucena, de la familia de las liliáceas, cuyo nombre es Lilium, da flores dispuestas al terminar o alrededor de un tallo herbáceo.

Hay entre una inmensa variedad, las siguientes:

Pardalinum, Canadense, Hansoni, Parryl, Superbum, Pomponium, Chalcedonicum, Speciosum var, croceum var, spectabile, Concifolium var, lancifolium var, tigrinum var, testaceum, colchicum, Bartrami, candidum (blanco), Brownii, auratum, Harrisii, elegans var, etc., etc.

Las razas marcadas de una — deben ser plantadas en el otoño en tierra sana, mullida y mezclada con tierra sana, mullida y mezclada con se deben abrigar las plantas contra las heladas. Las especies que no tienen ninguna indicación se plantan a la fin del invierno o en la primavera. Etre cada bulbo de azucena debe observarse una distancia no menor de 30 cent. hasta 80 cent. y más, según la clase.

Flores en la primavera hasta en verano.

Plantas melíferas

Cómo deben alimentarse las abejas

A pesar de que en nuestro país los apicultores conocen — algunos de ellos científicamente — la explotación de las abejas, no se han preocupado a fondo de las plantas melíferas, que contribuyen a la buena alimentación de las abejas, y por consiguiente a la mejor calidad de la miél.

Por eso conviene preocuparse muy especialmente de la elección de lugar para ubicar el colmenar.

Si alrededor del sitio donde deben de colocarse las colmenas no

Salvia escorododnia (flores azules). (½ del tamaño natural).

Meliloto (flores amarillas o blancas.). (Tamaño natural).

hay sino plantas de la vegetación natural, éstas serán, en la mayoría de los casos, las de las praderas, de los bosques o de los páramos. Si las colmenas se hallan colocadas en una comarca donde dominen las praderas naturales que han de segarse

Sérpol (flores rosa). (Tamaño natural).

y no darlas a pastar a los ganados, puede decirse que el sitio es bastante favorable a la apicultura, sobre todo si existen en esas regiones trébol blanco, la salvia de los prados, el sérpol y el meliloto.

Pero dan más excelente resultado las explotaciones apícolas cuando se cultivan las zonas de los colmenares plantas seleccionadas.

Han de citarse como propicios los campos de colza o también de coles, que pueden dar en la primavera importante cosecha. El alforfón suministra en otoño abundante néctar, con el cual las abejas hacen miel de mediana calidad, pero muy buscada para la fabricación del "pan de especia".

No hablaremos de las plantas cultivadas en los jardines, porque a pesar de sus brillantes colores son, en general, poco o nada visitadas por las abejas. Pueden, sin embargo, citarse algunas plantas de jardín que son melíferas: los miosotis, los arbetos, los ásters, las facelias, etc.

Los árboles plantados en las márgenes de los caminos, en los bosques en los setos y hasta cultivados en los campos, en los parques, pueden también dar una cosecha muy importante, según la especie a que pertenecen. En primavera ha de citarse sobre todo los sauces, los arces, los durazneros los melocotoneros, y los ciruelos. Cuanto a los manzanos y a los perales, son rara vez melíferos.

Brezo franco (flores rosa). (Tamaño natural).

Alforfón (flores rosa o blanca) (2/3 del tamaño natural).

CAPRINOS

Su régimen de alimentación — Enfermedades

El régimen a que suele estar sometido el ganado cabrío, es por lo general el del pastoreo en grandes rebaños, que sólo por la noche y en los días de mal tiempo, y en algunos países casi nunca, o sólo en determinadas estaciones, se recogen en los establos o rediles; muchos de estos rebaños, además, son trashumantes, es decir, cambian de localidad según el estado de los pastos.

La estabulación continuada es poco favorable a este ganado; sin embargo es muy frecuente entre la gente de campo de algunas comarcas tener un reducido número de cabras, a veces una sola, que viven casi siempre en el establo, aprovechándose de ellas la leche.

Dotada de gran sobriedad, la cabra se acomoda a toda clase de pastos, aprovechando muchos que no sirven pra otros ganados.

Es muy ávida de sal, de la que necesita por término medio unos tres kilogramos al año y resiste cantidades bastante grandes de ciertas plantas venenosas, como las enforbias, la cicuta y otras que en el ganado lanar y el vacuno, producen fácilmente graves intoxicaciones.

En determinados países se dan a las cabras alimentos especiales como habas, algarrobos, higos, etc. En Africa es muy común darles dátiles, que según los indígenas, aumentan de un modo extraordinario la secresión láctea.

A pesar de su rusticidad, es atacada la cabra, aunque no con frecuencia por diferentes enfermedades; entre éstas se cuentan las indigestiones y el meteorismo, supuraciones de las ubres y la tuberculosis. La atacan además diferentes parásitos, principalmente larvas de dípteras (Oestrus ovis) y gusanos intestinales.

Concejo deliberante

La sesión de hoy

VARIOS ASUNTOS — ORDEN DEL DIA

Para esta tarde a las 5.30 están citados los miembros del concejo deliberante.

Como la sesión de hoy está destinada a la presentación de proyectos de ordenanzas, tendrán entrada entre otros los siguientes que llevan la firma de los concejales Grandi, Ortiz y García Anido y que fundará el primero de los consejales citados.

Proyecto de ordenanza, autorizando al D. E. para que ordene el traslado de las bóvedas y sepulcros, que aun existen en el antiguo cementerio de Belgrano de la calle Monroe, a fin de transformar ese sitio en una plaza de ejercicios físicos.

Se autoriza con el mismo fin a la intendencia a que levante las instalaciones contiguas de la antigua usina de las aguas corrientes, para anexar ese terreno con el del cementerio para mayor amplitud de la futura plaza.

El otro proyecto se refiere a la substitución definitiva del alumbrado eléctrico de lámparas provisorias en servicio definitivo en toda la zona de General Urquiza servida por cables eléctricos.

También debe tratarse esta noche el veto del artículo 4 del proyecto de la dirección de la plaza de ejercicios físicos, proyecto del que es autor el concejal Grandi.

Debe tratarse en la sesión de esta tarde, para cuyo asunto hay preferencia, la concesión de teléfonos automáticos.

La orden del día contiene los siguientes asuntos:

De la comisión de obras públicas y seguridad, en el proyecto de minuta de comunicación del señor concejal Gallardo, relativa a que el D. E. ordene a las compañías de tranvías el retiro de los avisos fijados en los vidrios de los coches.

—Despacho de la comisión de obras públicas y salubridad, aconsejando la aprobación del convenio celebrado entre el D. E. y el señor Enrique Peña, como presidente del directorio de la Caja Municipal de Jubilaciones, sobre venta de terreno con destino al ensanche y rectificación del arroyo Maldonado.

—Despacho de la comisión de obras públicas y seguridad, en el proyecto de resolución del señor concejal Gallardo, disponiendo el estudio del cauce del arroyyo Maldonado, a fin de determinar la construcción de piletas para baño y natación en los sitios que indique el D. E.

—Despachos de la comisión de obras públicas y seguridad, en el proyecto de minuta de comunicación del señor concejal Gallardo, a fin de que el D. E. estudie la forma en que sea posible dotar de un mingitorio a la parte central de Belgrano.

—Despacho de la comisión de obras públicas y seguridad, en el proyecto de minuta de comunicación del señor concejal Gallardo, a fin de que el D. E. gestione mejoras en la estación Belgrano del F. C. C. A.

—Despacho de la comisión de hacienda y cuentas, en el expediente iniciado por el Ejército de Salvación solicitando prórroga para dar cumplimiento a la ordenanza por la que se le concedió un terreno de propiedad municipal para levantar un asilo.

—Despacho de la comisión de obras públicas y seguridad, en el proyecto de minuta de comunicación del señor concejal Gallardo, a fin de que el D. E. gestione de las autoridades eclesiásticas, la cesión del terreno que fuera necesario para la formación de ochavas reglamentarias en las esquinas ocupadas por el atrio de los templos.

NOTAS COMERCIALES

Aniversario de la fábrica del Sr. S. Palma

Con motivo del segundo aniversario de la fundación de su fábrica de parquets, el señor Simón de Palma obsequió con un banquete a sus numerosas relaciones en el local de la fábrica, el que se vió sumamente concurrido, transcurriendo la fiesta en la mayor animación.

Fué ésta una de las oportunidades en que el señor De Palma vió corroborada la estima de que goza entre el comercio y la industria de esta capital.

Notas policiales

RIÑAS Y LESIONES

En la esquina de Humberto I y Deán Funes, a raíz de una discusión sostenida por asuntos privados entre Luis Vetucci y un sujeto apodado Chichilio, se trabaron en riña resultando el primero con lesiones leves en el costado izquierdo del cuerpo.

La comisaría 20 procura la detención de Chichilio, que fugó a raíz del incidente.

—En circunstancias que Francisco Prota sostenía una discusión con Juan Zetraino, en Loyola y Uriarte fué herido levemente de arma blanca en el costado izquierdo por Carlos Serviño, que se halla detenido en la comisaría 43.

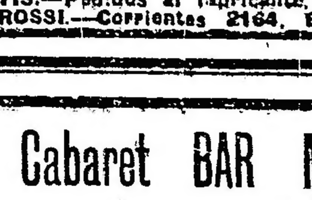
DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Juan José Mendiola, denunció a la comisaría 1a. que en el interior del teatro Casino le han hurtado la suma de 435 pesos en efectivo. De la averiguación del hecho se encuentra detenido un individuo.

—Al descender de un tranvía del Anglo-Argentino en Rivadavia y Ombú mendi, Ernesto Duselen fué víctima del hurto de una cartera con papeles y 412 florines, todo lo que estima en 381 pesos, según denuncia que formuló en la comisaría 12.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5
Sgo. del Estero 137 U. T. 4883

AVISO
Ha sido nombrado agente de LA EPOCA en San Juan el señor Jesús Estrella.


$ 5.90
SOMBREROS ingleses, negros gris oscuro, con listas, caja y broche, enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO, EMBALAJE GRATIS.—Pedidos al fabricante, JULIO ROSSI.—Corrientes 2164, Bs. As.

Cabaret BAR MAIPU
Con dos orquestas de primer orden
318 - MAIPU - 320

AGRICULTORES E INDUSTRIALES
Cuando necesitaran cualquier Máquina, Implemento o Accesorio ya sea AGRICOLA, INDUSTRIAL o ELECTRICO, no olviden que todo cuanto vendemos es lo mejor y más práctico que se fabrica :: :: :: :: :: :: :: :: ::
HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES, ACEITES, GRASAS, PINTURAS, BARNICES, POLEAS, CORREAS, ETC. — MOLINOS A VIENTO, TANQUES, CAÑERIA, ALAMBRES OVALADOS "GORGON" Y DE PUA "GAUCHADA", POSTES, VARILLAS.
Pidan los catálogos ilustrados
AGAR, CROSS & Co. Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA

Provincia de Buenos Aires

De Tres Arroyos

La 47 exposición feria

PRODUCTOS PREMIADOS

TRES ARROYOS, octubre 27 — La inauguración de la 47 feria ganadera ha constituído como se esperaba, un acontecimiento.

Los primeros premios fueron discernidos así:

Primera sección — Bovino: Premio Campeón: Se adjudica al reproductor señalado con el núm. 14 en el catálogo de la exposición. Precioso toro Durham, 2 dientes, hijo de padre y madre puros.

Premio Reservado Campeón: Adjudicóse al reproductor núm 66 del catálogo, San Benito Calomel, colorado y blanco, nacido el 9 de septiembre de 1917.

Primera categoría. Toros de dos dientes — Primer premio: Ejemplar núm. 12 del catálogo. Toro Durham, hijo de Florentine y madre p. p. c.

Segunda categoría. Toros a galpón de 4 dientes — Primer premio: Fué adjudicado al ejemplar núm. 14 del catálogo, o sea toro Durham 2 dientes, hijo de padre puro y madre pura.

Tercera categoría. Toros a galpón dientes — Primer premio: Correspondió al ejemplar 102 del catálogo, o sea Durham colorado, hijo de p. p. c.

Toros a galpón. Grupos de 2, 4 y dientes — Primer premio: Correspondió al grupo de animales números 9, 66 y 68.

Ovinos a galpón. Campeón Lincoln: N.o 191.

Lincoln 2 y 4 dientes: N.o 136.

Además fueron acordados otros premios y numerosas menciones honoríficas.

De Henderson

HENDERSON, octubre 27. — Varios vecinos de Henderson han dirigido al jefe de policía de la provincia, el siguiente telegrama:

"Habiendo un intruso violado el campo de don Manuel Taboada, antiguo hacendado de Henderson y rogándole se retirara del establecimiento, al sentirse amenazado, en defensa personal, aplicóle un latigazo.

Enemigos personales, insidiosamente sobornando encargado de subcomisaría Giménez, han fraguado un sumario indecoroso, acusando al detenido honestísimo de reconocida dignidad, de haber robado ciento cincuenta pesos.

Injusta parcialidad policial lo mantiene rigurosamente incomunicado desde el 23 a las 10 a. m.

Vecindario, industriales, profesionales, comerciantes, hacendados, indignados piden justicia."

De Azul

Al margen de una investigación — Nota al intendente municipal.

AZUL, octubre 27. — Con motivo de la percepción, de impuestos, el contador de la municipalidad ha dirigido al intendente la siguiente nota:

"AZUL, octubre 23 de 1919.—Al señor intendente municipal:

"El contador municipal que suscribe, con motivo de la suspensión decretada el diez y ocho del corriente y a fin de facilitar la investigación a que se refiere el mismo decreto, no obstante no haber sido llamado a prestar declaración, vengo a poner en conocimiento del señor intendente, los siguientes hechos referentes a la percepción de impuestos que corresponden a la sucesión Dulbeco.

"Esta relación obedece en primer término al propósito de dejar bien establecida mi conducta como empleado público y en ese sentido con la seguridad de que he sabido cumplir con mi deber pido al señor intendente la severa investigación que debe motivar la grave medida tomada contra mí en forma que considero inconsulta, dejando a salvo mis acciones contra cualquier calumniador que mantengan las especies tendenciosas que han sido lanzadas al público con fines exclusivamente políticos.

Los hechos que han motivado mi suspensión han ocurrido en la siguiente forma:

"El señor Ripoli, enviado por el escribano señor Blanco se presentó en contaduría pidiendo que se le comunicara el importe de la deuda de impuestos de la sucesión Dulbeco, porque tenían que solicitar los fondos. Se le dió la suma, aproximadamente y después se le mandó una liquidación con el cobrador.

El día jueves, el mismo señor Ripoli se presentó nuevamente en contaduría y al manifestar que quería abonar esos impuestos, le dije que podía pasar a la tesorería a efectuar el pago a lo que me contestó, que no lo haría por no perjudicar al recaudador en su derecho a la comisión.

"El día siguiente, viernes, me encontraba en el despacho del señor intendente, haciéndoles firmar unas órdenes de pago, cuando se presentó el empleado Taruffi y me preguntó si en el informe hacía constar los impuestos abonados como así el pavimento a lo cual contesté afirmativamente en presencia del señor Intendente. Después, el mismo empleado volvió nuevamente con el informe para la firma y encontrándome ocupado en ese momento le manifesté que llevara el informe a la contaduría donde iría a firmarlo.

"Después de un momento fuí a mi oficina, en la que se encontraba el señor Ripoli, esperando el certificado que le fué entregado inmediatamente.

"Esa es la verdad estricta de lo ocurrido con respecto a este cobro en lo que se refiere a mi intervención personal y de ella solamente puede deducir el señor intendente que ciegamente he cumplido con sus instrucciones.

"Y digo ciegamente, porque a pesar de que las disposiciones municipales escritas no me obligan a inducir a que el contribuyente eluda el pago de comisión a los recaudadores, a pesar de que la ordenanza general en vigencia en el artículo segundo dispone todo lo contrario, he cumplido la orden verbal del señor intendente todos los casos en que alguien se me halla apersonado en mi oficina para abonar impuestos.

"Siempre invariablemente y pudo citar muchos nombres, he indicado a esas personas que abonarán en tesorería.

"He hecho, pues, más de lo que humanamente se me podía exigir porque no se ocultara a la penetración del señor intendente que siendo los recaudadores Alcántara y Aspra, empleados reconocidos como buenos, diariamente por el mismo señor intendente, me era violento en cada caso, perjudicarlos en una comisión que en todo caso les debe corresponder según la ordenanza invocada, aun cuando el pago se haga directamente en tesorería.

"De acuerdo con la letra de la ordenanza se ha venido observando esta práctica hasta el presente año en que repito, el señor intendente me ordenó lo contrario verbalmente.

"Demostrada la corrección de mi proceder y que lejos de favorecer, he perjudicado en su comisión a los recaudadores siguiendo esas órdenes verbales, voy ahora a denunciar un verdadero abuso cometido con este motivo a fin de perjudicarme:

"El día 18 del corriente mes, se pretendió obligar a los recaudadores, a que firmaran una planilla con una aclaración contraria a lo que acabo de manifestar, y como se negaran a firmar esa declaración que era en contra mía, fueron exonerados inmediatamente. Entiendo señor intendente, que no es correcto esta actitud, teniendo en cuenta el móvil que la inspiraba.

"A propósito de esto, cabe hacer notar que tampoco se explica por que se les ha abonado íntegramente esa comisión si en realidad no les correspondía.

"El hecho de que yo le incluyera en la liquidación nada significa: soy un empleado subalterno y si la superioridad ha puesto su visto bueno a esa liquidación, lógico es concluir en consecuencia que estaba legítimamente practicada.

"No se concibe, ni puede concebirse otra cosa.

"Aclarada mi actuación personal, en particular con este motivo, y por otra parte habiendo recibido de conformidad el señor intendente todos los objetos, libros y documentos, no existe ninguna razón confesable para que se me prolongue indefinidamente en esta suspensión que con sobradas razones, afectan mi delicadeza personal.

"No ignora el señor intendente que con este motivo y esgrimiendo la especie como arma política, se ha hablado de malversación y defraudación de caudales.

"Esta burda calumnia merece su sanción y castigo y el señor intendente no debe prolongar esta situación moral: acuse o absuelva y por mi parte no lo imploro sino que lo exijo para confundir a los calumniadores.

Saluda al señor intendente. — Arturo F. Natale."

"Habiendo tenido conocimiento de que el señor secretario ha sido encargado de levantar el sumario correspondiente y teniendo en cuenta los cargos contra él que formulo en esta nota, pido al señor intendente que designe a otro funcionario con ese objeto.

"Saluda al señor intendente. — Arturo F. Natale."

REPRESENTANTE EN MONTEVIDEO

Comunicamos a nuestros lectores en general que "LA EPOCA" ha nombrado AGENTE y CORRESPONSAL en Montevideo, al señor Federico Castellanos (hijo), quien atiende toda clase de asuntos relacionados con este diario, avisos, subscripciones, etc.

Octubre 9 de 1919.

EL ADMINISTRADOR GENERAL

De Rauch

Fiestas italianas — Escolares

RAUCH, octubre 27. — Los días 4, 5 y 6 de noviembre próximo, se realizarán en esta localidad, las fiestas populares italianas, conmemorando el primer aniversario del triunfo de las armas italianas en la batalla del Vittorio Venetto.

Las fiestas se llevarán a cabo en el Prado Español. Se ha designado a tal efecto la siguiente comisión de damas: señoras María F. de Gualta, Josefa S. de Lecchi, María M. de Cremona y Ascensión B. de Balvi y señoritas Estela Barbato y Josefa Ray.

Para el domingo 9 se han concertado dos carreras que se correrán en el hipódromo local: una de petizos, a toda lonja y otra al trote en sulkys.

—En la escuela N.o 1 de esta localidad se ha iniciado hace días la enseñanza de esterillado, encuadernación y cartonado.

Dado lo avanzado del año se ha tenido que dejar para el próximo curso escolar, la instalación del telar y trabajos de hilandería, tejido y otras manualidades.

De Dolores

Sobreseimientos — Los sucesos de Balcarce

DOLORES, octubre 27 — El juez del crimen doctor Medina, ha sobreseído provisoriamente en el proceso seguido a Cirilo Acosta y a Rafael Minetto por defraudación en Balcarce. Se manda reservar el expediente.

También hubo igual resolución en las causas siguientes: Viera José María, por disparos en General Conesa. Pareta Enrique, víctima hurto en General Alvarado; Fernández Ezequiel, víctima hurto en Maipú; Vander Kerkef Nicolás, Teijeiro José y Peiro José, id. id; Lezcano Santos ir, en General Guido; Vallejos Francisco, lesiones en General Lavalle; Caracciolo Paulina, suicidio; José Matienzo, Pedro Valls y Camilo Romero, víctimas hurto; Bellino Pedro, víctima accidente en Balcarce; Méndez Pedro, víctima hurto y Aparicio César, denuncia.

—Con motivo del asalto al Banco Español de Balcarce, se ha trasladado a esa localidad el juez del crimen doctor Santiago Medina, acompañado del secretario señor José Pelusso.

El magistrado nombrado se avocó el conocimiento directo del sumario, a cuyo efecto constituyó el juzgado en Balcarce. La gravedad del asunto determinó tal resolución.

De Bahía Blanca

Bendición de una bandera — Peregrinación

BAHIA BLANCA, octubre 27 — En el colegio que poseen en Villa Mitre las beneméritas hermanas de San Vicente de Paúl, se realizó una interesante fiesta con motivo de la bendición de una hermosa bandera argentina costeada por el colegio y que lleva sus distintivos.

Los alumnos del establecimiento tuvieron a su cargo el desarrollo de un programa de declamaciones y cantos, que llamaron mucho la atención de los concurrentes.

Actuaron de padrinos en la ceremonia, el doctor Enrique González y su esposa, señora Elena Estévez de González.

La bandera fué bendecida por el vicario foráneo Pbro. doctor José R. Barreiro, quien, después de la ceremonia pronunció un conceptuoso discurso refiriéndose al tema "Dios y Patria".

Asistieron al acto, el intendente municipal señor Eduardo González y señora; distinguidas familias de nuestra sociedad y delegaciones de los misioneros del Corazón de María y colegio La Piedad.

—Numerosos peregrinos partieron a las 5.45 de la mañana a rendir tributo de su devoción a la virgen bajo la advocación de María Auxiliadora, venerando su imagen en el sitio próximo al colegio San Pedro de los padres salesianos, donde se erigirá un santuario en su honor.

Concurrieron también a este acto, los alumnos del colegio Don Bosco, banda de huerfanitos de La Piedad y cuerpo de exploradores.

De Pergamino

Las policías bravas — Agresión al corresponsal de LA EPOCA — Pedido de garantías.

PERGAMINO, octubre 27. — Ayer tarde, mientras me hallaba en compañía de un grupo de correligionarios y amigos, fuí descomedidamente provocado y agredido revólver en mano por el subcomisario de policía Atilio Raffo.

El hecho inaudito que se comentó duramente en este vecindario, no puede atribuirse sino a las denuncias que he formulado en ese diario contra la policía local.

Me dirijo telegráficamente al juez del crimen y ministro de gobierno, poniendo en su conocimiento estos hechos y solicitando garantías. El texto de las comunicaciones telegráficas dicen así:

"Juez del crimen San Nicolás. Denuncio a V. S. que en la fecha, al penetrar al bar "Buenos Aires", sito calle San Nicolás, he sido provocado y agredido con revólver en mano por el subcomisario Atilio Raffo, hecho presenciado por numerosos testigos. Solicito garantías e intervención de V. S."

"Ministro de gobierno de La Plata. He sido provocado y agredido revólver en mano por el subcomisario Atilio Raffo.

Atribuyo esta agresión a denuncias formuladas como corresponsal de LA EPOCA. Solicito amparo a mi vida seriamente amenazada y reprima abusos incalificables de policía.— D. R. Sterlichio."

Hemorroides

Curación Radical

Sin operación ni inyecciones

Dilatación del Estómago, Colitis, Estreñimiento, Hígado, Vientre en general.

RAYOS X. — EXAMEN GRATIS

Dr. C. Sánchez Aizcorbe

Director del Instituto de Fisioterapia

Avda. de Mayo 1157. De 8 a. m. a 6.

La moda de primavera, tan exquisita como sutil, proporciona a Gath & Chaves la oportunidad de poner a prueba la distinción y el gusto de sus creaciones. Los vestidos que aquí se insertan, son en extremo elegantes, bien confeccionados, y sus precios no pueden ser más reducidos. ::

VESTIDO fantasía prolijamente confeccionado en rica espumilla de colores, blusa japonesa, pollera formando túnica, todo adornado con bellotitas de la misma seda.	LINDISIMO VESTIDO fantasía, muy bien confeccionado en seda liberty, colores de gran moda, todo adornado de bonitas vainillas y borlitas de fleco, forro de seda,	ELEGANTE VESTIDO confeccionado en espumilla azul marino y colores, todo adornado con voladitos "plissé", forro de seda, modelo de última creación.
: $ 110 :	: $ 110 :	: $ 98 :

«Vogue»

Edición en castellano. :: Está en venta el número correspondiente a Octubre.

Precio del ejemplar. . . $ 1.20

Se admiten suscripciones. :: ::

Dpto. Librería Casa Central

LOS ENSANCHES REALIZADOS EN EL PALACIO CENTRAL, HAN PERMITIDO AMPLIAR LOS YA NUMEROSOS DEPARTAMENTOS DE GATH & CHAVES CON LOS SIGUIENTES:

Librería y Papelería: Uniformes y Libreas: Peluquería de Niños
TERCER PISO — SEXTO PISO — OCTAVO PISO

The South American Stores
GATH & CHAVES Ltd.
Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia
Casa Central: Florida y Cangallo

CONVOCATORIAS

CERVECERIA SCHLAU.—SOCIEDAD ANONIMA. — Cangallo 667. — De conformidad a lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la duodécima asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 31 de octubre, a las 2 y 30 p. m., en el local Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración del inteforme del directorio, inventario, balance, cuenta de ganancias y pérdidas y dictamen del síndico, correspondiente al duodécimo ejercicio vencido el 30 de julio ppdo.

2.o Elección del directorio, pudiendo ser seelectos los salientes.

3.o Elección de síndico y síndico suplente, pudiendo ser reelectos los salientes.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado del depósito que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1919.— El directorio. 11|448 v. oct. 31.

REFINERIA ARGENTINA. — SOCIEDAD Anónima. — Bme. Mitre 531 Buenos Aires. — 2.a Convocatoria. — No habiendo podido celebrarse por falta de número, la asamblea general extraordinaria convocada para el día 29 de septiembre de 1919, se cita nuevamente a los señores accionistas, para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 29 DE OCTUBRE de 1919, a las 3 p. m., con el fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Modificación de los estatutos.

Hasta tres días antes de la reunión de la asamblea, los señores accionistas deberán presentar sus acciones en la secretaría de la sociedad, Bartolomé Mitre 531 (altos), para obtener el boleto de entrada.

Se previene a los señores accionistas, que de acuerdo con el art. 20 de los estatutos, esta asamblea funcionará válidamente, cualquiera que sea el número las acciones representadas, media hora después de la señalada.

Buenos Aires, 16 de octubre de 1919. — La comisión directiva. 11|501 v. oct. 29.

"COMPAÑIA PESCADORA NACIONAL". — Sociedad Anónima — No habiéndose reunido el número suficiente de acciones en la primera convocatoria, se convoca nuevamente a los señores accionistas a la "Asamblea Extraordinaria" que se efectuará el 10 de noviembre de 1919, a las 4 p. m., en la Bolsa de Comercio, calle 25 de Mayo y Sarmiento, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Liquidación de la sociedad, conforme a la disposición del artículo 38 de los estatutos.

Se recuerda a los accionistas, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en las oficinas de la sociedad, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea. — Santiago Poso, presidente. 11|540 v. nov. 4.

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA de Tierras. — Por resolución del Directorio y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 38 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 12 de noviembre próximo, a las 3 30 p. m., en el domicilio de la compañía, calle 25 de Mayo 1[illegible], con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria balance e informe del síndico.

2.o Distribución de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

4.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota. Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, octubre 25 de 1919. — Carlos M. Casado, presidente. 11|[illegible] v. nov. 12.

Banco de Italia y Río de la Plata

De acuerdo con las disposiciones de los artículos 748 y 754 del código de comercio, se hace saber por el término de treinta días a los efectos de Ley, que con fecha 17 de Octubre de 1919, ha sido notificado el Banco de Italia y Río de la Plata, por intermedio del escribano público, don Alberto Hoeffner, de la denuncia formulada por el apoderado de don Rafael Ottone con respecto al extravío de los siguientes títulos de acciones al portador, emitidos por el Banco de Italia y Río de la Plata, a saber: Cinco títulos de 5 Acciones cada uno con los números 5299 a 5303, correspondientes a las acciones números 10491 a 10515; un título de 10 acciones con el número 7207 correspondiente a las acciones número 26061 a 26070, dos títulos de 50 acciones con los números 3681 y 9705 correspondientes a las acciones números 93001 a 93050 y 94201 a 94250. En total son ciento treinta y cinco acciones (Accs. 135) al portador de un valor nominal de 13.500 pesos oro sellado. La pérdida de esos títulos se produjo, según así lo manifiesta en la denuncia formulada, el día cinco de marzo de mil novecientos diez y seis, con motivo del naufragio del vapor español "Príncipe de Asturias", ocurrido en las costas del Brasil en la fecha indicada, en cuyo siniestro pudo escapar con vida el denunciante que viajaba en ese barco y que perdió allí dos de sus hijos y todos los valores que llevaba consigo, entre los cuales figuraban los expresados títulos. — Buenos Aires, 24 de octubre de 1919. — Por Banco de Italia y Río de la Plata, Antonio C. Alemanni, gerente. v. nov. 23

ARTE • TEATROS • CINEMATOGRAFIA

Acontecimiento teatral

Una obra de Emilio Junoy

Cartas recientemente llegadas de España anuncian el próximo estreno de la primera producción teatral del afamado periodista y difundido político don Emilio Junoy, agregando que la obra será interpretada por la Xirgú y Borrás en un escenario madrileño y descontándose un éxito que alcanzará proyecciones de acontecimiento literario y social. A nuestra vez nos prometemos gustarla, saborearla pronto, pues ya sabemos que varios de nuestros empresarios hacen activas gestiones para incorporarla al repertorio de sus compañías.

Si el prestigioso nombre del autor basta para despertar la expectativa, la curiosidad de todos los públicos de habla española, la obra anunciada suscitará particular interés entre nosotros, pues hay en ella sagaces intuiciones y amables referencias de la vida argentina, observando en la de España sus múltiples y crecientes repercusiones. Y así es muy posible que en la misma escena surjan la evocación radiante de nuestras riquezas pampeanas y la visión inmediata de parejas unidas por los acordes pegajosos del tango argentino en plena decoración andaluza.

Es el señor Emilio Junoy un escritor popular de talento aristocrático. Su delicado y agudo aticismo le permite, en el artículo diario, mantener elegantemente la línea, fijar matices, sugerir ideas y manejar hábil, certeramente la ironía. Es un ironista sutil y despiadado, que no se perdona a sí mismo, y suele sonreírse de los fervores de su propio corazón que, renovando sus cultos, se conserva joven y siempre enamorado. El Amor, pero el Amor con mayúscula, es lo que da vibrante unidad a la existencia accidentada, novelesca, paradojal de Junoy. El amor lo hizo revolucionario y tribuno popular, lo obligó a aburrirse entre graves y somnolientos senadores del reino y hoy lo atrae el teatro, mágico tinglado donde el Dr. Fausto rejuvenecido y Don Juan encuentran en el 4o. acto un mismo desenlace.

Las cartas españolas que tenemos a la vista, no nos explican esta nueva transformación de Junoy, el que todavía ayer aparecía al frente de una empresa económica, humanitaria, constructora de viviendas obreras; pero la noticia misma por natural sugestión, parece insinuarnos el socorrido "Cherchez la femme", clave que todo lo descifra, pista que lleva a la "verdad".

OPERA
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
Hoy, a las 6: Mientras la ciudad duerme. A las 9: La hora mundial, Mientras la ciudad duerme La hora mundial
Platea, $ 1 por sección

Otro estreno de Narcisín

Mañana martes, se representará por primera vez en la temporada la aplaudida obra de Arniches "La sobrina del cura", encargándose del gracioso papel de "Repica" al precoz artista Narcisín Ibáñez Menta, que lo ha desempeñado en España más de cien noches consecutivas, según nos lo comunica la empresa.

El diminuto actor tendrá nueva ocasión de lucirse en un papel muy adecuado a sus condiciones.

El estreno de hoy

Recordamos que esta noche en sección de las 10 se estrena en el Nacional el sainete del doctor P. Benjamín Aquino "El yacaré". Los antecedentes del autor justifican el interés que ha despertado este estreno.

El reparto es como sigue:

Jacinta, señora Gangloff; Raquel, señorita Pocoví; una señora, señora Volpe; una señorita, Sta. Caffaro; una criada, señorita Olivella; Jacobo, señor Cantello; Vicente, señor Rico; El Yacaré, Sr. Arata; Yvan Meyer, Simari; Madariaga, Franco; un niño, señorita Franco; un dependiente, señor Gangloff; otro dependiente, señor Prieto.

Beneficio

A beneficio de los niños pobres de la parroquia de San Telmo, se celebrará esta noche en el San Martín una función extraordinaria que se iniciará a las 8.45, con el entremés "Curro achares", poniéndose luego en escena la aplaudida comedia de los hermanos Quintero "Pipiola".

Terminará el espectáculo con un selecto programa de canciones por Lola Membrives.

Lírica popular

Como se ha venido anunciando, esta noche hará su presentación en el Marconi la distinguida soprano Isabel San Martín de Goula, que tiene conquistados muchos triunfos en su carrera artística. Este debut ha despertado interés, pues la señora de Goula hace tiempo que permanecía alejada de la escena.

BUENOS AIRES
Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
A las 6: El conflicto de la esquina. A las 9: La barra provinciana, El patrón del agua, El conflicto de la esquina
Platea, $ 1 por sección

La presentación se hará con la ópera de Ponchielli "La Gioconda", en la cual la expresada artista tendrá a su cargo el rol de protagonista.

La acompañarán el tenor Novi, el barítono de Franceschi y el bajo Cario.

Género chico nacional

Opera—

El programa de hoy se lo reparten por igual la pieza de Romero "Mientras la ciudad duerme", que ocupa las secciones vermouth y segunda y la revista de Linnig y el maestro Payá "La hora mundial" en primera y última.

Buenos Aires—

Reprisan hoy ocupando la sección de las 10 la pieza del doctor Gustavo Caraballo "El patrón del agua", que obtuvo anteriormente un buen número de representaciones.

"El conflicto de la esquina", de Peralta, se mantiene en vermouth y última. En primera "La barra provinciana", de Collazo e Insausti.

Nacional—

Aparte del estreno en sección de las 10 del sainete del doctor P. Benjamín Aquino "El yacaré", que anunciamos en otro lugar forman el programa de hoy "El cabaret Montmartre" que pasa a primera y el sainete de Iriarte y el maestro De Bassi "La venganza de don Chicho", que se mantiene en vermouth y última.

Variedades—

Reprisan hoy en sesión de las 10, el sainete de Pacheco "Pájaros de presa".

"El guapo Cruz" en vermouth y última.

Boedo—

En vermouth ponen en escena "El pecado de amar", de Saldías, y en última "La dactilógrafa" de García Velloso.

Teatro nacional

Liceo—

A su 15a. representación alcanza esta noche la comedia "El ángel de la guarda", que promete mantenerse en el cartel.

Argentino—

"El cabo Scamione" llevó ayer un numeroso público por la tarde y por la noche. Es una obra en la cual Parravicini tiene oportunidad de poner en juego sus dotes excepcionales de cómico y que promete mantenrse en el cartel hasta el final de la temporada.

Nuevo—

A su 180a. representación consecutiva alcanza hoy la comedia de Saldías "Delirio de grandezas".

SMART - PALACE
CORRIENTES 1288
HOY, TARDE Y NOCHE:
SU NOCHE DE BODAS
Exito de la compañía
JAKOVLEFF
en el ballet Carnaval

MAYO
Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias
ANGELA TESADA
A las 6.15: La sala del diablo
A las 9: La sala del diablo, Pasa el tren, La sala del diablo
Platea, $ 1 por sección

Teatro español

San Martín—

Se ha fijado para el próximo viernes 31 el estreno del sainete en dos actos de Carlos Arniches y Joaquín Abati "Las lágrimas de la Trini", repitiéndose mañana la comedia de Martínez Sierra "La Pasión" y dándose el miércoles la reprise de la preciosa obra "Mi tía Ramona".

Género chico español

Comedia—

No hay variaciones en el cartel. "Los niños del hospicio" en vermouth y "Los granujas" en última descansan sobre la labor siempre aplaudida de Narcisín.

El cartel se ha reforzado con el sainete de Muñoz Seca "Trianerías" que ocupa la sección de las 10 y que constituye un éxito estimable.

En primera la revista de Franco Padilla "La crisis del papel".

Avenida—

Hoy estrenan el sainete "De Sevilla a los corrales" que ocupa las secciones vermouth y primera.

En sección doble se repite "Maruxa" del maestro Vives.

Noticias breves

Es posible que Vittone y Pomar reprisen para los clásicos días de noviembre la parodia de Rojas y Huguet "Don Cuan Tanorio (al uso nostro)".

En el Porteño debutará hoy el dueto criollo Gacela-Cuyanita.

Conjuntamente con La Argentina se presentará el jueves en el Solís, de Montevideo, la tonadillera Inés Berutti.

La revista "La Escena" publica en su último número el drama del doctor Martínez Cuitiño "El malón blanco".

Conciertos

Sra. ENRIQUETA BASAVILBASO DE CATELIN

Ayer tarde, en el salón de audiciones del Conservatorio de Buenos Aires, la eximia cantatriz doña Enriqueta Basavilbaso de Catelín, dió un interesante recital, en el que lució una vez más sus admirables dotes vocales y su notable musicalidad.

El excelente programa, cuidadosamente seleccionado, fué interpretado por la talentosa y distinguida aficionada — que es tal, únicamente por su posición social, pues su voz y su escuela pueden causar envidia a la mayoría de los profesionales — con arte consumado.

Tanto en "Marguerite au sonet" de Schubert, como en "Fleurs de lotus", "Chanson douce et tendre" y "Larmes secretes" de Schumann, supo traducir con exquisita sensibilidad el tierno romanticismo de estos autores; en "Divinités du Styx", de Gluck, creemos no puede ser superada; la hermosa y potente voz de la señora de Catelín, se adapta admirablemente a este trozo de "Alceste" que no recordamos haber oído jamás, traducido con tanta emoción y tanta fuerza dramática. ¡Qué notable versión de la obra de Gluck daría esta dama, a dedicarse al teatro!...

Su "Recuillement" y "L'abandonnée" de Hugo Wolff — autor genial, poco conocido en Buenos Aires — dos obras de Robert Franz y M. H. Huayno "Las semillas del cardo" de Alberto Williams — bella página americanista — así como en los cinco poemas de Ricardo Wagner, la señora de Catelín, hizo gala de una dicción impecable, de gran musicalidad, que sabe amoldarse a los diferentes estados de alma de cada poema.

El público aplaudió calurosamente a la distinguida dama, debiendo ésta repetir el Huayno de Williams y agregar otros lieder.

El hecho que esta audición, como las dos anteriores, se hayan realizado en un establecimiento de enseñanza musical, será sumamente provechoso para el arte del canto en Buenos Aires, pues la señora de Catelín reune condiciones artísticas que no son frecuentes entre los profesionales.

Acompañó con maestría, Ernesto Drangosch.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA

El anunciado concierto de Risler en esta asociación, tendrá el siguiente programa: Sonatas en la bemol op. 26 y en do menor op III de Beethoven; "Escenes d'enfants", de Schumann, "Invitación a la valse" de Weber, dos danzas españolas de Granados, "Soirée dans Grenade" de Debussy, 3.o Impromptu de Fauré y "Napoli" de Liszt.

Este recital se realizará mañana a las 9 p. m., en el Prince George's Hall. La entrada para socios es de un peso, para no socios, tres. Ambos pueden retirarse en la secretaría de la sociedad, San Martín 121, de 12 a 6.30 p. m.

ASSOCIAZIONE ITALIANA DI CONCERTI

"La serva padrona" de Pergolese, representada anoche en el Prince George's Hall, es una obra deliciosa, un modelo del género, que no creemos única en el teatro clásico italiano, pues sabido es que la ópera bufa tuvo muchos cultores en Italia, especialmente en la célebre escuela napolitana.

La obra de Pergolese, requiere únicamente dos cantantes, pues el tercero es un personaje mudo: la señorita Albina Saggesse y el señor Ansinsú, se desempeñaron con mucha corrección, bajo la experta dirección del maestro Ferruccio Cattelani.

Nuestros parabienes a la dirección artística de ésta sociedad por su éxito y su feliz idea de hacernos conocer "La serva padrona".

La primera parte de la velada estaba dedicada a Música di Cámara, de Corelli, Piccinini, Pugnani y Spontini; la interpretación excelente, valió a los artistas nutridos aplausos.

CINEMATOGRAFIA

PRIMICIAS

UNA NUEVA PAREJA

Alberto Ray Elinor Fair, de la Fox Film Co., en una escena de amor. Esta joven pareja de actores aparece, por lo general, trabajando como compañeros en las mismas producciones.

Hélos ahí en la película.

"Casados por equivocación"—

Una comedia llena de interés y de situaciones cómicas, y sin duda la mejor de las presentadas hasta ahora con el concurso de los dos principales intérpretes que en ella toman parte. La labor de Albert Ray y de Elinor Fair queda completada con la interpretación hecha por George Hernández, que tiene encomendado un papel especial en la producción. La película es divertida, aunque un poquitín inverosímil y muy bien hecha.

El argumento es el siguiente:

Gerald está enamorado de una actriz. El tío del joven, un viejo verde, rico y con mujer, promete a su sobrino cien mil pesos si se casa al sábado siguiente. El héroe acepta la proposición y se pone de acuerdo con su actriz pero la víspera de la boda recibe ella un telegrama del tío (a quien conoce mucho) que le propone un paseíto de los de mala especie para el día de la boda, y ella decide engañar al novio y diferir la ceremonia, con lo cual Gerald, que piensa en los cien mil pesos, se da a todos los diablos y comienza a buscar la manera de salir del enredo. Una vecinita suya, que le ama en secreto, viene en su socorro y ambos deciden acudir a un cómico que haga de celebrante, casarse de mentirillas y salvar así el prometido cheque. Pero cuando todo va a maravilla, el cómico se embriaga y en su lugar llega un pastor auténtico (a quien Gerald había dado cita anticipadamente) y la boda se hace con toda legalidad. Y después de una serie de líos, se aclara quien es la actriz, la virtud aparece coronada de rosas y la dicha sonríe porque Gerald se enamora de veras de su esposa.

LA SORTIJA ENCANTADA

Esta notable película de la Vitagraph (Cordón azul) se estrenará hoy lunes en el Empire, siendo una de las atracciones más interesantes de la reputada marca americana y una de las buenas interpretaciones de la delicada Bessie Love.

He ahí el argumento:

Joy Havenith (Bessis Love) se ve obligada a vestir lujosos trajes que

la hacen aparecer de mayor edad y vedada de juntarse con jóvenes, todo por darle el gusto a su abuelo. Un día, Juan Hewitt encuentra a Joy arrodillada frente al retrato de su tía Luvilla, confiándole todas sus desdichas. Ese verano Joy traba amistad con un matrimonio, quien le invita a pasar unos días en la ciudad con ellos.

El abuelo de Joy le había prohibido salir de su hogar hasta que estuviese comprometida, pero tanta era la tentación que tenía de ir a la ciudad, que le comunica a su abuelo que está comprometida con el doctor Juan Hewitt. Cuando este se encuentra con sus amistades, se ve en la obligación de afirmar que Joy es su prometida, pues ambos se empiezan a complicar cuando se hacen los preparativos para la boda; pero Joy, finalmente, reconociendo que ama verdaderamente a Hewitt, en quien encuentra reciprocidad para sus afectos, salva la situación casándose.

"Cuando el león despertó"

(Super Blue Bird)

La exhibición privada de ayer en el Empire fué un legítimo buen éxito para la Cinematográfica Sud Americana.

El título de la película anunciada no era, por cierto de los más felices. Había en él algo de truculento, y es ese algo lo que ya empieza a cansar a nuestro público, bastante avanzado en su educación cineartística. No quiere que se le cebe con literaturas estremecedoras; quiere que se le llame a disfrutar de una hora de emoción, de alegría, de crítica social o de ternura humana.

Por ventura, el nombre de Monroe Salisbury rescataba la obra de malos prejuicios, y la sala rebosaba cuando comenzó a reflejarse en la pantalla el trozo de vida callejera sorprendido luminosamente en el barrio italiano de Nueva York.

No vamos a esbozar el argumento, porque no es el objeto de estos párrafos. Lo que nos incumbe es registrar la opinión del público, respecto de la obra. Pues bien, la concretaremos en dos palabras: excelente, emocionante.

El primer calificativo se refiere a la "performance". Técnicamente, no se trata de una maravilla. Sin que sea nuestro ánimo señalar fallas, no dejaremos de observar que el estudio de las luces no ha sido en todo momento cabal. En la primera parte hay efectos muy bien deliberados— como el cuadro de la despedida de Tonio y su prometida,—pero ese juego de luz y sombra es demasiado frecuente en los primeros actos, y resta vida a la escena.

En cambio, resulta muy esmerada y calculada la fotografía simulando la noche, y todo el trozo del barrio italiano, compuesto con un sentido pictórico muy apreciable.

En conjunto, y teniendo en cuenta el excesivo dinamismo de las escenas, la obra fotográfica, ya lo dijimos, merece calificarse de excelente.

Emocionante: y eso toca a la calidad dramática de la obra en sí y en relación con sus ejecutantes.

Decir de un cinedrama que es "emocionante" es, en nuestro concepto, tributarle el mejor de los elogios. El público va siempre a las exhibiciones indeliberadamente dispuesto a presenciar una realidad convencional. Para que se olvide de esa prevención es preciso que se olvide también de "ver"; que "viva" los instantes de la película; que se sienta agitado por ese juego de pasiones en lucha; y que los contrastes en desarrollo lleguen a inquietarle tanto como a los mismos personajes. Es lo que ocurre en "Cuando el león despertó".

Tonio es un alma encarnada en un napolitano vendedor y escultor de estatuillas. Es un hombre bueno pero es un hombre ante todo. Y el mérito del personaje cinedramático está en que en ningún detalle se aparta de esa fórmula conceptual. Dentro de ella, quedaba un problema: hacer que ese hombre fuese el tipo de su raza. Ya esto dependía del actor.

Ello nos explica por qué el protagonista hubo de ser precisamente Monroe Salisbury. Es su especialidad: meter lo humano en la figura de un tipo. Estudia el alma y "esa" alma. La suma en sí y realiza personificaciones extraordinarias, insuperables, incalificables, que hacen vibrar al unísono las médulas de los públicos más complejos y numerosos. Y así nos presenta creaciones tan perfectas como la de Tonio Vallaro, que en cuanto singularmente concierne a Monroe Salisbury es, sin disputa, una obra maestra!

Como "napolitano" no hay detalle racial que no esté en la fisonomía, en la sonrisa, en el enojo, en la ingenua fatuidad, en la mansa obsecuencia, en el felino denuedo de Tonio Vallaro. Hasta esa paciencia en guardar el rencor viril hasta afrontar sin armas el odio del enemigo. Y, sobre todo, esa ternura cuasi maternal por el menudo Tonio, el rapacillo a quien recogiera hambriento, y a quien, más tarde, debe su salvación.

Porque hemos de señalar en esta obra el mérito de haber tomado como elemento de emotividad, no las gastadas alternativas de un amor romántico, sino el difícil resorte de la inocencia infantil. El chiquilín —de bella fisonomía expresiva y viril, y con precoces dotes para actor cinematográfico — es el timbre despertador de las simpatías generales. Los corazones femeninos quedan al punto prendados, y por ese "trait d'union" gana el protagonista los votos inmediatos de los espetcadores. Ha sido un hallazgo de la Super Blue Bird; con él ha llevado a la pantalla una revelación del más genuino humorismo. El público, en pleno enterniciento, ríe, ríe ruidosamente, y nada risible se le ha presentado. Llora, también (pudimos constatarlo). Pero es que el afecto inocente llevado hasta el martirio, hace rebozar el sentimentalismo.

Las escenas impresionistas son muchas, pues el interés no quiebra un sólo instante su arriesgada parábola. El rescate del chiquilín que roba una manzana movido por el hambre, da la medida de la personificación creada por Monroe Salisbury. Y cuando Tonio sufre un agravio al impedir que el niño sea enviciado por un miserable, creemos que va a seguir una tragedia; y, en cambio, se nos presenta la evolución de un carácter. Como feliz rasgo de humorismo citaremos la escena en que el escultor popular vence la hosquedad de su protegido transformando repetidas veces la fisonomía de una figura de barro. Como detalle conmovedoramente dramático, el dolor de Tonio ante el chiquilín herido. Escena de grandeza épica: la batalla de Tonio contra una banda de enemigos, su herida, captura y abandono atado a la grupa de un caballo, que se desboca por bosques y derrumbaderos...! Es portentoso. El tipo byroniano de Monroe Salisbury nos trae a los labios las estrofas de Mazepa.

No queremos menoscabar las complacencias del público subrayándole de antemano otros pormenores. Le dejamos íntegra, o poco menos, la exaltación del descubrimiento.

Pero nos incumbe recapitular, diciendo: que "Cuando el león despertó" es un cinedrama de carácter, de emoción, de elegante factura, de asunto muy humano, de ejecución coherente, clásicamente humorista, y desempeñado por un extraordinario actor con colaboradores de muy homogéneas dotes. Lo aplaudimos.

La vuelta de Mauricio Costello

En los comienzos de la popularidad del cine en Buenos Aires, el elenco de la "Vitagraph" representaba digna y casi exclusivamente la pantalla americana, y era predilecto del público juntamente con los de las grandes marcas francesas, italianas y británicas.

Las comedias Vitagraph tenían, entonces como ahora, el atractivo de ser desempeñadas a conciencia por un núcleo de actrices y actores casi sin competencia en su propio país de origen: la Thurner y Mauricio Costello eran los habituales inseparables protagonistas en películas finamente sentimentales y en nada inverosímiles en su construcción técnica y en su finalidad psicológica.

Vino la guerra europea y, con ella, la gran revolución cinegráfica que dió la delantera a la producción americana en vasta escala; los artistas aquellos de la Vitagraph fueron eclipsados por nuevas "estrellas" que surgieron con profusión, hábilmente difundidas e impuestas con una "reclame" de incontestable eficacia.

Hoy, tenemos que Mauricio Costello vuelva al arte silencioso; pero avejentado; y aunque conservando siempre esa distinción de modales que lo hiciera el ídolo de nuestras damas y niñas, su apostura y su fisonomía llevan el sello inconfundible de los años y las huellas profundas del sufrimiento.

Costello ha estado tres años recluído en un manicomio americano. Compuso tantos roles de enamorado con el vibrante entusiasmo de la juventud; fué tantas veces héroe de seducciones en aventuras imaginarias, pero a las que prestaba toda la fuerza del espíritu y del corazón identificando con la realidad viviente los recursos de la ficción emotiva... que, a semejanza de actores argentinos recientemente doblegados por el agotador "surmenage" artístico, Costello hubo de pagar también su tributo a la neurastenia y a la demencia!

Vuelve, pues, a la pantalla en cuyo lienzo níveo nos perfilara la silueta de un elegante y atildado "gentleman" cuya sonrisa, en las escenas de amor, tenía un encanto particular. Ahora, sonríe con una arruga amarga en los labios y desempeña papeles muy secundarios. No importa: para los que hemos experimentado, por él, emociones espontáneas en la época de su primera actuación, Mauricio Costello queda siendo el mismo, a pesar de los años, de las canas y de su decadencia acaso prematura.

Los sordo-mudos en la pantalla

"El silencio es de oro", ha dicho sentenciosamente alguien, que por avaricia, silenció su propio nombre; y este apotegma breve y profundo halla, con frecuencia, plena confirmación en los múltiples congresos y asambleas que, a la hora presente registra nuestro muy aplaudido y cuasi bolshevikista globo terráqueo.

Existe, en efecto, un buen número de diputados y asambleistas de diversa índole que deben su fortuna a un mutismo absoluto, tenazmente observado en el seno de la corporación.

Cierto que no pocos charlatanes han logrado acumular buen dinero con el talismán de su verborrea huera y estulta, pero no es menos evidente que el pachequismo, o sea: el silencio "repleto y fecundo" es y ha sido siempre origen de reputaciones y riquezas más o menos sólidas.

¿Quién no ha conocido, cualquiera sea la latitud en que haya vivido, esos turiferarios del buen callar, émulos del personaje fradiquiza[illegible]

CONCIERTOS

ASOCIACION WAGNERIANA. Salón La Argentina (Rodríguez Peña número 361). — Presentación de Asociación de Música de Cámara Montevideo.

Lunes 27, a las 9.30 p. m. Quinteto op. 115 de Brahms, sonata op. 19, Rachmaninow y cuarteto, op. [illegible] de Beethoven.

Martes 28, a las 9.30 p. m. Cuarteto, op. 15 Fauré. Cuarteto Debussy, quinteto de César Franck.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA. Prince George's Hall, (Sarmiento 1230). — Martes 28 a las 9.15 p. m. Concierto Risler. Sonatas op. [illegible] y op. III de Beethoven, Escenes d'enfant de Schumann, obras de Weber, Granados, Debussy, Fauré y Liszt.

CELIA TORRA. — Salón Te[illegible] (1362 Cangallo), noviembre 6, a las 5 p. m., concierto de violín (obras de Alberto Williams, Bach, Saint Saëns, Fauré, Schmitt, Hubay".

EDOUARD RISLER. — Teatro Odeón. — Lunes 27 octubre a las [illegible] p. m. Concierto de piano (Sonatas op. 10 y op. 81 de Beethoven. Sonata de Liszt, obras de Rameau, Couperin, Hahn y Saint Saens).

TEATRO NACIONAL
CORRIENTES 960 - empresa Carcavallo y Cía
Conjunto artístico nacional
ARATA - SIMARI - FRANCO
HOY a las 10 y 15 ESTRENO
EL YACARÉ
Sainete original del Dr. P. B. Aquino
A las 11 y 15 — EXITO
La venganza de don Chicho

MUNICIPALIDAD DE MENDOZA

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL
DECRETA:

Artículo 1o. Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2o. Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 3o. Créanse tres premios para los tres mejores proyectos: un primer premio de tres mil pesos, un segundo premio de mil pesos, y un tercero de quinientos pesos.

Art. 4o. Para constituir el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, desígnase al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación y a los ex intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del intendente municipal.

Art. 5o. Los proyectos deberán presentarse a la intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6o. La dirección de obras públicas de la Municipalidad suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7o. El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8o. Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Caviola, intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|190 v. nov. 11

...universalizado en su epistolario por el inmortal Eca de Queiroz?

Difícilmente encontraremos en centro político o legislativo donde no predomine alguno de esos individuos cuyo solo mérito estriba en haber pasado su vida oficial, convertido en estatua de Harpócrates.

Con la mayor propiedad, pudiera decirse de estos afásicos que son incapaces de crear nada (pues privados del don de la palabra, no es fácil que puedan aventurar proyectos para discutirlos).

Y, sin embargo: a uno de estos príncipes del silencio se le ha ocurrido una idea altruista y perfectamente compatible con el no funcionamiento de la circunvolución cerebral donde radica la palabra, mejor dicho: donde no radica, pues se trata de un beneficio directo a los sordo-mudos.

Propone el silencioso inventor, que en las diferentes escuelas de sordo-mudos, donde ya, por medios hábiles se enseña a leer, escribir, tocar instrumentos musicales, etc., se establezca la cátedra de declamación... mímica o cinecultura dramática, abriendo así, un nuevo horizonte a los pobres mudos cuyo único caudal parlamentario ha consistido, hasta ahora, en su palabra de honor (valor no muy cotizable), pero que en adelante, podrán aspirar a sueldos fabulosos, jamás ganados por los más conspicuos parlanchines.

¿Hay razón para dudar que un sordo-mudo, si tiene intuición artística y es hábilmente dirigido, llegue a igualar en gracia y movilidad a Charles Chaplin, Max Linder, Douglas Fairbanks y otros príncipes de la cinematografía?

Seguramente que no hay razón.

Habrá, además, una ventaja con estas estrellas... nebulosas; y es que a la hora de contratar a un buen comediante sordo-mudo, no tendrán los empresarios que discutir mucho, ni soportar pacientemente la serie de auto-bombos con que suelen prolongar sus contratos los artistas eminentes.

Item: cuando una compañía de actores y actrices cinematográficas, esté formada exclusivamente por discípulos de la nueva escuela, serán poco menos que imposibles los chismes de bastidores, no sólo porque en el cine no hay bastidores, sino porque el chismorreo hecho por señas, carece de su principal atractivo y no merece la pena de cultivarlo.

Otrosí: los ensayos o representaciones dispuestos por la dirección escénica no podrán suspenderse por afonía de los artistas (ventaja muy estimable) ni por alguna otra enfermedad, pues aun suponiendo que una estrella muda se sintiese atacada de artritis, pleuresía o anginas, como no puede expresarlo de viva voz, ni está dentro de las conveniencias del empresario, interpretarlo de un modo exacto, las films pueden imprimirse con perfecta regularidad, adquiriendo, en todo caso, una mayor comicidad, merced a las muecas y señales de dolor mal reprimido que, de fijo, habrá de hacer el artista doliente e incomprendido.

Si a todas estas ventajas se agrega la muy apreciable de que cuando un actor, por aplaudido y popular que sea, se extralimite o deje de cumplir se le puede echar a la calle sin que el expulsado diga esta boca es mía, habremos llegado a la satisfactoria conclusión de que la mudez es el más aprovechable de los defectos físicos, sobre todo, para los empresarios de cine, que al poner en esta farándula silente, se evita noventa por ciento de los disgustos que origina la envidia y la rivalidad teatral.

Ha sido, pues, una idea feliz la de auspiciar esta nueva rama de la escultura y es bueno recomendar el método, para su inmediata adopción en todas las escuelas de sordo-mudos, seguro de que la lente fotográfica reproducirá los movimientos de los cómicos sin palabra de tal modo que si la tuviesen y sin lugar a que la crítica haga con ellos lo que con cierto pintor mediocre que habiendo retratado a un ... buscaba la aprobación de su ... bajo en los amigos del original y ..., al ser interrogados, respondían invariablemente: "esta hablan..."

...lo cual era la negación absoluta del parecido.

Films y argumentos

"LA LEY POR FUERZA"

Tom Mix va avanzando sin duda por el camino del arte mudo, o mejor dicho, tiene mayores posibilidades en los argumentos que a últimas fechas se le encomiendan para su interpretación, si hemos de juzgar por sus producciones más recientes. Una de las características de ésta que nos ocupa es que no haya evitado ... a fin de dar realismo efectivo a la cinta. Todos los que ahí toman parte, lo hacen muy bien. Sin exageración podemos decir que se trata de una película de primera clase, ...o de los de su carácter.

Argumento

Holtis llega al Eldorado en busca de trabajo y aventuras y, como es completamente novicio, de buenas a primeras, guiado por su temperamento luchador, se pone en mal con las autoridades, es decir, con el grupo de bribones que domina la comarca. Enamorado de cierta personita que ahí vive, decide, sin embargo, quedarse en la región, a cargo de un periódico que edita por su cuenta en una finca que su padre le dejó. En el curso de sus amores está constantemente en peligro, a causa de la ojeriza de los caciques locales, pero su maña y su valor le sacan de apuros. Al llegar las elecciones, el novio se ha ganado el respeto de todos los comarcanos y, a despecho de las intrigas de los pícaros, resulta electo alcalde, no sin que antes haya habido dos luchas formidables, una por las urnas electorales y otra en una choza en donde los bribones se han refugiado y hasta donde va a buscarlos Holtis. Todo es animación, peleas, tiros, hazañas que ponen el pelo de punta y dicha final en las escenas con que la cinta termina.

La primera actriz es Jane Novak.

SOBRE ASCUAS

No decae el interés en el curso de esta cinta, cuyo astro principal es Jane Griffith. Si a eso se añade el lujo de la presentación y del montaje, así como la elegancia del guardarropa, que es excepcional, se explicará que la obra haya tenido éxito, aunque no se trata de un argumento fuera de lo común. Es asunto completamente melodramático.

Argumento

...a se casa con un perito en cri-... menos que sustenta la teoría de que, quien una vez ha robado, seguirá robando indefinidamente, pase lo que pasare. El hermano de Alicia había robado a su patrón, que es un pícaro que manipula con ciertas acciones mineras en las cuales tiene Alicia invertida toda su fortuna. La joven ruega al robado que deje libre a su hermano. El pillo, que sabe que le andan siguiendo por razón de sus delitos y que no ignora que Alicia tiene influencia con los jueces por la reputación de su marido, trata de atemorizarla y obligarla a servirle, prometiendo proteger al hermano culpable. En tanto, éste ha robado otra vez y, detenido, el marido de Alicia, para probar su teoría, conviene con el fiscal de la provincia en dejar al joven en condiciones tales que abra el cofre de valores de la casa del fiscal. Una escena un tanto artificial hace que los dos hermanos sean sorprendidos ante el cofre, en momento en que explicaban sus mutuas situaciones y las intrigas del patrón. En esto muere asesinado el tal patrón, y aunque Alicia cree que fué su hermano el autor del crimen, luego se descubre otra cosa y todo termina a maravilla.

LUNA NUEVA

Poderosa, vívida y terrible es esta producción que intenta revelar la sensualidad y falta de escrúpulos de los "Rojos" moscovitas. En tratándose de dramas intensos, ya se sabe que Norma Talmadge, que es la intérprete de esta película, está a la altura de las circunstancias. Pero en esta cinta nos aparece como quien, no conforme con sus laureles, trata incesantemente de mejorar su arte y de subir por el camino de la fama y de la gloria. Los demás artistas que toman parte en este drama, lo hacen también muy bien.

Argumento

Es luna nueva cuando la princesa María Pavlovna celebra sus esponsales con el príncipe Michail, en un baile espléndido. A pesar de la bondad y sentimientos democráticos de la princesa, un pretendido anarquista que encabeza una banda de forajidos invade el palacio y lo pone a saco. El príncipe logra salvar a su prometida aunque pierde sus huellas, y luego, disfrazado de campesino, sale en su busca. La joven es, más tarde, reconocida en su refugio por el falso anarquista que quiere poseerla y que, a ese efecto, dicta una ley local de "nacionalización" de la mujer. La heroína, en favor propio y de un grupo de jóvenes que han acudido a pedirle ayuda y consejo contra dicha ley, pide al anarquista que la revoque, pero éste rehusa a menos que la rpincesa consienta en vivir con él. Todo va de mal en peor para la dama, a quien la gente juzga erróneamente amante del anarquista, pero en el momento oportuno se presenta Michail que la liberta y huye con ella. Las escenas finales tienen reproducción de orgías y atentados al estilo melodramático.

El programa de hoy

Empire Theatre — Corrientes y Maipú — Hoy: Paulina Frederick en Saldo de cuentas; estreno: Mujer, por Florence Red; estreno: Vivian Martín en Diablo de muchacha; Alice Brady en Su noche de bodas. Noche, mismo programa.

Select — Suipacha 482 — Hoy. Cásate y verás, por Constance Talmadge; Varietés núm. 2; Donde pone el ojo, pone la bala, por Tom Mix; Novio prestado, por Bessie Love; Pathé Journal; ¡Diablo de muchacha!, por Vivian Martín. Noche: Donde pone el ojo, pone la bala, por Tom Mix y por última vez Los Miserables, por William Farnum.

Palace Theatre — Corrientes 757 —Hoy, tarde: La intrusa, por Mary Miles Minter; Modistos, modelos y monigotes; El premio de belleza, por B. Barriscale; Llegada de la misión francesa en Buenos Aires; El mendigo de Cawnpore, por H. B. Warner; Pathé Journal 585. Noche: gran éxito de Los Miserables, por William Farnum.

Grand Splendid Theatre — Santa Fe 1860 — Noche: La intrusa, por Mary Miles Minter; Pathé Journal; Los Miserables.

Smart Palace — Hoy, tarde y noche, estrenos: Su noche de bodas.

Splendid Theatre—Santa Fe 1848 —Hoy, tarde: beneficio del colegio Monteagudo. Noche: Diablo de muchacha, por Vivian Martín; Su noche de bodas, por Alice Brady.

Mignon Palace — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

Select Lavalle — Lavalle 921 — Hoy, tarde y noche: Alma de oriente; Porotos en lata; Ojos verdes; El antifaz siniestro; Pathé Journal.

Gaumont Theatre — Rivadavia núm. 1635. — Hoy, tarde y noche: ¡Diablo de muchacha! Saldo de cuentas; Mi caballo pinto; Viva la independencia.

Porteño — Corrientes 846 — Cine para familias. Todos los días estrenos.

Esmeralda — Esmeralda 433 — Programa de cine familiar. Todos los días estrenos por el biógrafo.

General Belgrano — Cabildo número 2165. — Hoy, tarde y noche: El terror de las sierras; El vaquero californiano; El secreto de Eva; Un caso de ley.

Crystal Palace — Corrientes número 1550. — Hoy, tarde y noche: El hombre tigre; Delegados alemanes; Educacional núm. 7; La ratera relámpago 10.a serie); Corazón de cow-boy.

The American Palace — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: El tímido; Viuda sin ser casada; El país del divorcio; La paz.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3752 — Hoy: Rulitos, por Signoret; Ordenes robadas; Novia rica y novio pobre; La ratera relámpago, 3er. episodio. Mañana: Cleopatra.

Cine Bolívar — Bolívar 1032 — Hoy: La nueva misión de Judex, 4.a serie; Hugon el poderoso: El rescate de Betty; Amor que redime.

Electric Palace — Lavalle 836 — Hoy: El estómago de un conde; El vellocino de oro; La ratera relámpago, 11.o episodio; El delito de su marido; Carlitos en Carmen.

Cine Radium No. 6 — Rivadavia 2970 — Hoy, interesante programa con varios estrenos. Las últimas informaciones mundiales.

Cine Moderno — Corrientes 980. —Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

Real Cine — Esmeralda 425 — Hoy, variado programa con estrenos.

Select Buen Orden. — Bernardo de Irigoyen 1521 — Hoy: Variado programa con estrenos.

Soleil Palace — Corrientes 3150. —Hoy: Variado programa con estrenos.

Petit Cine — Variado programa.

Cine Park (Palermo).—Hoy: variado programa.

Cine Colón de Flores (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Lunes, miércoles y viernes, estreno de un episodio de La ratera relámpago.

Cine San Martín — Rivadavia 7062 — Hoy: Variado programa con estrenos.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870 — Secciones "Flirt" y "Ronda", selecto programa de cine.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Pidan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3253, Libertad

CRONICA SOCIAL

La señora Felisa T. de Arias pedirá hoy la mano de la señorita Carmen Herrera Vegas para el doctor Antonio R. Arias.

La señorita de Herrera Vegas es una de las figuras sobresalientes de nuestra sociedad por su inteligencia y bondad y el doctor Arias, médico conocido que goza de gran prestigio por sus condiciones caballerescas.

La noticia de este compromiso ha de ser recibida con gran complacencia en nuestros círculos sociales.

* * *

Una nota social de muy brillantes relieves se anuncia para el 8 del mes entrante, la que tendrá por escenario el magnífico cuadro de la naturaleza.

La fiesta será, pues, el "festival de la naturaleza" y se desarrollará en el Talar de Pacheco.

Esta hermosa fiesta, con su bello marco como complemento, congregará a cuanto de más distinguido tiene nuestra sociedad y ha sido organizada bajo el patrocinio de la señorita Hortensia Berdier a favor de algunas instituciones de beneficencia.

La música a ejecutarse será también música de la naturaleza, entre las que figuran la "Sinfonía pastoral" de Beethoven, "Apres midi d' un faune" de Debussy, y "Murmullos de la floresta" de Wagner, que será ejecutada por la orquesta del Colón bajo la inteligente dirección de M. Maurice D. Jesnil, quien interpretará además varios números en el piano. Habrá también números de canto y un baile griego ejecutado por 70 alumnos de Mme. Smith.

En suma, una fiesta por la que reina gran expectativa y llamada a dejar gratísimos recuerdos en nuestra sociedad.

* * *

El 30 del corriente será bendecido en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita Celia Nieto con el señor Oscar Gordillo, siendo padrinos la señora María Garralda de Nieto, madre de la novia, y el señor Lisandro Gordillo, hermano del novio.

El cortejo nupcial estará formado, así:

Celia Nieto con Braulio Nieto, María G. de Nieto con Oscar Gordillo, Celia Faramiñán de Gordillo con Lisandro Gordillo, Elisa Gordillo de Rospide con Felipe Rospide, María Valentina Nieto con Horacio Gordillo, Amanda Casales de Gordillo con Ismael Jorge Gordillo, Otilia Nieto con Alberto Olivera, Raquel Gordillo con Andrés Jacinto Nieto, Amelia Salazar con Braulio L. Nieto, Raquel Inés Nieto con Saturnino Salas, Zunilda María Nieto y María Rosa Medina.

Del acto civil serán testigos por parte de la novia el señor Braulio Nieto (hijo), y por la del novio el señor Felipe Rospide.

* * *

El sábado próximo se inaugura la temporada del Tigre Hotel y será a no dudarlo punto de reunión de nuestras principales familias. La dirección del Plaza Hotel activa actualmente la serie de trabajos para el mejor embellecimiento del local.

Será, pues, la temporada de éste muy brillante y nuestras familias podrán disfrutar de las delicias que proporciona tan aristocrático pueblo, y podemos asegurar desde ya, que superará a las temporadas anteriores. La inauguración será con un gran "te-dansant" y por la noche habrá un "diner-concert", para el que ya han solicitado mesas numerosas familias conocidas.

* * *

Brillante aspecto ofreció ayer tarde el Plaza Hotel con motivo de realizarse el "te-dansant" de moda que tanto éxito tiene entre las familias de nuestra sociedad, y que da lugar a reuniones muy interesantes.

El salón Adam, donde habían sido instaladas las mesitas para tomar el te se hallaba espléndidamente concurrido por familias conocidas.

Después del te se pasó al salón de fiestas, donde en medio del mayor entusiasmo se inició el baile, prolongándose éste animadamente hasta pasadas las 7 de la noche.

Entre la numerosa concurrencia recordamos a las señoritas:

Mercedes y Clara Anchorena Cobo, Elena Aldao Unzué, Sara Rodríguez Quintana, Mercedes Ocampo Paz, Susana De Bary, Judith Howard Saavedra, Esther González Bonorino, Lía y María Acevedo, Juana Rojo, Angélica, María de los Angeles y Julia Schneider, Ernestina, Lola y Emilia Mujica, Sara y María Emilia Ancell, María Esther y Alicia Viale del Carril, Beatriz Pitman Carranza, Lía Córdoba, Sara Roque Batiz, Magdalena y Sara Alais, María Luisa y Beatriz Rodríguez, Julia Eugenia y Josefina Gaye, Blanca Balestra Cosio, Aurelia y Blanca Roig, Raquel y Delia Olasolo, Julia y Felicitas Martínez, Sara Roca, Elisa Vieyra Belén, Elvira, Lonny y Estela Rodríguez Fudickar, Alicia Malbrán Luque, Magdalena Urquiola, María Angélica, Rosina y Lía de la Serna Argerich, María Luisa Constanzó, Adela Jacobé, Margarita y María Esther Villegas Basavilbaso, María Antonia Baile Bustamante, Laura Montes, María Angelina Pérez Wright, María Antonia Scotti, Delia y Elena Sasso, Guillermina y Celia Fernández, Lola Rodríguez Rojo, Paula Silva Garreton, Judith Salguero Linares y muchas otras más.

* * *

A beneficio de las iglesias destruídas en el Norte de Francia tendrá lugar el próximo jueves a las 4.50 p. m. una fiesta literario musical en el salón de actos del colegio San José.

Se iniciará el acto con una conferencia con proyecciones luminosas de vistas de toda la región devastada del Sud de Bélgica y Norte de Francia, por el sacerdote Seraphin Protin.

Después el señor Rafael González se hará oir en el piano, interpretando "Trois Preludes" de Debussy, y la señorita María Magdalena de Ezcurra cantará el siguiente programa:

La Procession, C. Franck; Chanson triste, H. Duparc; Notre amour, G. Fauré; Mandoline, C. Debussy.

Terminará el espectáculo con la proyección de varias películas de la guerra, no exhibidas aun en Buenos Aires, y que han sido facilitadas a la comisión organizadora por el gobierno francés.

Auspician la fiesta que promete estar muy interesante, las señoras Martha J. de Gaussen, Hoff Andant, Auguiot, Bocquerel, Chédeville, Cazenave, Delor, Estrugamou, Fitte, Grandval, Louit, Laure, Lagache, Pater, Salut.

* * *

Motivó una encantadora reunión la comida ofrecida anoche por el señor Ezequiel Ramos Mexía y señora Lucrecia Guerrico al secretario de la embajada norteamericana señor Welles y señora Esther Slater.

Fueron comensales:

Carlos Ibarguren y señora María Eugenia Aguirre, Jorge A. Mitre y señora Susana del Campillo, Angel Sánchez Elía y señora Magdalena Bengolea, Federico de Alvear y señora Elisa Ortiz Basualdo, José Gálvez y señora Lía Sansinena.

Después de la comida concurrió un grupo de amistades, iniciándose un baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

Asistieron al baile las personas siguientes:

José Elizaguirre y señora Juana del Carril, Rodolfo Pirovano y señora María Rosa Lezica, Jorge Demaría y señora Anatilde González Guerrico, Jorge Artayeta y señora Mercedes Uriburu, Eliseo Segura y señora Josefina Ayerza, Carlos Alfredo Ternquist y señora Magdalena Madero, Carlos Quintana y señora Carmen Adela Sánchez Elía, Ricardo Lezica Alvear y señora Augusta Estrada, Enrique Grondona y señora María Ignacia Casares, Norberto Láinez y señora María Elina Peralta Alvear, Luis Bernardo de Estrada y señora Victoria Ocampo, Federico Madero y señora Sara Mezquita, Máximo Castro y señora Eloisa Solo, Ricardo Aldao y señora Magdalena Peña, Joaquín S. de Anchorena y señora Enriqueta Salas, Carlos Sastre y señora Inés González Guerrico, Gustavo Lanús y señora Elena Green, Hugo Cullen y señora Elena Zuberbühler, Ernesto Hueyo y señora Susana López, Ernesto Vergara Biedma y señora Julia del Carril, Miguel E. Martínez de Hoz y señora Celia Zuberbühler, Enrique Green y señora Ernestina Bunge, Nicanor Palacios Costa y señora Lucía De Bruyn, Luis Castels y señora Josefina Roca, Isaías Ramos Mejía y señora María Lía Cobo, Alejandro Gowland y señora María Carlota Peralta Alvear, José Lucio Ocampo y señora Carmen Romero Cañás, Antonio Apellániz y señora Susana Castex, Guillermo Madero y señora María Angélica Fernández, Clodomiro Zavalía y señora María Constanza Bunge, Gustavo García Uriburu y señora Leonor González Guerrico.

* * *

Esta tarde se realizará en casa de la familia de la novia, la boda de la señorita Carmen Gil de la Torre con el doctor Ricardo Barreiro Aguirre.

Serán padrinos la señora Isabel Aguirre de Barreiro y el señor Alejandro F. Gil.

Del acto civil serán testigos por parte de la novia, el señor Ramón P. de la Torre y el doctor Benjamín Pérez Avendaño; y por la del novio los señores Guillermo Barreiro y doctor Alfredo Bousquet.

Después de la ceremonia habrá una reunión íntima.

La nueva pareja se ausentará para el Tigre, por una temporada.

* * *

Muy interesante resultó la matinée literario musical que tuvo lugar ayer en la escuela normal de Morón, calle San Martín 1061, asistiendo numerosas familias de la localidad y las principales autoridades del pueblo.

El director de la escuela, doctor Domingo Sarberri inició el acto con un discurso muy conceptuoso, siguiendo después números de recitado, canto, violín y guitarra a cargo de la señora Cánd.da S. de Maturana, señorita Elena Grop.oio, María Ana Ventura y señores Jorge W. Leguizamón, B. Salinas, Francisco Lavignolle, A. Busso, C. Bounesaux cerrando la fiesta con broche de oro el vibrante y elocuente discurso del secretario de la escuela, señor Juan M. Lavignolle.

* * *

En un ambiente de bulliciosa alegría se realizó ayer tarde la fiesta infantil ofrecida por el señor Lorenzo Raiz y su señora María Eugenia Saralegui a los amiguitos de sus hijos Lorenzo y María Eugenia.

Más de cincuenta niños asistieron a esta fiesta en la que se exhibieron varias películas cinematográficas y números de varietées de gran hilaridad.

Se sirvió un lunch y se repartieron juguetes a los pequeños concurrentes que pasaron una tarde llena de encantos.

* * *

Esta noche el señor Isidoro Rodríguez y su señora Sonny Fudickar, ofrecerán una fiesta en su residencia de la calle Ayacucho, en honor de las amigas de sus hijas Elvira, Estela y Sonny retribuyendo atenciones recibidas.

* * *

En casa de la novia y en la mayor intimidad será consagrado esta tarde el enlace de la señorita Mercedes Villanueva con el señor Julio Miravalles.

Serán padrinos la señora Rosa P. de Miravalles, madre del novio y el señor Florencio Villanueva, padre de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Pedro Figueroa Alcorta, Francisco J. Villanueva y Julio Segundo Villanueva, y por el novio los señores Ramón Miravalles, Emilio P. Mujica y Jorge P. Villanueva.

Los desposados se ausentarán a Marcos Paz, donde fijurarán su residencia.

* * *

A los 23 años de edad ha dejado de existir la señora María Luisa Fraga de Aguirre, siendo su muerte muy lamentada en el círculo de sus amistades, donde se la distinguía y quería por sus bellas prendas morales.

Su deceso afecta a las familias de Aguirre, Fraga, Freser, Schmidt, Vinelli, Wieland, Arrilaga, etc.

* * *

Por el eterno descanso del alma del señor Pablo J. Dellepiane se rezaron misas esta mañana a las 10 a. m., en la iglesia del Pilar, evidenciando la numerosa concurrencia que asistió a ellas, el pesar causado por su fallecimiento.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari se rezarán misas el miércoles 29 del corriente, por el eterno descanso del alma de la señora Albertina Eatsman de Anasagasti, cuyo fallecimiento, acaecido el año pasado fué tan deplorado entre sus extensas amistades.

* * *

En la última reunión celebrada en casa de la señora Benedicta A. de Ramilo ha quedado constituída la comisión directiva del Club Social de señoras en la siguiente forma:

Presidenta, Benedicta A. de Ramilo; vice 1.a, Albertina A. de Aubin; vice 2.a, Paula L. de Mármol; secretaria, Carmen A. de Nicolini; tesorera, María Eugenia N. A. de Medina; vocales: Carmen B. de Aveleyra, Francisca N. de Heguy, Aurora C. de Morales, Matilde L. López, Angela y Julia Alvaguin, Sara Montes de Oca, Italia Nicolini.

* * *

Celebrando una fecha íntima, la señorita Ana María Riglos recibió ayer a sus amigas a la hora del te, motivando una recepción muy encantadora.

* * *

El 3 del próximo mes de noviembre, se realizará en el Grand Splendid Theatre una velada a beneficio del colegio gratuito de niños pobres de San Isidro.

Las señoritas que auspician esta velada trabajan con gran actividad para obtener un resultado halagador.

En el interesante programa figuran la reproducción de un patio andaluz, con bailes y cantos ejecutados por un grupo de niñas y caballeros; un salón del año 1814, en el que se bailará la gavotte y el minuet, con trajes de la época.

Las localidades para esta fiesta, pueden solicitarse en la calle Ayacucho 388, o por teléfono al 4511, Libertad.

La comisión organizadora la forman las señoritas:

María Luisa Garrido, Julia Carranza Lagos, Ana Delfina y Georgina Señorans, Lucrecia Bunge, Mabel Pasman Senillosa, María Rosa y María Rita Arias, Margarita y María Ester Villegas Basavilbaso, María Angélica Benítez Astoul, Fernanda Castro, María Julia Allende Paz, Silvia y Delia Ocampo, María Eugenia Carranza Casares, María Teresa y Virginia Carbó, Zulema Garrido Oromí, Josefina y Antonia Escalada, Mercedes Demaría, Nélida Salazar, Elisa Espeche Jiménez, Sybil y Dora Croll Fragueiro, Amalia y Carmen Robredo Albarracín, Sara Ocampo, Susana Bidau Noceti, Georgelina Stegmann, María Adela Degreef Grondona, María Elena Sánchez, María Amelia y Delia Castro, Adolfina Stegmann, Nelly Pietranera, Beatriz y Dora Pombo.

* * *

Se inhuman esta tarde en el cementerio del Oeste los restos de la señora María Luisa Fraga de Aguirre, distinguida dama que por sus sentimientos nobles y caritativos tenía conquistados arraigados afectos, no solamente entre sus numerosas amigas, sino también entre todos aquellos que al implorar su ayuda encontraron siempre en ella el consuelo eficaz.

La triste ceremonia de sus exequias evidenciará el pesar causado por su fallecimiento entre sus vastas relaciones.

* * *

En la iglesia de San Cristóbal se celebró hoy un funeral de cabo de año por la señora Nerea Arellano de Monteiro.

El acto congregó numerosa concurrencia.

* * *

Mañana es el penúltimo martes de los que se vienen realizando en el Splendid Theatre a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación.

Estas fiestas que han encontrado tanto eco en nuestra sociedad, son organizadas por la señora Celia Ezpeleta de Estrada, presidenta de dicha institución.

Las entradas pueden solicitarse hoy durante todo el día en la calle Talcahuano 768 o telefónicamente al número U. T. 5283, Juncal.

* * *

Fué un éxito artístico y social la audición de canto dada ayer en el conservatorio Williams por la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín, quien recogió ayer los mismos calurosos aplausos que ha alcanzado otras veces.

La interpretación de "Divinités du Styx" fué magnífica y en ella su bellísima voz fué admirablemente lucida en toda su extensión.

La señora de Catelín fué muy celebrada tanto en éste como en los demás números que interpretó.

* * *

Ha sido transferida para el 5 de noviembre próximo la fiesta que debía realizarse el 29 del corriente en el Grand Splendid Theatre, organizada por la comisión del Taller Santa Ana, a beneficio de los pobres de la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires.

Las localidades pueden solicitarse a la calle Juncal 1682 o por teléfono al número 2148, Juncal.

* * *

A beneficio de la obra que sostiene la asociación "La Escuela y el Hogar", de cuya comisión directiva es presidenta la señora Julia Navarro de Posse, se realiza esta noche una fiesta en el Splendid Theatre.

Se ha preparado un interesante programa cuyos números serán interpretados por señoritas y jóvenes aficionados, además del pericón que lo bailarán las señoritas:

Camila Benítez, Lola Rojas Torres, María J. y María E. Conde Cazón, Elena Mariño, Virginia Rojas Torres, Nora Iturralde, Celia Barros Arana.

* * *

Tendrá lugar mañana en el restaurant "Conte" una comida ofrecida por un grupo de amigos al señor Alberto Romero Cordero, distinguido periodista chileno, con motivo de regresar a su país y de su próximo enlace.

Subscriben las invitaciones:

Enrique Loudet, René Pérez Mascayano, José León Suárez, Edmundo F. Rosas, Alberto del Solar, Pedro Sonderéguer, Julio A. Quesada, Vicente Martínez Cuitiño, J. Cabrera Arroyo, Ernesto Morales, Luis Rodríguez Acasuso, Arturo Larrain, Juan Domenech, Francisco Figueroa Sánchez.

* * *

En la basílica de Santo Domingo tendrá lugar esta tarde a las 6 p. m., el enlace de la señorita Ernestina Lanusse con el doctor Adolfo D. Holmberg.

En el acto civil actuaron como testigos, por la novia, los señores Rafael Lanusse y Eduardo Beláustegui, y por el novio, el señor Raúl Cibils Aguirre y doctor Francisco Arrillaga.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Clotilde Moujan de Fernández, tía del novio, y el señor Antonio León Lanusse, hermano de la novia.

Acompañará a los novios y padrinos, el siguiente cortejo:

Virginia Lanusse de Beláustegui con Eduardo Beláustegui, Laura Holmberg de Bracht con Fernando Bracht, María Luisa Sastre de Lanusse con Juan Rómulo Lanusse, Edelmira Ramos Mejía de Lanusse con Julio Fernández, Belem Holmberg de Bunge con Hernán Cullen, Albertina Gelly de Lanusse con Luis Gustavo Lanusse, Carlos Holmberg con Julia Bosch de Holmberg, Roberto Lanusse con Esther Sundblad de Lanusse, Celina Lanusse con Eduardo Madero, Silvia Goñi de Lanusse con Jorge Lanusse, Susana Holmberg con Rafael Lanusse y Sara Lanusse de Sansot con Oscar Sansot.

* * *

Con el fin de allegar recursos para la decoración de la capilla del colegio del Niño Jesús se realizará el 9 del próximo noviembre una matinée que tendrá lugar en el salón de actos del colegio San José.

Se exhibirán unos films interesantes y varios números que llamarán la atención.

Patrocinan esta fiesta las señoras y señoritas:

Dominga Ruibal Salaberry de Ruibal, Catalina Sanguinetti de Sabelli, Elina Taurel de Escobar, Edelmira Taurel de Piñero, Ofelia Lappas de Chico, M. Luisa L. de Camerlinchx, Julia P. de Harris, Zulema B. de Repetto, Isabel A. de Risotto, Isabel Arrechea de Durcudoy, Amelia A. de Erize, Teresa B. de Casatti, Lola y Sara Ruibal Salaberry, María T., Estefanía y Angelita Basel, María Ignacia Chaves, Margarita y Haydée Frías, Aurelia de la Cárcova, Catalina Isabel y M. Josefa Paulucci, Sara, Celia y Delia Bein, Mercedes y Matilde Fresco, Celia Taurel, Teresa Spallarosa, Emilia Demaestri, Sofía y Concepción Calisto, Celia Miranda, Esther y Adela Pietracaprina, Lolina Isern, M. Elena y M. Angélica Berretta, Teresa y Olinda Fabiano, Clotilde Milano, Elvira y Juana Zazzali, M. Josefina Allende, M. Amelia Rivas Lerena, Ana M. Sozzi, Amanda Caballeri, Haydée Mengelli, Zulema Broggini, C. Celina Bottaro, Leonor Esteban, Victoria Ferrando, María Arrechea, Ercilia Rodríguez Jurado, M. Celina Bó, M. Luisa Dillón, Eulalia Banchi, Elida Corna, Angélica Triulzi, Juana Aubert.

* * *

Mañana se realizará en los salones del Jockey Club la comida con que un grupo de amigos despedirá al señor Summer Welles y señora Esther Slater de Welles con motivo de su próxima partida.

Asistirán a esta comida las siguientes personas:

Jorge Artayeta y su señora Mercedes Uriburu, Luis Bernardo de Estrada y su señora Victoria Ocampo, Federico Madero y su señora Sara Mezquita, Clodomiro Zavalía y su señora María Constanza Bunge, Federico de Alvear y su señora Felisa Ortiz Basualdo, Alfredo Zemborain y su señora Justa Dose, Luis de Elizalde y su señora Elena Sansinena, Ernesto Vergara Biedma y su señora Julia del Carril, Carlos Quintana y su señora Carmen Adela Sánchez Elía, Norberto Láinez y su señora María Elina Peralta Alvear, José Elizaguirre y su señora Juana del Carril, Ricardo Lezica Alvear y su señora Augusta Estrada, señora Marta de Aldao, Ezequiel Ramos Mexía y su señora Lucrecia Guerrico, Jorge A. Mitre y su señora Susana del Campillo, Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su señora Julia Elena Acevedo, Angel Sánchez Elía y su señora Magdalena Bengolea, José Luis Murature y su señora María Rosa Murature, Carlos Ibarguren y su señora María Eugenia Aguirre, José Gálvez y su señora Lía Sansinena, Carlos Alfredo Tornquist y su señora Magdalena Madero, Ricardo Aldao (hijo) y su señora Magdalena Peña, y los señores Enrique Rodríguez Larreta, José Manuel Llobet, Aarón de Anchorena, Justo del Carril, Alfredo Peña Unzué y Antonio Barreto.

* * *

Continúan siendo muy felicitados por la formalización de su compromiso matrimonial la señorita María Dolores Olivera y el señor Diego Luis Molinari.

La señorita Olivera, emparentada a muy distinguidas familias de nuestra sociedad, es una de las bellezas que más se destacan actualmente en el gran mundo porteño por su elegancia y natural simpatía.

El señor Molinari, subsecretario de relaciones exteriores, es un joven estudioso y de talento a quien le está reservada una alta posición en las esferas intelectuales y políticas.

* * *

De Temperley:

El doctor Enrique Hardoy y su señora María Teresa Balestrini ofrecieron ayer por la tarde una fiesta infantil en su residencia de la Avenida Almirante Brown, con motivo del cumpleaños de su hija María Teresa.

Estuvieron presentes los niños Roberto Souza Martínez, Célica, Sara y Raquel Hardoy, Alicia C. Temperley, José Luis Balestrini, Enrique, Abelardo, Héctor y Osvaldo Hardoy, Ernesto A. Temperley, Pablo Souza Martínez, Jorge Alejandro Temperley y un núcleo de damas y caballeros.

* * *

El enlace de la señorita Amanda Prieto con el señor Manuel Augusto González se realizará el 10 de noviembre próximo en casa de la novia y en la mayor intimidad.

Serán padrinos la señora Trinidad H. de Prieto, madre de la novia, y el señor Manuel M. González, padre del novio.

* * *

La señorita Sarah Comin recibirá mañana a sus amigas, a la hora del te, festejando una fecha íntima, lo que motivará una reunión muy agradable.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Amalia Dobias, con el señor José María Rodrigues.

Los novios han sido muy felicitados por sus numerosas relaciones.

* * *

Restablecida la señora Florencia Borch Arana de Del Valle.

—Mejorada, la señora Martha Costa de Rosas de Estrada.

—Guardando cama, la señora Edelmira Mones Cazón de Sastre.

—Mejor el señor Mariano de Vedia.

—Continúa enferma, la señora Adelaida Canal de Larneux.

Despedida de RISLER
RECITAL DE PIANO
MAÑANA MARTES 28, 9 p. m. Prince George's Hall, Sarmiento 1230. Entrada $ 3. S. Martín 121, Escrit. 5.

PERSONAL

Señor Director de LA EPOCA:

[illegible] agradeceré ... al señor ... [illegible] ... a la publicación de ... las cartas en ... "... Nacional" de "La Nación", del ... corriente.

Lo sucedido es lo siguiente: A raíz del artículo titulado "El profesor de Termotecnia del Calor y un sofá", aparecido en el número 5 de La Burbuja, revista de crítica universitaria que circula en la Facultad de Ingeniería, en el que me refería al señor José L. Delpini, dicho señor, considerándose ofendido, me envió sus padrinos para exigirme una retractación, o, en su defecto, una reparación por las armas. Mi contestación a los mencionados señores, fué de que no me retractaba en lo más mínimo de lo manifestado en el artículo, pues en él me limitaba a consignar hechos y manifestaciones que se desprendían de los mismos y que el ... lo consideraba una payasada entre estudiantes, que diariamente se encuentran en la Facultad, donde tienen a su alcance otros medios tan variables de solucionar sus asuntos.

Como los señores N... y Canale ... [illegible] ... representantes ... se hacen consideraciones sobre ... me vi obligado a exigirles que ...

... no ... pues manifestaciones sobre ... en su carácter ... como parece desprenderse de las cartas publicadas en "La Nación", ni he pretendido rehuir ninguna responsabilidad.

Saludo a Vd. atentamente. — Angel F. Bolla.

Dr. Héctor Rebay
Jefe de clínica de la Facultad de Medicina del servicio de enfermedades de los ojos del hospital de Clínicas
Consultas, de 1 a 3, Sábados, de 1 a 2.
U. T. 3896 (Avda.) MAIPU 439

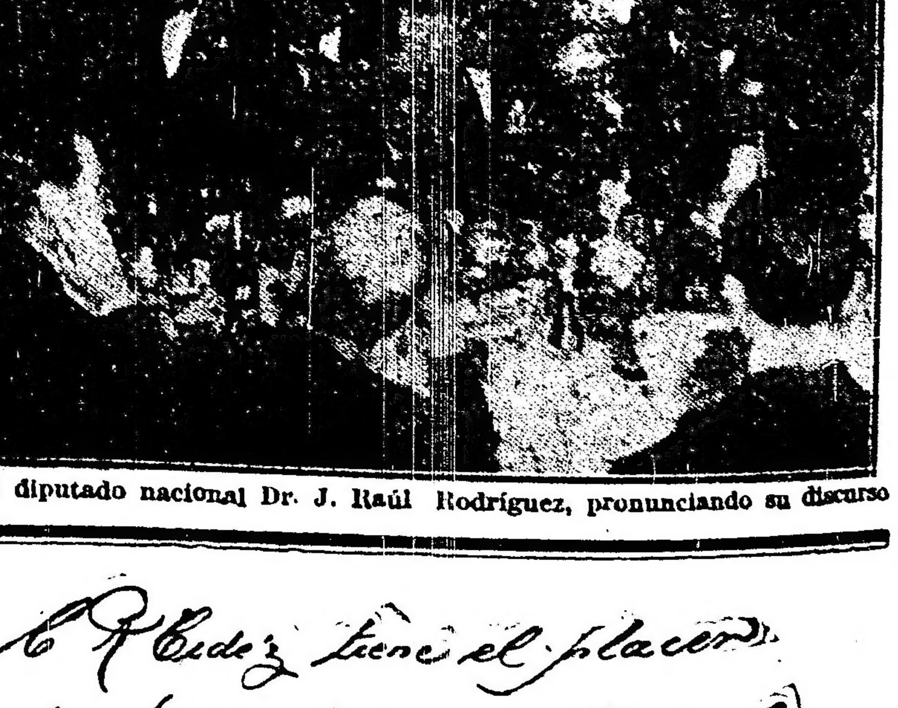
La universidad del Litoral

Demostración al diputado J. Raúl Rodríguez

Los elementos intelectuales de la ciudad de Rosario que auspician la creación de una universidad en el Litoral, han hecho objeto de una significativa demostración de aplauso y de estímulo al diputado nacional Don Jorge Raúl Rodríguez, por sus gestiones en pro de la institución universitaria.

Con este motivo se verificó en el Bar Cifré, de Rosario, un espléndido banquete, del cual participaron personas de alta significación social, intelectual y política.

Ha quedado así evidenciada la importancia que conceden a tan simpática como levantada iniciativa, la juventud y la sociedad rosarinas, y la satisfacción con que contemplan los esfuerzos que realizan sus buenos representantes en el parlamento nacional.



El diputado nacional Dr. J. Raúl Rodríguez, pronunciando su discurso

C. R. Cedez tiene el placer de participarle que se vería muy honrado se dignara Vd. apreciar su colección de modelos recientemente recibidos de París.

548 Calle Maipú

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

A pesar de la lluvia caída durante la mañana, pudo realizarse la reunión de carreras anunciada en una pista elástica y que permitía que las pruebas se corrieran en los tiempos casi normales.

El premio Casey, que servía de base al programa, fué ganado por el favorito Tapial, quien para batir a sus modestos contrarios no necesitaba poner a prueba mayores bondades.

En las pruebas restantes o sea las ordinarias, inscribieron sus nombres como ganadores los siguientes animales: Dragona, que para vencer a Jacinta hubo de emplearse seriamente; Kolette, obtiene su primer victoria con relativa facilidad; Petillant, abandona finalmente la categoría de perdedor, pero sin demostrar mayores condiciones; Crampon, demuestra que en cualquier distancia es superior a los competidores que alternan en su categoría; Betebé, se adjudica de extremo a extremo el handicap de la milla, sacando provecho de la ventaja que le dispensan en el peso; en el premio Escorpión, que cumplen su compromiso todos los anotados a excepción de Caricato, el

Petillant, por Old Man y Petite Amie, ganador de la carreras de potrillos perdedores.

favorito Remanso consigue responder a la opinión en él depositada, y, finalmente, en la carrera del desquite, Story da fácil cuenta del favorito Cocktail, siendo con esta la segunda victoria que obtiene en sus dos únicas presentaciones en público.

Primera carrera — Bien disputada se presentó la prueba inicial del programa, resolviéndose la opinión por Palangana, pero la tordilla en esta oportunidad hubo de conformarse con dejar el premio a disposición de otra, siendo la favorecida Dragona, quien corrida a la expectativa por el aprendiz Genaro di Palma, inició su atropellada de firme y en franca lucha con Jacinta, consiguió dominarla por un pescuezo.

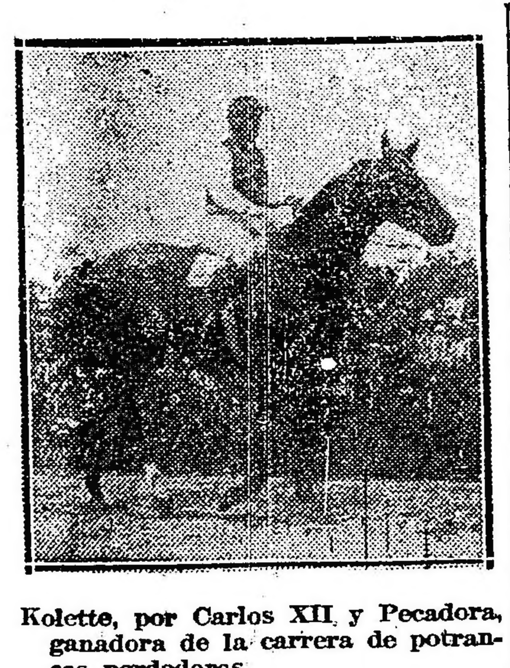
La victoria de la hija de Porteño ha sido bien aprovechada por el stud Ruiz D. M.

Bourgogne, que tuvo a su cargo el tren de carrera, ha producido una performance poco meritoria, pues al entrar a la recta final, desapareció como por encanto. Palangana y Araña ocuparon los dos puestos últimos del marcador, siendo nula la figuración de Javina, Copelina y Gambia.

Segunda carrera — También entre las potrancas perdedoras el número de concurrentes fué como para poder presenciar una carrera interesante, y con la eliminación de Cumia, de quien tanto se había hablado, resultó preferida de la opinión nuestra favorita Kolette.

La Mazorca, que en vista de sus fracasos le fué confiada al jockey Englander, a fin de ver si su filete resultaba más eficaz, hubo de conformarse con hacer el tren de carrera, pero dando prueba de escasas energías, entregó sus posiciones en cuanto la favorita Kolette, que la perseguía le presentó lucha.

La hija de Carlos XII, respondien-



Kolette, por Carlos XII y Pecadora, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras.

do a nuestro pronóstico, obtuvo su primer victoria con comodidad, y como su estado en estos momentos es muy favorable, puede muy bien, aunque más no sea, adjudicarse un premio Remate.

Nazca, que tiene muy poca suerte, ha sido una vez más segunda, pero demostrando que no ha de tardar en conseguir su tan deseado triunfo.

Glad Eye a quien hemos visto venir en mala colocación, precedió a las anteriores en el disco, siendo cuarta La Flor del Férik, de quien se decía que habiendo estado ausente largo tiempo reaparecía en condiciones de dominar a tan insignificantes contrarias.

Sacarina II, Miruja y Daidamia, también cumplieron su compromiso en esta prueba, pero su figuración ha sido tan descollante... que su des-

tino está por cierto en otro sitio que no sea el hipódromo de Palermo.

Tercera carrera. — En la carrera de potrillos, perdedores se produjeron numerosas deserciones en atención a la superioridad que se le atribuían a Pitillant y Revoltoso (valientes cracks!...), y si felizmente el hijo de Old Man ha logrado salvar a la opinión no ha sido por cierto porque le sobraran medios sino porque el piloto de Uppercut II se lo permitió.

El representante de la Petite Ecurie pretendió adjudicarse la carrera de extremo a extremo y pareció que iba a lograr su objeto, pero ni bien entraron a la recta final se ve con gran sorpresa que Uppercut II el outsider de la carrera se le pone a su costado dispuesto a derrotarlo y con toda seguridad que lo hubiese logrado a no haber sido que el aprendiz García que lo dirigía en cada latigazo que le pegaba se sentaba para darle un sofrenazo.

Ha sido realmente un espectáculo divertido, se entiende, para aquéllos que no le habían apostado, siendo saludada la habilidad del aprendiz citado con una rechifla significativa como estímulo a sus grandes condiciones... la que no fué bien comprendida, posiblemente, por el comisariato al aplicarle dos reuniones de suspensión cuando lo que correspondía era retirarle la patente.

En cuanto a los medios de Petillant ser por ahora tan escasos, que no nos atrevemos a asegurarle de aquí a fin de año una nueva victoria.

La performance producida por Revoltoso no solamente ha sido mala sino que la consideramos sospechosa, y respecto a Maléfico que ha ocupado el cuarto puesto ha de ser posiblemente porque no ha podido hacerlo mejor.

Cuarta carrera. — En cuanto las caballerizas ven que en una carrera hay uno o dos candidatos que se destacan, abrigando únicamente la sospecha de esa superioridad que no deja de ser ficticia resuelven dejarles el campo libre como si realmente se tratara de unos cracks.

Así hemos visto ayer dispensarles esa "mención" a Crampon y Chacotón, por el hecho de que terminaban de desempeñarse con éxito en una prueba análoga a ésta.

Hollis que fué uno de los pocos que no rehusó el encuentro tuvo a su cargo el tren de carrera perseguida por Crampon, quien al entrar a la recta final sin encontrar mayor resistencia pasó al frente para venirse en ganancia hasta el disco demostrando ser realmente superior a los adversarios que le habían tocado en suerte a Chacotón, a quien la cátedra lo hizo su favorito en una débil arremetida alcanzó a ocupar el segundo puesto, siendo tercero Siete de Espadas, que después de esta performance es muy posible que sea enviado a La Plata en busca de mejor fortuna.

Quinta carrera. — En los 2200 metros del premio Eduardo Casey cumplieron su compromiso todos los anotados, resultando favorito Tapial, de quien como dijéramos la víspera en tan modesta compañía tenía el premio a su disposición.

Capitán B. Roque tuvo a su cargo el tren de carrera perseguido de cerca por el favorito Champion y Guilbert, mientras Retruco y Estudiante corrían a la expectativa.

La carrera no tuvo mayores variantes hasta la entrada de la recta final sitio en donde Tapial aprovechando que le dejara libre el lado de los palos se larga por adentro sin tener en cuenta su jockey la recomendación que hiciéramos en nuestros comentarios de que debía evitar precisamente esa situación que le obligaría a molestar a sus contrarios. Tal cual como lo preveíamos ocurrió. Tapial empezó a abrir para afuera molestando ostensiblemente lo que motivó un reclamo de parte del piloto de Capitán B. Roqué, el que como es de presumir... no prosperó a pesar de la estruendosa silbatina del público.

El stud Chapadmalal tiene en el ganador del clásico Casey un elemento útil de handicap, que es lo único que produce hasta el momento Craganour.

Retruco alcanzó a obtener el tercer puesto delante de Guilbert, siendo mala la carrera producida por Champion y como de costumbre la actuación de Estudiante.

Sexta carrera — El handicap de la milla quedó reducido también a cuatro concurrentes, notándose una escasez de caballos para esta clase de pruebas sin poderse precisar a veces cuál es el motivo fundamental de que así ocurra.

La cátedra en atención a los medios demostrados por Su Majestad en otros tiempos hizo a la hija de Your Majesty su favorito, y una vez más le ha visto fracasar y caer acaso para siempre, pues esta performance de Su Majestad no es admisible para nadie y si no se da con el remedio que deba reabilitarla, será necesario darle otro destino.

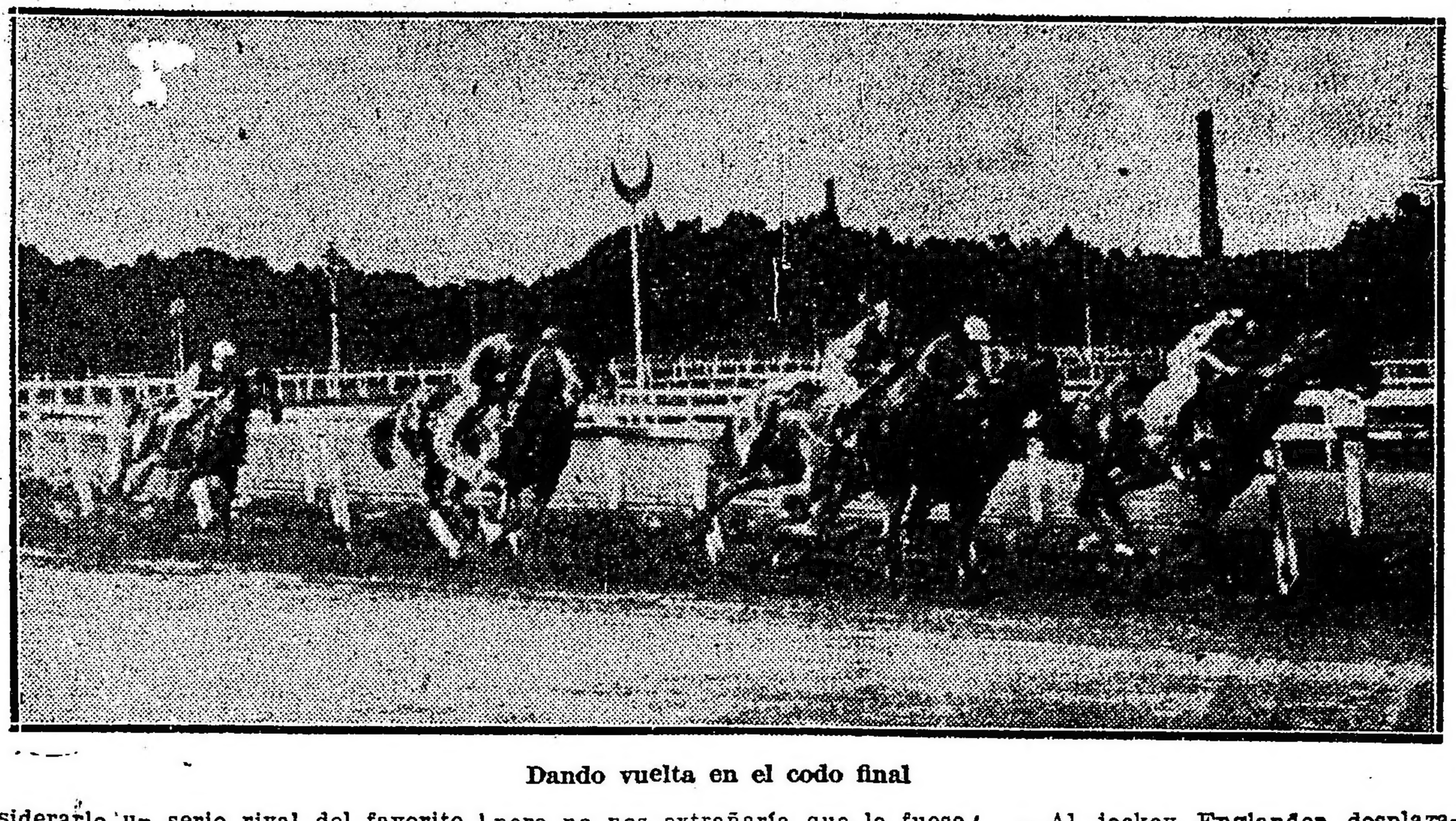
Betebé que a último momento se incorporá a esta carrera, aprovechando el peso reducido que llevaba y confirmando sus anteriores performances se adjudicó el premio en un cánter con relativa facilidad en el recomendable tiempo de 1'37" 4|5.

Royal Admiral a pesar de haber caído vencido lo ha hecho con todos los honores y demostrando que tiene condiciones para adjudicarse muchas victorias; y en cuanto a Miss Tonta, lo más práctico es que su ecurie desistiera de ganar tantas... carreras con ella.

Séptima carrera — En el premio Escorpión que tenía de concurrentes a los mejores representantes de la guardia vieja, carrera que venía a ser una repetición de la Copa de Oro, con la eliminación de exprofeso de José Eduardo a quien el Jockey Club no quiere darnos la satisfacción de dejarlo correr y que según parece le ha declarado el boycott, cumplieron su compromiso todos los inscriptos a excepción de Caricato a quien su entraineur no ha querido exponerlo y ha aplazado la tentativa para mejor oportunidad.

Como es lógico suponer, la cátedra hizo gran favorito a Remanso teniendo en cuenta que el hijo de The Whirlpool iba a medirse con Tours que ya ha renunciado hasta en los handicaps, Takecare que está pasado de moda, Charol que únicamente a consecuencia de pretensiones ridículas pudo ser destinado únicamente a esta clase de pruebas, y en vista de que el único rival de cierta consideración era All Eyes, cuya preparación actual permite con-

LLEGADA DEL CLASICO EDUARDO CASEY



Dando vuelta en el codo final

siderarlo un serio rival del favorito, como lo demostró en la oportunidad al oponerle seria resistencia y finalizar a tres cuartos de cuerpo de él.

Los cracks que disputaron el premio Escorpión ya pueden ir preparándose para hacer un ridículo papel en la carrera internacional.

Octava carrera — Tampoco en la carrera del desquite funcionó el sport a placé, en atención a las deserciones de Rumbeador y Guilbert, que había optado por el clásico.

A pesar de las dificultades que había tenido Cocktail para obtener su primera victoria, la cátedra lo hizo resueltamente su favorito en contra de Story, Alice y Firewood, pero esas preferencias no tuvieron su confirmación al vérsele caer vencido con facilidad por Story.

Este hijo de Your Majesty que sólo había disputado una carrera con resultado favorable, ha realizado, indudablemente, progresos notables y puesto de manifiesto que será un elemento productivo a su caballeriza.

Story ha obtenido su victoria con relativa facilidad sobre Cocktail, siendo tercera Alice con quien su caballeriza contaba muy probable la victoria, y última Firewood que ha tenido la colocación que de antemano se le asignaba.

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han obtenido su primer triunfo Kolette y Petillant.

La hija de Carlos XII a pesar de las escasas condiciones demostradas hasta el momento, puede aun ser útil a sus propietarios, adjudicándose alguna nueva victoria.

Petillant ha demostrado tan poco hasta el presente, que será necesario que su ecurie le de un reposo hasta tanto pueda desplegar sus medios con mayor eficacia que hasta el momento.

Llegada de la suptima carrera: 1o. Remanso, (D. Torterolo); 2o. All Eyes, 3o. Tours, 4o. Takecare

TAKECARE

Su carrera de ayer

El stud Montiel tiene el convencimiento de que Takecare no puede desempeñarse tan mal como lo ha hecho ayer, y que posiblemente no quiere emplearse llevando de piloto a Acosta, a quien ya conoce demasiado. Esta creencia no puede tener su confirmación, sino después de hacer una prueba, pero no sería difícil que el hijo de Diamond Jubilée no volviera a su carrera. Los años pesan... y el training seguido es de fatales consecuencias.

SU MAJESTAD

Nuestras sospechas se confirman

Decíamos la víspera que Su Majestad, de acuerdo con los ejercicios que hacía en privado, debía imponerse en esa compañía, pero que recordando su última carrera, donde fuera vencida por Fanfarrona y hasta por Custodia, era de creer que un factor especial, había influído para ello, sospechando de que la hija de Your Majesty no quisiese emplearse en público.

Efectivamente, la carrera producida por la representante del stud Alvear ha sido desastrosa, y demuestra que si en privado es capaz de recorrer una milla en 1'37", corriendo en compromiso serio lo hace cerca de 1'40".

No sabemos la determinación que ha de haber tomado su propietario, pero no nos extrañaría que le fuese a hacer compañía a Sin Alma, que en estos días debe ser presentada a Larrea.

LOS JOCKEYS

Se han distinguido en la reunión de ayer los siguientes profesionales:

Domingo Torterolo — Dando doblete con Tapial y Remanso, en las dos pruebas más importantes de la reunión.

Genaro di Palama — Ganando en buen estilo con Dragona y entrando con este motivo a la categoría de jockey.

Manuel Lema — Obteniendo una fácil victoria con la favorita Kolette.

Ricardo Pelletier — Aprovechando su superioridad sobre el aprendiz García, consiguiendo ganar con Petillant una carrera que tenía perdida.

Celestino Fenucci — Dirigiendo con la confianza de un crack a Crampon.

Arnaldo Grassi — Dando doblete con Betebé y Story, a quienes corrió con todo tino.

HERMAN GOSS

Representará los colores del stud 4 de Agosto

A pesar de la poca afortunada actuación que han tenido en Palermo los representantes del stud 4 de Agosto, con Danza, Colhué, Irmao, Mayor López, etc., etc., el propietario de esa caballeriza adquirió el sábado, al precio del lote del haras Ojo de Agua.

Herman Goss, por Your Majesty y Partícula, que ha sido comprado en $ 46.000, ha sido puesto al cuidado del entraineur Aparicio Aquino y es de esperar que sea capaz de responder en las pistas al esfuerzo que se ha hecho por él en el tattersall.

CON TAPIAL

Se repite el caso...

Le recomendábamos especialmente en nuestros comentarios del sábado, al jockey Torterolo que con Tapial en el clásico Casey debía preocuparse de iniciar su atropellada por el centro de la pista, y al mismo tiempo decíamos que en caso contrario el comisariato debía hacerlo responsable.

Ni una ni otra de nuestras solicitudes han sido atendidos, y el caso que preveíamos se produjo.

Entre tanto, el público continúa dando silbidos... y el Jockey Club impasible e impotente, para contrarrestar este malestar que va a terminar a gritos...

HEMOS VISTO AYER...

Al aprendiz di Palma estar más acertado con Dragona que en su última carrera con Jornalero.

—A los del stud Ruiz D. M. correrse una fija.

—A Jacinta producir una carrera honorable.

—A Palangana demostrar su inferioridad.

—A Araña corriendo bastante bien a pesar de la poca opinión que tenía.

—A Bourgogne mantenerse muy poco en la punta.

—A Kolette ganar en gran estilo.

—A los de La Flor de Férik correrse una rumbeada.

—Al jockey Englander desplazado... por completo.

—A los de Petillant salvarse milagrosamente de una derrota segura que le hubiese infligido Uppercut II con otra monta.

—A los del stud de Uppercut II lamentarse del poco acierto que habían tenido en confiarle la dirección a un maestro como el aprendiz García.

—A Revoltoso desempeñarse peor de lo que correspondía.

—A los del stud Los Yuyos postergar el debut de Cumia, pero correrse en cambio la fija de Crampon.

—Al hijo de Saint Wolf demostrar que está en tren de hacer serie.

—A Chacotón correr como un ternero...

—A Tapial ganar fácil, pero sacando buen partido de sus mañas.

—A C. B. Roqué correr magistralmente.

—A Retruco hacer lo mismo que cuando se llamaba Julio César.

—A los de Guilbert desperdiciar la última carrera, para tirarse el lance en el clásico.

—A Champion caer víctima de sus continuados esfuerzos.

—A Betebé correrse de una hebra la milla con gran satisfacción de República Pérez.

—A Su Majestad dejar desconsolados a los partidarios del stud Alvear.

—A Miss Tonta renunciar desde los primeros metros de la carrera.

—Al crack Remanso dar cuenta de sus contrarios del premio Escorpión, revoleando la cola.

—A All Eyes luciendo una preparación que hace honor al entraineur Bernabé Islas.

—A Charol pidiendo a gritos... que lo dejen en paz, pues ya lo tienen loco, con el delirio de las grandezas...

—A Story confirmar los pronósticos de su ecurie que se corría una rumbeada.

—A Cocktail correr como un ternero.

LOS JOCKEYS QUE ENCABEZAN LA ESTADISTICA

He aquí las posiciones, el número de carreras ganadas por los jockeys que encabezan la estadística y las carreras disputadas:

	Carreras ganadas	Carreras corridas
D. Torterolo	76	256
M. Acosta	75	297
F. Arcuri	70	266
A. Grassi	38	266
M. Altamiranda	35	260

EN LA REUNION DE AYER

Puede decirse que en todas las pruebas de ayer nuestros favoritos ocuparon los primeros puestos a excepción de Betebé que se informó su presencia en otra carrera.

"Caballos recomendados—

Primera carrera — Palangana, Dragona.

Segunda carrera — Kolette, Glad Eye.

Tercera carrera — Revoltoso, Petillant.

Quinta carrera — Tapial, Retruco.

Sexta carrera — Su Majestad, Royal Admiral.

Séptima carrera — Remanso, All Eyes.

Octava carrera — Cocktail, Story.

EN EL STUD ALVEAR

Terminadas las ventas, consideramos oportuno dar a conocer la nómina de productos adquiridos por nuestras principales caballerizas y el número de caballos que deben defenderlas.

En el stud Alvear este año se han hecho adquisiciones valiosas como puede verse a continuación:

Flor y Nata, por Old Man y Florinata en . . . . $ 43.000
Moaley, por Diamond Jubilée y Melilla . . . . „ 46.000
Mickett, por Craganour y Mistela, en . . . . „ 25.000
Canadá, por Saint Wolf y La Cesti en . . . . „ 20.000
Floreo, por Elcano y Floral en . . . . . . „ 14.000
Luffa, por Flores y Corbatita en . . . . . . „ 10.000

Total . . . . . $ 150.000

El señor Diego de Alvear, como se ve, ha montado su caballeriza en forma, con elementos que se han destacado en los principales lotes rematados.

Llegada de la octava carrera: 1o. Story, (A. Grassi); 2o. Cocktail, 3a. Alice, 4a. Firewood

DINERO
LA OCASION --- LA OCASION
Casa Rettes -- San Martin 288
CASA ESTABLECIDA EN 1889
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA SAN MARTIN 288 - U. T. 6190 (Av.)

Tanto el hermano de Moloch como el hijo de Old Man, son dos potrillos de inmejorables antecedentes e irreprochable presencia.

En conjunto, los seis productos son de primer orden, pero conversando con el entraineur Vizcay, hemos podido observar que tiene especial simpatía por Flores, el hijo de Elcano, que tanto recomendáramos en nuestras apreciaciones de la víspera del remate.

En los caballos viejos queda muy poco, pero bueno. Basta citar a Her Majesty, la mejor potranca de su generación y una de las rivales más formidables del crack Tiny para la carrera Internacional. Petrópolis, que será un elemento productivo; Bis, que está algo viejo; Sin Rencor, que ha resultado un fracaso, y Su Majestad, de quien nos ocupamos por separado.

Son estos los pupilos actuales de los importantes colores que tan poco afortunados han resultado en el corriente año.

F. P. PAIS

Cumple hoy este entraineur veinte y dos años de servicios consecutivos en su profesión y con tal motivo, ha ofrecido esta tarde en su caballeriza una comida íntima.

País ha tenido en nuestro turf una actuación bastante distinguida.

STUD PARAISO

Después de varios años de relache, se reabrirá para 1920 el stud Paraíso, del cual es cuidador Anacleto Galimberti y que cuenta con tres representantes.

El señor Bleisario Lerena, propietario de dichos colores, ha adquirido en las recientes ventas a: Partesana, por Perrier y Fascinación; Ambasador, por Mojinete, y Lady Biatir y Pomar, por Valero y Tentina.

CHAROL

Su actuación clásica

Con el hijo de Druid se ha hecho el firme propósito de hacerle disputar cuanta carrera clásica figura en nuestro hipódromo.

La resolución es simpática, pero no es menos exacto que se han engañado con las bondades de Charol.

El entraineur Cavrot debe desistir de semejantes propósitos... dejar los clásicos para los buenos caballos y no desperdiciar las carreras handicaps que cuentan con excelentes retribuciones para los ganadores.

EL APRENDIZ GARCIA

Lo suspenden tres reuniones...

El piloto de Uppercut II nos ha proporcionado ayer un espectáculo curioso. No solamente no sigue su línea, sino que no sabe castigar, sin sujetar a su caballo.

El castigo aplicado de tres reuniones nos parece que no está de acuerdo con el precedente sentado a raíz del retiro de patente del aprendiz Quinteros. Si éste era inhábil, García lo es tanto o más que aquél.

LAS CARRERAS DE FRANCIA

Dice un telegrama de la Associated:

Durante el primer trimestre de la estación de carreras se han jugado 227 millones de francos.

Según las estadísticas publicadas por el ministerio de agricultura francés, 227 millones de francos fueron jugados en las carreras de caballos en Francia durante el primer trimestre de la estación de carreras. De esta cantidad 22.700.000 francos fueron perdidos absolutamente por los jugadores, y representan la suma pagada por los hipódromos a las instituciones siguientes: nueve millones a las empresas constituídas en favor de las regiones devastadas, seis millones a las organizaciones de caridad, y el resto en premios a los criadores.

El público ha pagado 7.300.000 francos en concepto de entradas. De continuarse así, lo pagado por entradas durante todo el año alcanzará a unos quince millones, y el porcentaje pagado por los hipódromos cincuenta millones aproximadamente.

LOS VENCEDORES DEL DOMINGO

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Dragona	12.800	4.000	16.800
Jacinta	22.600	400	23.000
Palangana	21.650	100	21.750
Kolette	400	4.000	4.400
Nazca	100	400	500
Glad Eye	800	100	900
Petillant	500	4.000	4.500
Uppercut II	—	400	400
Revoltoso	500	100	600
Crampon	12.000	4.000	16.000
Chacotón	13.250	400	13.650
S. de Espadas	—	100	100
Tapial	10.650	8.000	18.650
C. B Roqué	15.100	800	15.900
Retruco	17.700	400	18.100
Betebé	17.500	4.500	22.000
R. Admiral	18.800	450	19.250
Su Maj'tad	51.552	100	51.652
Remanso	138.086	6.865	144.951
All Eyes	67.330	390	67.720
Tours	54.400	195	54.595
Story	4.000	4.500	8.500
Cocktail	5.200	450	5.650
Alice	4.100	100	4.200

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 2 de noviembre próximo:

Premio Diamant, 1600 metros — Custodia 57 kilos, Miss Tonta 53, Flapper 51, Gritería 51, Bourgogne 44, Araña 44, Javina 43.

Premio Moloch, 1600 metros — Cabool 60 kilos, Su Majestad 58, One Step 55, Borbotón 50.

Premio Cad, 2500 metros — Tirsis 61 kilos, Tingel 60, Irmao 57, Custodia 55, Pope 53, Monserrat 52, El Temerario 51, Mataquito 50, Yáñez Pinzón 49, Jafet 48, Palangana 47, Broquel 45.

LOS REMATES DE PRODUCTOS

Con el remate realizado el sábado, del haras Ojo de Agua, han terminado las ventas de productos.

El resultado no ha podido ser más satisfactorio en tota, pero no se ha hecho otra cosa ayer en el hipódromo que comentar los grandes precios obtenidos por los Cyllene y Your Majesty. Una vez más los sportmans han demostrado su predilección por este establecimiento, quien en sus dos lotes han sacado alrededor de $ 900.000.

El promedio obtenido este año por el caballo de carrera es realmente halagador, y es prueba evidente del interés que por él existe entre nosotros.

Las cifras totales de los remates arrojan la suma de $ 4.171.450 y por producto, 8053.

ESTADO DEL TIEMPO

Siposis del tiempo a las 8 a. m.

Cayeron lluvias en la provincia de Buenos Aires, en el sur de Entre Ríos y en puntos aislados en Córdoba, San Luis, Pampa Central y Río Negro, siendo bastante fuertes en el sudoeste de Buenos Aires. El tiempo continúa tormentoso en la provincia de Buenos Aires; en las demás partes a aclarado.

Prevalecen vientos moderados a fuertes del rumbo sur en las provincias del este y suaves de la misma dirección en las regiones del oeste y sur.

La temperatura ha bajado varios grados en todas las provincias, donde se encuentra de 3 a 8 grados bajo la normal; en el sur ha empezado a subir otra vez.

La presión atmosférica presenta un área de presión baja en la provincia de Buenos Aires con un centro de 739 mm., indicado en Mar del Plata. En las demás regiones el barómetro está subiendo.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: buen tiempo con temperatura en ascenso en todas las provincias.

Provincia de Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis, sur de Córdoba, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta, Tucumán, Río Negro, Neuquen y Chubut: bueno, con temperatura en ascenso.

Santa Cruz: faltan datos.

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

MATILDE TORNE de ALEJANDRO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 30 de julio de 1919. — Su esposo Mariano Alejandro, sus hijas Matilde de Enriqueta y Angélica Elena, su señora madre María de los Santos Pedroza de Torné, su hermana María Ciria Torné y las familias de Alejandro Torné, Escudero, Arias Zeballos y Sommariva, invitan a sus relaciones al funeral que por su eterno descanso, se rezará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el jueves 30 del corriente a las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. 11|589 v. oct. 28.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Liquidación del haras "San Julio"—

Liquidación total del plantel de yeguas madres del haras "San Julio", que comprende 14 yeguas, hijas de Saint Wolf, Polar Star, Sargento, Neápolis, Stiletto, Your Majesty, Kendal, Jardy, Gay Hermit y otros, servidas y con crías al pie, por Spedit, se rematarán

El **viernes 31 de octubre, a las** 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.

ADOLFO BULLRICH y Cía.
11|571 v. 30 oct.

De los studs "Caseros", "Prisionero" y otros—

Del **stud Caseros, por liquidación** total: Otero, 1915, por Fulmen, ganador; Sabia, 1916, por Jardy, ganadora; Sybille, 1916, por Cyllene, ganadora; Nazca, 1916, por Cyllene.

Del "Prisionero": Charmingly 1915, por Sans Atout, ganador Precursor, 1915, por Sans Atout, ganador; productos de 2 años, sin domar: Juicioso, por Let Fly y Juventa, por Jardy; Mountain Light, por Druid y Mountain Queen, por Cyllene.

De **otras procedencias:** Brujo 1915, por Calepino, ganador a peso igual de Cad y All Eyes, se rematarán

El **viernes 31 de octubre, a la** 2.30 p. m., en el local de venta del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador.

ADOLFO BULLRICH y Cía.
11|572 v. 30 oct.

Arturo J. Livingston

Por Larrea y La Duse II

por Valero e Hibernia. Vendo potrillo zaino de 3 años, perfectamente sano y a prueba; a 1|2 training. La Duse II (ganadora), es propia hermana de Charley (gran ganador). Precio, $ 10.000.

Por Larrea y Asolada, yegua de años, retirada del training, por accidente, hoy perfectamente sana. Precio, $ 3000.

Doy facilidades. Tratar, A. J. Livingston, Cangallo 499.

Se venden

Double Star, dos años, por Polar Star y Flyin Star, por Old Man, domada y completamente sana y a prueba.

Cancha Rayada, dos años, por Cyllene y La Vinde, por Stiletto.

Pueden verse y revisarse estos productos en el stud La Chora, Blanco Encalada, dengues N.o 1151, a cualquier hora, y para tratar Luis María Campos N.o 1061, de 10 a 12 a. m.

Se venden por disolución de sociedad.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

Los partidos de ayer

BOCA JUNIORS v. EUREKA

De los partidos auspiciados ayer por la Asociación Argentina de Football, es éste el que mayor interés había despertado.

Se medían dos fuertes conjuntos que cuentan con numerosos partidarios. Las tribunas de la cancha boquense estaban totalmente ocupadas, ofreciendo un interesante aspecto. La inseguridad del tiempo no fué un obstáculo para que numeroso público presenciara la importante brega.

El partido resultó muy movido, sucediéndose interesantes incidencias que los aficionados aplaudieron con entusiasmo. Boca Juniors se mostró inferior; los avances de los adversarios colocaron a su defensa en serios aprietos que respondió bien.

Eureka hizo un excelente partido, desarrollando un juego animado que causó inmejorable impresión. Fué vencido debido a la pésima actuación del árbitro. Mostró ser un conjunto homogéneo, que realizará una lucida campaña.

Al llamado del árbitro, que jugó pésimamente, los conjuntos formaron en la siguiente manera:

Boca Juniors: A. Tesorieri; A. Cortella y J. Ortega; A. López, M. Busso y A. Elli; P. Foudnal, Z. Canaveri, A. Martín, E. Brichetto y A. Miranda.

Eureka: J. Díaz; D. Gaete y F. Baigorri; A. Terenghi, A. Lucena y E. Scoffano; F. Bienatti, S. Acosta, F. Sucarelli, A. Garmen y J. Danessi.

Las primeras acciones fueron movidas, interesando vivamente al público allí congregado. Tesorieri se luce al conjurar un peligro que se origina frente a su valla, a raíz de un "hands" cometido por Ortega.

A los 25 minutos Sucarelli en excelente forma, marca el primer tanto de Huracán.

Díaz para detener un tiro de Canaveri abandona el arco, pero Martín obtiene la pelota y la impulsa débilmente hacia el arco adversario. Díaz corre velozmente y logra detener la pelota un metro antes de la línea del goal. El árbitro mal colocado, y ante la sorpresa general, sancionó el tanto.

Calomino emprende un avance que Gaete anula, rechazando la pelota con el pecho. El árbitro cree ver un "hands" y otorga a favor de Boca Juniors un puntapié penal. Calomino se encargó así de señalar el segundo tanto para su cuadro.

En el segundo período Eureka dominó por completo a su adversario, sin lograr, empero, señalar tanto alguno.

Brichetto dirige un oportuno centro; Gaete al rechazarlo incurre en "hands" dentro del área penal, infracción que el árbitro no vió.

En definitiva, el resultado del partido fué el siguiente:

Boca Juniors	2
Eureka	1

HURACAN v. PORTEÑO

En la cancha del primero se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división.

Numeroso público concurrió a presenciar este encuentro que resultó muy reñido y lleno de jugadas agradables.

Ambos cuadros sufrieron la ausencia de algunos de sus titulares.

A las 3.15 p. m. al llamado del referee los cuadros formaron así:

Porteño: O. Lacour; A. Ríos y L. Arrieta; J. Ibiricú, E. A. Sande y P. Polimeni; C. Izaguirre, F. Cabano, J. Clarke y A. Duarte.

Huracán: F. Pazos; N. Acosta y A. Alberti; O. Bertolini, M. Bassadone y C. Celucci; M. Ginebra, M. Berrondo, F. Medina, L. Bertolini y J. Chavin.

Iniciado el juego por los locales el primer avance no dió ningún resultado.

Ambos cuadros consiguieron varios corners a su favor pero todos sin resultado.

Cuando se llevaron jugados 39 minutos Bertolini marca con un fuerte tiro el primer tanto para su cuadro.

Un minuto después Medina marca un nuevo goal para los locales que el juez anuló por hallarse aquel jugador en posición "offside". Este fallo fué muy protestado por el público.

Durante los primeros minutos del segundo período los visitantes ejercieron sobre sus rivales un pequeño dominio, para volver poco a poco a equilibrarse el juego.

Los visitantes consiguen el empate por intermedio de Clarke.

A los 35 minutos de juego Chavin con un tiro alto y fuerte marca el segundo goal para su cuadro.

Cuando faltaban 6 minutos para terminar el match, el juez hizo sonar el silbato, pero como notara luego su error hizo volver a los jugadores al field para terminar el match.

El resultado final fué el siguiente:

Huracán	2
Porteño	1

ESTUDIANTES DE LA PLATA v. SPORTIVO ALMAGRO

Ante regular concurrencia se jugó ayer tarde en La Plata este encuentro por el campeonato de primera división.

El partido resultó muy reñido y equilibrado.

A ambos equipos le faltaron algunos de sus jugadores titulares que fueron reemplazados por elementos de divisiones inferiores.

A las 3.30 p. m., al llamado del referée 9. Tenconi los cuadros formaron como sigue:

Estudiantes de La Plata: A. Barcos; A. Gallo y J. Gallo; M. Lessa, R. Mollo y D. Tetamantti; E. Boccia, D. Lascano, R. Leonardi, J. Lamas y R. Tolosa.

Sportivo de Almagro: F. Cereseto; C. Benzi y E. Vieiro; E. Goicochea, B. Savio y A. Copeletti; J. Rubbo, S. Adet, J. Rolandi, H. Olivieri y C. Adet.

Iniciado el juego éste se notó que sería muy movido.

Pues un avance de uno era contestado por otro del contrario, sobresaliendo ambas defensas.

A los 42 minutos Lamas con un fuerte tiro alto marca el primer tanto para los locales.

Después del descanso de práctica se inició el segundo periodo que tuvo los mismas características del anterior.

Cuando se llevaban jugados 36 minutos de ésta segunda parte de juego, Leonardi dirige un fuerte tiro al arco contrario. Cereseto rechaza débilmente y Lamas bien colocado marca el segundo tanto para su cuadro.

Poco después, termina el encuentro con el siguiente score.

Estudiantes de La Plata	2
Sportivo Almagro	0

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

Los encuentros jugados ayer

RACING v. VELEZ SARSFIELD

En Avellaneda se jugó ayer este partido correspondiente al campeonato de primera división, el más importante de los que para ayer había organizado la Asociación Amateurs de Football.

El partido tuvo la virtud de demostrar el poder del entusiasta conjunto recientemente ascendido.

Vélez Sársfield realizó un buen partido, poniendo en apuros al campeón de tantas temporadas que venció por el mismo score.

A las 3 y 5 de la tarde y al llamado del arbitro designado para dirigir el encuentro, señor E. Rolón, los cuadros formaron así:

Racing: M. Croce; A. Ohaco y A. Reyes; R. Pepe, F. Olazar y P. Loncan; N. Perinetti, A. Zavaleta, A. Marcovecchio, J. Hospital y J. N. Perinetti.

Vélez Sársfield: A. Caballero; A. Baderacco y A. Brameri; M. Fontana, J. L. Boffi y J. Fontana; J. Bru, H. Bassadone, M. R. Martínez, M. Salvarredi y A. Granara.

Vencedor del sorteo de práctica, el cuadro visitante, inician el juego los locales encabezados por Marcovecchio, quien cede la pelota a Hospital. Este la pasa a Zabaleta que ya delante del arco la cede a Marcovecchio, quien con un tiro alto y débil anida la pelota en la red, señalando así el primer y único tanto de la tarde.

Puesta de nuevo en juego la pelota, los jugadores del cuadro visitante no se desaniman ante la ventaja obtenida por Racing y llevan al arco defendido por Croce diversos avances que dan a éste oportunidad de lucirse.

Presionan notablemente los componentes del equipo de Villa Luro que obtienen debido a sus esfuerzos varios corners que no dan resultados. Se suceden las jugadas interesantes y movidas, siempre, pero con una leve presión de parte del club visitante sobre su rival y en esta forma finaliza el primer período de juego.

Reiniciado éste pocos instantes después, nótase el empeño del equipo de Vélez Sársfield por lograr el empate. Una mala jugada del jugador visitante M. H. Martínez obliga a éste a abandonar su puesto y pocos minutos después, debido a una jugada brusca le sigue el jugador del mismo equipo M. Fontana, que se encuentra lesionado. Queda así el equipo visitante con nueve hombres.

Presionan un tanto los locales, pero no lo suficientemente, sin llegar a dominar, pues los jugadores del cuadro visitante inician serios avances que obligan a Croce a intervenir.

Finalizó el encuentro con el siguiente resultado:

Racing	1
Vélez Sársfield	0

ESCTUDIANTIL PORTEÑO v. DEFENSORES DE BELGRANO

En la cancha que posee el primero en las calles Campichuelo y Gaona, se jugó ayer tarde este match por el campeonato de la división superior.

Al cuadro visitante le faltaron varios de sus titulares que fueron reemplazados por jugadores de la división de intermedia.

El encuentro resultó muy reñido y lleno de jugadas agradables, que fueron largamente aplaudidas por el público que concurrió a presenciarlo.

A las 3.30 p. m., al llamado del juez, los cuadros formaron así:

Estudiantil Porteño: D. Caldano; J. Garasa y L. Colombo; E. Matozzi, G. Romero y A. Martínez; A. Carricaverry, A. Costas, J. Barreto, E. Egoscué y R. Domínguez.

Defensores de Belgrano: J. Lafanci; E. Puricelli y S. Dupont; G. Celedón, A. Pasquale y P. Vidal Vera; J. Rodríguez, G. Lolato, G. Caldas, M. Márquez y C. Caldas.

Durante toda la primera parte de juego, por más que se empeñaron ambos cuadros, ninguno de los dos consiguió abrir el score.

A los seis minutos de iniciado el segundo período, Martínez cede un corner que toma Rodríguez y tiro de éste es aprovechado por Pasquale para marcar el único goal para su bando.

Cuando se llevaban jugados 22 minutos, Barreto con un fuerte tiro cruzado marca el goal de empate.

Cuando el juez dió por terminado el partido, el score era éste:

Estudiantil Porteño	1
Defensores de Belgrano	1

SPORTIVO BARRACAS v. ATLANTA

Por el campeonato de la división superior jugaron ayer tarde estos dos clubs en la cancha que el primero posee en las calles Iriarte y Santa Elena.

El mal estado de la cancha y el fuerte viento reinante no permitió apreciar un buen juego.

No obstante el partido resultó reñido.

A las 3.15 p. m. al llamado del juez L. P. Caldarini, los cuadros formaron de la siguiente manera:

Sportivo Barracas: P. Agras; O. Olazar y S. Podestá; E. González, E. Gadio y S. Strichelli; E. de la Cruz, A. Sisto, S. Gayardelli, A. Rosado y A. Pradanos.

Atlanta: A. Otero; R. Valentini y S. Médici; R. Luza, S. Pardo y S. Sélico; A. Brema, A. Tazini, S. Barreiro, S. Leiva y M. Cesari.

Ganador del sorteo los visitantes, correspondió iniciar el juego a Garyardelli y el primer avance fué bien cortado por Médici.

Durante los primeros minutos, el juego se mantuvo en el centro del field.

A los 28 minutos Tazin con un fuerte tiro consigue abrir el score a favor de su cuadro.

Hasta el final del primer tiempo el score no fué modificado.

Cuando se llevaban jugados seis minutos del segundo período, los locales consiguen el empate por intermedio de Rosado.

A los veinte minutos. Sisto después de esquivar a varios contrarios, marca el segundo tanto para su cuadró.

Minutos más tarde, terminó el partido con el siguiente score:

Sportivo Barracas	2
Atlanta	1

PLATENSE v. GIMNASIA Y ESCRIMA DE LA PLATA

Un partido lucido e interesante en todo el transcurso de su desarrollo fué el efectuado ayer entre estos dos equipos por el campeonato de primera división de los clubs desafiliados. Las jugadas activas y peligrosas llevadas a cabo por ambos cuadros interesaron vivamente al público que concurrió a presenciar la brega.

A las 2.45 de la tarde dió comienzo el partido, presentando ambos clubs los siguientes equipos:

Platense: Cositorto; Berti y Roselló, Santángelo, Zaccheo y Felissari; Balmaceda, Fraga, Sinigallo, Aguilar y Rivet.

Gimnasia y Esgrima: Fernández; Sancet y N. N.; Naón, García y Rillo; Currell, Herrería, Gallardo, Gutiérrez y Calcena.

Iniciado el juego, Platense ataca a la valla rival con empuje, dando intervención a Fernández para lucirse al alejar la pelota. Esta cayó en poder de los locales, y entonces el juego se mantuvo equilibrado en medio del field.

A los 18 minutos de juego Fraga en posesión de la pelota shotea al arco, venciendo al guardavalla local y señalando así el primer tanto a favor de Platense. Faltando cinco período, Gimnasia obtiene el tanto del empate por intermedio de Gutiérres.

Reanudado el juego luego del descanso de práctica y a los pocos minutos, Naón al pretender rechazar la pelota lo hace con tan mala suerte que la anida en la red. Iban transcurridos 35 minutos cuando Gallardo logró el tanto del empate mediante un tiro bajo y fuerte, y pocos instantes después Aguilar, con un golpe de cabeza, obtiene el tanto del triunfo para Platense.

Terminó el encuentro con este resultado:

Platense	3
G. y E. de La Plata	2

SAN ISIDRO v. ESTUDIANTES

En la cancha que el primero de los nombrados posee en la localidad del mismo nombre, se verificó ayer este encuentro ante regular concurrencia.

La victoria que por tan elevado score obtuvo el equipo local, dominando por completo a los visitantes, deslució en parte el desarrollo del partido, ya que el juego se mantuvo constantemente sobre el área peligrosa de Estudiantes.

A las 2 y 45 de la tarde los cuadros se alistaron así:

San Isidro: Recanatini; Travaglini y Reparaz; Cilley, Pérez y Badaracco; Obarrio, Fernández, Anunziata y Casanova.

Estudiantes: Arigós; Cavallini y Madero; Cabezón, Pacheco y Pomiró; Bonnas, Botacci, A. Pini, Ochandio y Bordieu.

Iniciado el juego, de inmediato se notó a quien correspondería la victoria. En este primer período de juego. San Isidro obtuvo a los 22 y 35 minutos, por intermedio de Fernández y Anunziata, respectivamente, dos tantos, y el único que consiguieron a su favor los visitantes fué marcado por Bonnas.

En el segundo tiempo J. Fernández batió tres veces consecutivas a Arigós, y el último tanto fuó marcado por Casanova, finalizando el match con el siguiente resultado:

San Isidro	6
Estudiantes	1

RIVER PLATE v. TIGRE

Este encuentro que debía jugarse con carácter de oficial, se realizó amistoso a causa de haberse recibido en la secretaría del club Tigre un telegrama del secretario del club River Plate, comunicándolo que el match quedaba suspendido; despacho telegráfico que resultó apócrifo.

No obstante el telegrama, las autoridades del club. Tigre decidieron que sus jugadores se trasladaran a la cancha de River.

La comisión de River Plate estaba organizando un partido amistoso y había permitido la libre entrada al público, cuando siendo las dos de la tarde se presentaron los jugadores de Tigre.

Por lo tanto comprobada la falsedad del telegrama y notificado el juez de lo sucedido, éste se retiró.

Luego se jugó un partido amistoso entre estos dos cuadros terminando con un empate de un goal por bando.

Los cuadros estaban así formados:

River Plate: J. Crotti; A. Chiappe y P. Calmeggia; R. Taramaso, C. García y H. Simons; F. Ravina, R. Sabatini, J. Laiolo, L. Galeano y F. Roldán.

Tigre: G. Magistretti; G. Albarellos y B. C. Vitale; R. Bruzzone; F. Cristóbal y F. Bertorini; A. Helsinger, J. Heisinger, J. Dattas, M. Querido, J. V. González y P. Boide.

INDEPENDIENTE v. S. LORENZO

Este partido no se realizó a causa del mal estado de la cancha del club San Lorenzo de Almagro.

ESTADO DEL CAMPEONATO

	J.	G.	P.	E.	P.
Racing	5	5	0	0	10
E. Porteño	5	3	1	1	7
Def. Belgrano	5	2	1	2	6
River Plate	4	3	1	0	6
San Lorenzo	4	2	1	1	5
Vélez Sársfield	3	2	1	0	4
Independiente	4	2	2	0	4
Platense	4	1	1	2	4
Sp. Barracas	4	2	2	0	4
Tigre	4	2	2	0	4
Atlanta	5	1	3	1	3
San Isidro	5	1	3	1	3
G. y E. La Plata	5	1	4	0	2
Estudiantes	5	0	5	0	0

CAMPEONATO DE 1a. DIVISION

Posición de los equipos

	J.	G.	P.	E.	P.
Boca Juniors	3	3	0	0	6
E. de La Plata	3	2	0	1	5
Sp. Almagro	3	1	1	1	3
Huracán	3	1	2	0	2
Eureka	3	0	2	1	1
Porteño	3	0	2	1	1

ASOCIACION URUGUAYA

Los partidos de ayer

MONTEVIDEO, onviembre 27 (De nuestro corresponsal) — A causa de encontrarse en mal estado los fields se suspendieron ayer todos los partidos, a excepción del concertado entre Peñal y Charley.

Se adjudicó el triunfo el primero por 6 tantos contra 1.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Debido a la lluvia caída en la mañana de ayer que dejó la pista en malas condiciones, la Asociación de los Hogares Cristianos se vió precisada a suspender hasta nueva fecha el festival deportivo que debió haberse realizado ayer en el hipódromo de Belgrano, uno de cuyos números era el tercer campeonato de sidecars sobre 50 kilómetros.

Excursión a Pergamino—

La secretaría de la institución prosigue ocupándose de la organización de esta excursión, que deberá realizarse en los días 1.o y 2 de noviembre próximo. En ella podrán tomar parte socios y no socios del Moto Club Argentino, habiendo manifestado hasta ahora su intención de concurrir los siguientes señores: Pedro Vaccario, Raúl Riganti, Ernesto Blanco, Ovidio Navarro, Bernardo Delom, Federico Lichner, Juan F. Riganti, Daniel Deletang, Emilio F. Torrá, Safi Adot, Antonio Blanco, Alberto Lodieu, Luis Riviere y sus respectivos pasajeros de sidecars.

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Distribución de premios

En el salón de fiestas de la confitería 9 de Julio y en medio del mayor entusiasmo realizóse anoche la demostración en honor de los vencedores del último campeonato del kilómetro, carrera por el premio Florencio Parravicini y concurso Estímulo.

El acto, organizado por el Club Motociclista Nacional, resultó brillante, participando de él todo lo más representativo del deporte, dándole mayor realce la presencia de numerosas damas pertenecientes a las familias de los obsequiados.

A la hora de servirse el lunch, el salón rebosaba de concurrencia. Al descorcharse el champagne, D. Amadeo Canale, ofreció la demostración haciendo un justo elogio de todos los vencedores y formulando votos por la repetición de nuevas proezas, en prestigio del motociclismo argentino.

Luego procedióse a la distribución de los premios, aclamándose calurosamente a cada uno de los recompensados y también a don Francisco Caputti, constructor de la primera motocicleta nacional, triunfante en la categoría de sidecars del reciente certamen de velocidad.

Luego, el señor Alfredo Airoldi, leyó una poesía que había compuesto expresamente, recibiendo los aplausos generales y después, el concertista Alberto Clarlo, ejecutó con éxito una parte de su variado repertorio de guitarra. Prestó también su valioso concurso el profesor de piano don Raúl Ruíz Moreno y la orquesta del establecimiento.

Entre los numerosos concurrentes recordamos a don Pedro Heude y señora, L. Fusinato y señora, señoritas de Mercatali, Patrón y Basavilbaso, señores Luis Cariini, Juan Marchattich, José Díaz, Alberto Loustaunau, A. Panizza, Luis Gervasini, Antonio Fossatti, Alberto Clarlo, Ricardo Osinde, Jaime Capllonhc, Alejo Beatti, Alfredo Airoldi, Tomás Delfino, Pedro Natero, Guillermo Gutiérrez, Pedro Petelló, Domingo de Biasse, Pablo Comino, Miguel de la Cueva, Salvador Bacigalupp, Domingo Campanella, Antonio Gerli, Alberto Pescarmona, Humberto Pless, Pablo Lanza, Amadeo Canale, Roracio Marini, Oscar Patrón Cánter, Antonio Farina, Luis Dartiguelogue, José Irazu, Carlos Courbet, Tomás Vázquez, Juan Balbi, J. Baldiserotto, Carlos Lamarca, Francisco Caputti, Pedro Aragnon, Jorge Cáceres, J. Caputti, Luis Cavallero, José Tarelli, Anastasio de Miguel, José Frascino, Rafael Tacchi, Juan Discoli Naddeo Nunciante, Pedro Vaccario, Raúl Ruíz Moreno, Ignacio Llobet, Armando Bonfini, Francisco E. Martín, Benjamín Anesi, Carlos Aguiló, Martín Gardel, L. de Schmidt, etc., etc.

TIRO

SOCIEDAD TIRO SUIZO

Ayer se inició en el stand que esta sociedad posee en Belgrano, el concurso anual de tiro al blanco, organizado por la comisión directiva de la Sociedad Tiro Suizo.

La posición actual de los titeados es como sigue:

Blanco Confederación — 1.o P. Besse, con 243 puntos; 2.o F. Wyss con 239 puntos.

Blanco Argentina — 1.o A. Stobler con 759 puntos; 2.o I. Zanchinger con 739 puntos; 3.o G. Bollinger con 734 puntos; 4.o F. Zapata con 724 puntos, y 5.o A. Jaggi con 697 puntos.

Blanco Ministro de Suiza — 1.o F. Wyss con 76 puntos; 2.o F. Zapata con 71 puntos, y 3.o J. Zanchinger con 71 puntos.

Blanco Eclipse — 1.o F. Wyss con 10 impactos, 28 puntos; 2.o P. Besse con 10 impactos y 28 puntos; 3.o F. Zapata con 8 impactos y 22 puntos; 4.o F. Zanchinger con 7 impactos y 20 puntos, y 5.o I. Del Mazo con 7 impactos y 18 puntos.

Blanco Guillermo Tell. — 1.o J. Herler con 287 puntos; 2.o I. Muhlesman con 233 puntos; 3.o W. Studer con 22 puntos.

Blanco Helvecia. — 1.o C. Volker con 10 impactos y 31 puntos; 2.o W. Studer 10 impactos y 27 puntos; 3.o I. Muhlesman 10 impactos y 24 puntos; 4.o I. Herler con 9 impactos y 23 puntos.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

El resultado de los partidos jugados el sábado y ayer en las canchas de éste club por el torneo de primavera, es el siguiente:

Individual de caballeros. — F. A. Vila, venció a A. T. Gooding, 6-2, 6-2; E. F. Vilaren, a H. Meoli, 6-2, 6-2; C. Q. Hughes, a A. A. Croce, w-0; R. W. Cassels, a F. A. Vila, 6-4, 6-2; E. Arrieta a W. B. Jones, 6-3, 6-8 (Jones retirado).

Individual de damas. — Señorita M. Forn, venció a señorita M. A. Romero Beazley, 7-5, 7-5; señorita M Díaz Vélez, a señorita M. Necol, 6-1, 6-3; señorita S. Nazar Anchorena, a señorita M. E. Médici, 8-6, 6-4.

Dobles de damas — Señora E. D Norman y señorita A. Gandulfo, vencieron a señoritas M. Ezcurra y C. Urquiza, 6-1, 6-2.

Dobles mixtos — Señora W. K. Hughesdon y J. Begq, vencieron a señorita C. Rushton y F. F. Keen, w-0; señorita A. M. Podestá y G. Keen, a señorita R. Urquiza y A. L. Jacobs, 6-4, 6-3.

Dobles de caballeros — R. W. y J. H. Cassels, vencieron a A. T. Gooding y F. F. Keen, 6-4, 6-2; E D. Norman y R. Ortega Belgrano, a W. B. Jones y G. Keen, 6-0, 17-15.

"COMALUMBRA"

REBAJAS DE PRECIOS

Alcohol carburado, cajón 2 latas, 18 litros	$	25.40
Lata (tambor) de 20 litros	„	14.—
„ „ „ 10 „	„	7.20
„ „ „ 5 „	„	3.80
Mechas incandescentes especiales c/u.	„	0.45
„ „ comunes	„	0.40

Mercaderías puestas sobre vagón o puerto Buenos Aires

Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429 — Buenos Aires.

MINISTERIO de GOBIERNO
De Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero

AVISO DE LICITACION

PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO DULCE, FRENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL ESTERO.

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 19 de septiembre en curso, recaído en el expediente No. 175, letra M., año 1919, llámase a licitación pública y escrita por el término de noventa días a contar desde el 25 del corriente, para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma de (pesos 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública Interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes, y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en Tesorería General de la Provincia o en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de cada propuesta; con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, arbitrados por ley No. 662, de fecha 14 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción, están recopilados en folleto, los que se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas Receptoras de Rentas con asiento en la Capital Federal a cargo de los señores Raúl Christensen y Alberto R. Caut, domiciliados en las calles Perú número 375, 5o. piso, escritorio No. 3 y Callao No. 569, respectivamente y en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día martes 23 de diciembre del año 1919, a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, septiembre 19 de 1919. — **R. Sánchez**, subsecretario de Hacienda.

v. nov. 11.

SE HACE SABER A LOS DEUDOS QUE TENGAN cadáveres depositados en el sepulcro de Miguel Carreras, en el cementerio del Oeste, sección 9, manzana 6, que deberán proceder a retirar los restos dentro de los 30 días de la primera publicación del presente, previéndose que en caso de no retirarse después de los 30 días, serán cremados en el osario general, octubre 15 de 1919.

v. noviembre 13.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dolares y 63 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2816.
ROSARIO DE SANTA FE Córdoba 931

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa a los tenedores de certificados otorgados por este Banco, en substitución de cédulas de sexta serie, que pueden concurrir a la tesorería del Banco a canjearlos por los respectivos títulos.

Buenos Aires, octubre 24 de 1919. —Antonio Díaz, gerente. v. oct. 27.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

Cap. autorizado	$	125 000.000
Id. emitido	50.000.000	
Id id. sec. hipotecaria	25.000.000	75 000 000
Capital realizado		62.500.000
Fondo de reserva		9.598.690

Casa matriz. La Plata. Casa de Buenos Aires, San Martín, 137.

62 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Nro. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; Nro. 2, [illegible]; Nro. 3, Cabildo 2091 (Belgrano); Nro. 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, [illegible] Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

[illegible] sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones [illegible] operaciones bancarias. Descuentos, cauciones [illegible] cargo de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administración [illegible] amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios amortizables en 34 años.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona

Depósitos en c|c moneda legal únicamente	1	o|o
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo de 30 días	1 1|2	o|o
Depósitos a plazo fijo de 60 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo de [illegible] días	3	o|o
Mayor plazo, convencional.		

Cobra

Por adelantos en c|c	8	o|o

Buenos Aires, 5 de julio de 1919. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central, Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 39.

Capital: $ m|n. 139.437.268.38. Fondo de reserva, $ o|s. 15.517.833.51.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo [illegible] Boca, [illegible] Flores [illegible] Federnera con [illegible] Mataderos. — [illegible] esquina Culleo [illegible] 1699 esquina California 1101 — Nro. 3, Entre Ríos 1999 esquina San Juan [illegible] —Nro. [illegible] **401.** — Nro. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo — Nro. 5, Rivadavia 2898. — Nro. 6, Santa Fe 2206 —Nro. 7, Caseros 2044, Parque Patricios —Nro. 8, Triunvirato 734.—Nro. 9, Santa Fe 4590 [illegible] 3686. — Nro. 11, Aduana de la Capital —Nro. 11, Callao 76 al 84. — Oficina de depósitos judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 Sucursales y Agencias en el Interior de la República.

Tasa de interés

El Banco abona (moneda legal solamente):

Por depósitos en Cuenta Corriente		Anual sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3	o|o
Por depósitos, a plazo fijo, con o libreta, a 6 meses	4	o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo		Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000	4	o|o

Cobra

Por adelantos en cuenta corriente	8	o|o
Por descuento y letras de [illegible] hasta 6 meses de plazo	7	o|o
Por [illegible] con amortización	7	o|o

El Banco de [illegible] letras de cambio sobre Alemania, Austria, [illegible] Bélgica, [illegible] Africa, [illegible] Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay, etc.

Buenos Aires, enero 1 de 1919. — Juan J. Goyeneche, Gerente General.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central, Bmé. Mitre 434 al 448.— Sucursales. En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 2099, N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258, N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior. Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Paz).

Capital realizado	$	10.000.000.— o|s
Fondo de reserva ordinario	$	1 015 285.26 o|s

SE ABONA

	Llega.	Oro	sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1	o|o
A plazo fijo 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2	o|o
Id id id 60 días	2 o|o	2	o|o
Id. id. id. 90 días	3 o|o	3	o|o
A mayor plazo	Convencional		

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias, por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1895 — Bartolomé Mitre [illegible]

Sucursales. San Juan 1361, Rivadavia 1351, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1289 93.

Capital autorizado	$	10 000 000
Capital realizado	„	5.000.000
Reservas	„	1.100.000

Abre cuentas corrientes, de [illegible] plazo fijo y caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de [illegible] las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de bancos italianos, franceses, uruguayos y cualquier [illegible]

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósito en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	„
A plazo fijo de 60 días	3	„
A plazo fijo de 90 días	4	„
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	„
En liras italianas con giros sobre Italia	3	„
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	5 1|2	o|o

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 4 p. m. — Domingo Rebetto, gerente.

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO. Bmé. Mitre esq. Reconquista.

SUCURSALES URBANAS

Suc. N.o 1: Calle Callao esq. Corrientes, N.o 3: Calle Lima 1606.

OFICINA EN:

R. Argentina: Bahía Blanca, Mendoza, Córdoba, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

CASA CENTRAL
Capital 30.000.000 de marcos

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente

oro s|a interés, id. papel hasta 200.000 $ m|n. 1 o|o

A plazo fijo hasta $ 20.000 oro o $ 50.000 m|n.

Por 2 meses	1 1|2	o|o
Por 3 meses	3	o|o
Por 6 meses	4	o|o

En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días, desde $ 10 hasta 10.000 m|l. 4 o|o

C. LINGENFELDER, gerente.

El ahorro es la base de la fortuna

EL BANCO DE BOSTON

ESTABLECIDO EN 1784

Paga 4 o/o en Caja de Ahorros

Solo se precisa $ 1 para abrir una cuenta

The First National Bank of Boston

Bmé. MITRE 501

REMATES

Bravo Barros y Cía.

Esquina al sud. — Para renta. — Judicial. — Avenida Caseros 3479 y 3481, esquina Guaraní, a una cuadra de la Avenida Boedo y a tres del Parque de los Patricios. Renta fácil, 1860 pesos al año. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Arturo Palleja. **Juicio** Manuel Conceyro con Luis **Barretta** y otra (hoy su sucesión). Base, 18.150 $. Podrá constituirse una hipoteca de 10.000, a dos años de plazo con opción a otro año más, con 7 por ciento de interés anual pagadero por meses anticipados.

El domingo 2 de noviembre, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad. Terreno: 9m70 (11v30) al S. sobre Caseros, 18m10 (55v54) al S. O. sobre Guaraní y en el costado N. E., a los 42m60 (49v19) un martillo a favor de 7m99 (9v12) por 13m (15v01) y 19m20 (22v17) en el contrafrente. Edificio: local para negocio, cuatro habitaciones, cocina, dependencias, galpón de material y zinc, con caballeriza y depósito para forrajes, patio empedrado. Escrituras por ante el escribano señor Ernesto Escobedo. 8 por ciento a cuenta de precio. Comisión 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

11 528 v. Nov. 1

EN CARMEN DE ARECO—JUDICIAL. — La tercera parte indivisa de un campo de 210 hectáreas, 14 áreas 28 centiáreas, de cuya superficie hay que descontar 52.530 metros cuadrados que han sido cedidos al F. C. C. B. A. A cuatro cuadras de la estación Goin del F. C. C. B. A. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Arturo Palleja. Juicio Vicente Errico con Juan Commeres. Base 6.315 $, para la tercera parte indivisa.

El viernes 31 de octubre a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. La fracción linda al NE. con Isabel Mac Rievi de Craig; al NO., con la misma señora de Craig; al SO., con Francisco Pérez (antes Archivaldo Craig) y al SE., María O. de Rourke. Está alambrado y tiene poblaciones. 8 por ciento a cuenta de precio. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía.

v. Oct. 30

V. S. Lobato y Cía.

JUDICIAL. — CAMPO EN CASTELLI. — Son 1 253 hectáreas, situadas a una legua de la estación Guerrero y a dos de Castelli. Orden del señor juez doctor César Campos, secretario señor Gabriel Fernández, en la sucesión de doña Cornelia [illegible] Villar de Guerrero. Base, $ 100 la hectárea. A plazos.

El jueves 13 de noviembre a las [illegible] nuestra casa, Rivadavia 659. El campo [illegible] el director de tasador, linda al [illegible] con los señores Enrique y José Guerrero, [illegible] al S. [illegible] la de Castelli y al Oeste, con don [illegible] Guerrero. Todo el perímetro está alambrado con postes de ñandubay y 5 hilos [illegible] Siendo propio de los costados Norte en total y Oeste [illegible] mayor parte y medianeros los demás [illegible] arrendado en pequeñas fracciones a razón de $ 13 la hectárea término medio.

Condiciones de pago. 1.a parte al contado y las 2 3 partes restantes a 2 y 4 años de plazo con garantía hipotecaria del mismo campo e interés del 7 o|o anual.

Puede visitarse por Guerrero o por Castelli. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Rivadavia 659. — V. S. Lobato y Cía.

11,493 v. nov 13

J. V. Posada

JUDICIAL — EN LOMAS DE ZAMORA. — Preciosa casa quinta "La Josefina" [illegible] para entrar a ocuparla. Calle Necochea entre Sixto Fernández y Coronel Falcón. Extenso terreno, 51 m. 96 de frente y contrafrente por 74 m. 47 en ambos costados. Superficie, 3.869.40 metros cuadrados (5159 v. c.). Edificación en perfecto estado, compuesta de seis habitaciones principales, espacioso hall y galerías de cristales, dos cuartos de baño, acertada distribución de todas las dependencias, [illegible] servicio, sótano para depósito de combustibles, revestimiento de mayólicas en los baños y de azulejos en la cocina, pisos de pino de tea y cielos rasos de yeso en todas las habitaciones, incluso las del servicio. Puerta de calle y cancel de cedro, celosías en todas las ventanas. La edificación se levanta a un metro sobre el nivel del suelo y a los cuarenta de la línea de la calle. Base, rebajada en 25 o|o, pesos 27.175 [illegible]

El jueves 30 de octubre, a las 3 p. m., en mi local, San Martín 121. Por orden del señor juez de primera instancia doctor [illegible] Alberto Estrada, secretaría García [illegible] propuesta de las partes, en el juicio seguido por el Territorial Argentino contra los señores Antonio Chillado y Josefa O. de Chillado. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o en efectivo. — J. V. Posada. — San Martín 121.

11,506 v. oct 30

Francisco Luran

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ DE comercio, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de cinco días que en los autos "Saenz Gregorio contra Domingo J. Brachetto ejec.", ha sido nombrado don Francisco Luran, para que proceda a vender en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos, obligaciones municipales de 7 o|o. 1 Ho. N.o 7711 de 500 $, y 4, Hos. Nos. 6948 51, de 100 $ cada uno. Cupón 30 de septiembre de 1919.

Buenos Aires, octubre 8 de 1919.—Juan José Britos (hijo), secretario.

El remate tendrá lugar el día martes 28, durante la primera rueda.

11,551 v. octubre 27

José María Daneri

JUDICIAL. — EN LANUS, F. C. S. CASA calle Nicanor Basavilbaso número 4550, de sala, 3 dormitorios, 2 cocinas, galería, w. c. y demás comodidades, en terreno de 7 metros 575 mm. de frente al N. O. por 40 m. 47 c. de fondo. Adoquinado al frente a cargo del comprador, pagadero por cuotas a largos plazos. Base, $ 2000 m|n. Visítese. Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Eduardo Rojas, en el juicio "Bellipanni c|. Quagelli de Negri, cobro hipotecario de pesos".

El domingo 9 de noviembre a las 2 p. m. en la misma. Las escrituras deberán otorgarse ante el escribano señor Miguel Pellegrini. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores informes en la secretaría citada, o en mis oficinas, San Martín 195, U. T. 5197 **Avenida.** — José María Daneri. — Eduardo Rojas, secretario.

11,582 v. nov. 9.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Ferrocarril Central de Córdoba

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para: Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas, ocurrir: calle Cangallo 483, Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.

Mayo de 1919.

H. G. CABRETT.
Administrador General